# PICIAL DIARI

## DE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

#### CAP PTAL

Por mes " trimestre " semestre " sano	***************************************	0.50 1.50 3.00 6.00	
		٠	
Número del día	\$ ;;	0.10 0.20 0.50	
CAMPAÑA			
Por trimestre, adelantado EXTERIOR		2.10	
Por año, adelantado	•	9.60	

La correspondencia debe dirigirse á la Administración,

CALLE FLORIDA, N.o 232

## SUMARIO

## PARTE OFICIAL

## Ministerio de Hacienda-

Decreto. Modifica el procedimiento aduanero respecto de los balances de la descarga de buques (página 143).

Resolución. Aprueba el proyecto de Reglamento General del Banco de la República (página 143).

## PARTE OFICIAL

## Ministerio de Hacienda

Decreto. Modifica el procedimiento adua-nero respecto de los balances de la descarga de buques.

Ministerio de Ilacienda.

Montevideo, 18 de Octubre de 1911.

Tomada en consideración la solicitud de los agentes marítimos, gestionando una resolución que limite el tiempo indefinido en que la Dirección General de Aduanas en que la Dirección General de Aduanas los responsabiliza por las faltas que arrojan los balances de las descargas de buques que vienen á su consignación.

Resultando: Que no existe disposición alguna que fije el plazo dentro del cual deban deducirse por la Aduana los recla-

mos originados por dichas faltas, siendo así que en muchos casos se inician los ex-

pedientes algunos años después de efec-tuadas esas operaciones; Considerando: Que no es justo mantener en vigencia sin solución de continuidad la responsabilidad de los agentes de vapores que por el artículo 187 del Reglamento General de Aduanas sustituyen las de los capitanes de los barcos à fin de que éstos puedan proseguir su itinerario, lo cual constituye una responsabilidad directa de los agentes (artículo 187 del Reglamento General de Aduanas), razón por la cual se hace necesario fijar un término prudencial después del cual deban considerarse defi-nitivamente liquidados los manifiestos para no obligar á dichos agentes á conservar la documentación de esas operaciones, con la que ellos, á su vez, xigen de los capitanes el importe de los derechos y multas reclamados por la Aduana; y

Usando de la facultad que acuerda al Poder Ejecutivo el artículo 22 de la ley de 4 de Enero de 1883 que reglamenta las operaciones de los paquetes privilegiados, y oída la opinión de la Dirección General de Aduanas,

El Presidente de la República, acuerda y

#### DECRETA:

Artículo 1.º Dentro del plazo de dos mesos contados desde la salida para Ultramar de los buques que hayan efectuado descargas en el puerto y cumplido las prescripciones del Reglamento General de Aduanas vigente y la ley citada de 4 de Enero de 1883, la Dirección General de Aduanas notificará á los agentes, de las faltas que hubiere comprobado en los balances de descarga de los buques.

Art. 2.º No mediando la notificación al

agente dentro de los dos meses fijados en el artículo anterior, se entenderá que no hubo faltas en la descarga, quedando por tanto excentos los agentes y capitanes de toda ulterioridad, y se darán por balan-ceadas las carpetas respectivas, que se mandarán archivar.

Art. 3.º La responsabilidad de los agentes o capitanes deberá declararse por la Aduana dentro de los seis meses á contar de la secha de la presentación del manifiesto, siempre que no justifiquen el moti-vo de las faltas comprobadas por la Adua-na en la descarga. Si vencido dicho plazo no lo hubieren hecho quedarán relevados los agentes de toda responsabilidad por el

concepto indicado.

Art. 4.º No obstante haber vencido el plazo de seis meses, á que se refiere el ar-tículo 3.º, si la carpeta-del buque no ha podido balancearse por haberse formado algún expediente relacionado con mercaderías comprendidas en el manifiesto del buque, en ese caso el referido plazo empezara a correr desde la fecha en que sea notificado el agente, de la diferencia que resulte del balance practicado.

Art. 5.º Las resoluciones que dicte la Di-

rección General de Aduanas en los asuntos que motivan este decreto serán apela-bles ante el Ministerio de Hacienda.

## TRANSITORIOS

Artículo 6.º Las carpetas correspondientes à buques cuyos manifiestos hayan sido presentados antes del 1.º de Enero del corriente año y que no hayan sido hasta la fecha objeto de observación y notificación

Art. 7.º Para las carpetas de buques cu-yos manificatos hayan sido presentados en el período comprendido entre el 1.º de Enero de 1911 y la fecha de este decreto, fijase el plazo de un año á contar desde las respectivas fechas de presentación de los manificatos, para que la Aduana pueda notificar á los agentes las faltas que arro-jan los balances. Vencido ese plazo las

carpetas que no hayan sido balanceadas ú originado notificación á los agentes se archivarán cesando toda responsabilidad por parte de éstos.

Art. 8.º La Dirección General de Aduanas formulará un proyecto de ley que mo-difique y amplie la de 4 de Enero de 1883 sobre paquetes privilegiados. En ese tra-bajo se tendrán presentes las exigencias de la transformación y explotación del Puerto de Montevideo.

Art. 9.º Comuniquese, publiquese y dese

al L. C.

BATLLE Y ORDÓÑEZ. José Serrato.

Resolución. Aprueba el proyecto de Regla-mento [General del Banco de la Repú-

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Octubre 15 de 1911.

Visto el proyecto de reglamento general formulado por el Directorio del Banco de la República de acuerdo y en cumplimien-to de su ley orgánica de 17 de Julio del corriente año,

## SE RESUELVE:

Aprobar el expresado reglamento cuyo original será enviado á la Contaduría General de la Nación para su archivo; comuníquese al Directorio y publíquese.

> Rúbrica del señor Presidente. José Serrato.

# Reglamento General del Banco de la República Oriental del Uruguay

De las operaciones del Banco

Artículo 1.0 Además de las operaciones mencionadas en el artículo 16 de la Carta Orgánica, el Banco podrá realizar cualquiera otra de índole comercial ó bancaria, así considerada por resolución del Direc-

Art. 2.0 Podrá igualmente conceder préstamos garantidos con hipoteca de terrenos destinados á industrias rurales, hasta la cantidad de cinco mil pesos cada uno, amortizables por anualidades no menores de 20 por ciento, con el interés que fija el Directorio.

Art. 3.0 El Banco no podrá emplear más de un millón de pesos en operaciones de cuenta propia sobre empréstitos al Estado y á las Juntas, previstos en el artículo 19 de la Carta Orgánica.

Art. 4,0 El Banco no podrá conceder crédito en ninguna forma á los miembros del Directorio ni á las sociedades de que formen parte como socios.

De la Administración del Banco.-Directorio

Artículo 5.0 La Administración del Banco corresponde al Directorio, nombrado de

acuerdo con el artículo 21 de la Carta Or-

Art. 6.0 Además de las funciones que le atribuye la Carta Orgánica, corresponde al Directorio:

1.0 Cumplir y hacer cumplir la Carta Orgánica del Banco y el presente Reglamento.

Hacer el Reglamento Interno de la Casa Central, el de la Cája Nacional de Ahorros y Descuentos y el de las Sucursales y Agencias.

3.0 Establecer el presupuesto de sueldos del personal del Banco en cada ejerci-cio. Para la creación de nuevos empleos, como para todo aumento de sueldo ó remuneración extraordinaria será necesario ciaco votos conformes.

4.0 Examinar y aprobar los balances mensuales y anuales que debe presentar la Administración interna, así como la Memoria para ser elevada al Poder

Ejecutivo cada año.

- 5.0 Electuar toda clase de operaciones bancarias autorizadas por la Carta Orgánica y este Reglamento General, á cu o fin, además de las facultades de amplia. franca y general administración, tendrá las especiales de transar toda clase de cuestiones ó litigios, vender, com-prar ó permutar toda clase de bienes muebles é inmuebles (con la limitación establecida en el artículo 17, número 3, de la Carta Orgánica), hipotecarlos ó caucionarlos, contraer empréstitos, demandar en juicio y desistír de las de-mandas y someter toda clase de cues-tiones judiciales y extrajudiciales á la decisión de árbitros en la forma que lo estime conveniente.
- 6.0 Resolver sobre toda clase de asuntos que propongan sus miembros, acordar el nombramiento de comisiones ex-traordinarias con fines determinados y examinar la administración interna del Banco, individualmente ó en cor-

poración. 7.0 Designar al Director que deba reemplazar al Gerente, siempre que esta medida se considere necesaria por ausencia ó impedimento prolongado.

Art. 7.0 El Directorio se reunirá ordinariamente tres veces por semana y extraordinariamente siempre que lo disponga el Presidente ó lo soliciten los Directores. Art. 8.0 El Directorio se considerará le-

galmente reunido para deliberar y resolver, estando presentes en sesión cuatro de sus miembros inclusive el Presidente ó el Vicepresidente, en caso de impedimento

Se exceptúan los casos en que la Carta Orgánica o este Reglamento exigen mayor número de Directores para resolver. Art. 9.0 Las resoluciones del Directorio

serán adoptadas por simple mayoría de votos, salvo los casos en que la Carta Orgánica ó los reglamentos requieran determinado número de votos para resolver.

El Presidente no tendrá voto sino en ca-

so de empate.

Sin embargo, en los casos de nombra-miento de empleados y en todos aquellos en que para resolver, se requiera la con-formidad de determinado número de Directores y por razón de enfermedad ú otra causa fuera insuficiente el número de los presentes en la sesión, el Presidente tendrá voto como los demás Directores.

## Del Presidente

Artículo. 10. El Presidente del Directorio es el jese de la administración ejecutiva del Banco y le corresponde:

1.0 Hacer observar el Reglamento del Banco y las resoluciones del Directorio.

2.0 Presidir las sesiones del Directorio. darle cuenta de to los los esuntos que puedan interesar á la institución y proponer los acuerdos y resoluciones que considere convenientes.

3.0 Representar al Establecimiento v al Directorio en sus relaciones externas, por si ó por medio de apoderado en

Asistir diariamente al Banco por el tiempo necesario para el desempeño de sus funciones.

Conservar en su poder una llave del Tesoro ó sea de la caja principal de fondos y otra de la caja de emisión.

Someter á la aprobación del Directorio la Memoria anual, los estados demostrativos correspondientes y el Balance General del ejercicio que debe presentarse al Poder Ejecutivo.

Firmar y hacer publicar, previa apro-bación del Directorio, los balances mensuales en la forma establecida por el artículo 33 de la Carta Orgánica

Firmar con el Secretario la corresponpondencia del Directorio y las comunicaciones oficiales.

9.0 Firmar los billetes de la emisión mayor y menor, las escrituras públicas y los contratos de toda naturaleza.

Vigilar toda la a ministración ejecucutiva y el desempeño de los empleados, con facultad de suspenderlos, dando cuenta al Directorio en la sesión más próxima, para la debida resolución.

Dirigir las operaciones del Banco con arreglo á las resoluciones del Direc-

torie.

12. Designar los Directores que deben componer las comisiones de carácter permanente y las especiales que se juzgue conveniente instituir.

## Del Gerente de la Casa Central

Artículo 11. El Gerente de la Casa Central es considerado como el mandatario especial del Directorio para ejecutar las resoluciones de éste que le trasmita el Presidente.

Es el jefe inmediato de todos los empleados del Banco, con exclusión de los de la Secretaria del Directorio, y deberá ha-cerles cumplir los deberes de sus respectivos cargos bajo la superintendencia del Presidente, á que ét mismo estará subordinado.

Le corresponde además=

- 1.0 Asistir diariamente al Banco y atender al público, cuidar de que reine el más perfecto orden en las oficinas y conservar en su poder una llave del Tesoro, cajas de emisión y de valores y fondos.
- 2.0 Firmar con el Presidente los billetes de la emisión mayor y menor, escrituras públicas y contratos de toda naturaleza; y Contador General, ó Sub-contador, todos los ducumentos del giro bancario como letras, vales, giros, cartas de crédito, etc. 3.0 Transmitir al Presidente todos los da-
- tos é informes que adquiera sobre deudores del Banco cuya marcha ó situación inspire desconfianzas, someter á su resolución todos los asuntos de carácter administrativo y á la del Di-rectorio las solicitudes de crédito que presenten los interesados y trausmitir á éste todas las observaciones que considere oportunas sobre reformas que pudieran intentarse en el régimen interno del Banco y dependencias.

  4.0 Asistir á las sesiones del Directorio cuando éste lo solicite.
- 5.0 Cumplir los demás deberes que le impongan los reglamentos.

Art. 12. Las funciones del Gerente seran desempenadas por el Contador General, con el título de Subgerente en los casos de impedimento ó ausencia del titular, mientras el Directorio no designe el reemplazante (articulo 6, número 7).

#### Del Secretario

Artículo 13. El Secretario es et jefe de la Secretaría del Directorio y le corres-ponden los siguientes deberes y atribuciones, además de los mencionados en el Reglamento interno:

- Cumplir y hacer cumplir las órdenes de servicio que le transmita el Presi-
- 2.0 Redactar las comunicaciones oficiales y la correspondencia del Directorio y refrendar la firma del Presidente en ellas
- Asistir á las sesiones del Directorio y levantar actas de ellas, que deberá insertar por orden numérico en un libro destinado á ese objeto. Las actas, después de aprobadas por el Directorio en la sesión subsiguiente, serán firma-das por el Presidente y el mismo Secretario, primero en las minutas originales y después en el expresado libro.

## Del Prosecretario y los demás empleados

Artículo 14. Sin perjuicio de los demás deberes y atribuciones que determinen los Reglamentos, corresponde al Prosecretario reemplazar al Secretario en los casos

de ausencia ó enfermedad de éste.
Art. 15. El Reglamento Interno y los otros reglamentos determinarán los deberes y atribuciones de los demás empleados del Banco.

De la Caja Nacional de Ahorros y Descuentos

Artículo 16. El Directorio formulará el Reglamento de esta dependencia del Banco, para someterlo á la aprobación del Poder Ejecutivo de acuerdo con lo establecido en el artículo 27 de la Carta Orgánica.

(Elevado al Poder Ejecutivo con nota de esta fecha, para su aprobación).

Montevideo, Octubre 9 de 1911.

Joaquín C: Márquez, Presidente.

> Juan Bo:nero, Secretario.

# DESPACHOS E INFORMACIONE3

## Ministerio del Interior

## DESPACHO DEL MINISTRO

A la Fiscalía de Gobierno de 1er. tur--Expediente relativo al restablecimiento de un camino en campos del señor Cit-terio en Canelones.

—Al Ministerio de Hacienda—Antecedentes relativos al proyecto de la Intendencia de Montevideo sobre contratación de un empréstito municipal.

-A la Contaduría General--Nota de la Intendencia de Montevideo relativa al pago de gastos del Carnaval pasado.

— Idem — Antecedentes relativos al arqueo de caja practicado en la Intendencia de Rocha en Octubre; ídem de la Intendencia de Paysandú; ídem de la Intendencia de Paysandú; ídem de la Intendencia de Río Negro; idem de la Intendencia de Cerro Largo.

-A la Intendencia de Canelones-Antecedentes relativos al petitorio de varios vecinos de Mosquitos para que se establezca un camino entre la estación del ferrocarril y dicho pueblo.

-A la Contaduría General — Antecedentes de la Intendencia de San José relativos al pago de obras realizadas en la plaza Treinta y Tres.

-A la Intendencia de Soriano-Su nota relativa al accidente sufrido por el peón de los Corrales de Abasto Anitro

—Al Ministerio de Hacienda—Nota de la Intendencia de Flores formulando una consulta sobre el cobro de impuestos municipales.

—Al Ministerio de Obras Públicas Recorte del periódico "La Reacción" Carmelo, relativo á la canalización del arroyo Las Vacas.

-Al Ministerio de Hacienda-Recorte de la "Tribuna Popular" relativo á la disposición que no permite la entrada de animales sin ser sometidos á inspección vete-

—Al Ministerio de Instrucción Pública —Recorte de "La Reforma" del Carmelo sobre creación de una escuela en el para-

je denominado El Cerro

-A la Contaduría General-Nota de la Intendencia de Montevideo comunicando que ha hecho entrega á la Dirección de Salubridad de \$ 259.50, de acuerdo con la autorización de 11 de Septiembre último. —Al Ministerio de Hacienda — Expe-

dientillo de la Dirección de Aduanas sobre desinfección de mercaderías proceden-

tes del Paraguay.

-A la Dirección de la Asistencia Pública Nacional — Nota del Ministerio de Guerra y Marina relativa á la asistencia de militares en varios hospitales de campaña.

-Al Ministerio de Hacienda - Expediente del señor Juan S. Dufort y Queirolo relativo á la ley de Jubilaciones y Pensiones Civiles de 1904.

-A la Jefatura Política de San José-Expediente de la señorita Venancia López y Ruiz sobre identidad.

y Ruiz sobre identidad.

—A la Jefatura Política de la Capital

—Nota de la Excma. Alta Corte de Justicia comunicando la libertad condicional de los penados Eugenio Adán y Fermín

—Al Ministerio de Hacienda — Expediente de la señora Matilde Verdaguer de Vidal, identidad.

al, identidad.

—A la Jefatura Política de la Capital— —A la Jelatura Politica de la Capital—
Idem de la señorita Adela Carrasco, idem.

—A la Contaduría General — Licencia concedida al telefonista don Amaraldo Cuadra, de la Jefatura Política de la Ca-

-Expediente formado con la solicitud formulada por den Gabriel Hernández de pago de medianería del alambrado de un terreno en Minas.

-A archivar-Nota de la Jefatura Política de Tacuarembó comunicando que ha designado al comisario de la 11.a sección para hacerse cargo de la comisaría de la 10.a por encortrarse el de esta enfermo.

Nota de la Jefatura Política de Tacuarembó, solicitando el envío de materiales para la red telefónica.

Nota del Ministerio de Guerra y Marina comunicando que se ha dictado sentencia en la causa seguida al sargento de Tacuarembó Juan Firmapaz.

—Al Ministerio de Guerra y Marina— Nota de la Fiscalía é Inspección General de Policías comunicando que la Jefatura Política de Canelones remite armas al Arsenal de Guerra.

-A la Administración del "Diario Oficial"—Propuesta de los señores Benausse y Cía. de una máquina para los talleres del "Diario Oficial"

-Se manda tener presente-Nota de la

Jefatura Política del Salto solicitando el pago de forrajes.

-A la Jefatura Política de Salto-Expediente relativo á la solicitud de una Comisión de Damas del Salto sobre permiso para explotar el juego denominado "Caballito"

-Nota del Ministerio de Instrucción Pública comunicando que con fecha 13 de Octubre se libra orden de pago á favor de esa Jefatura por la suma de \$ 126.00, importe de créditos contra esa Jefatura.

-A la Jefatura Política de Río Negro Escrito de varios vecinos de la 5.a sección de Río Negro quejándose contra el señor Jefe Político de ese Departamento.

-Al Ministerio de Guerra y Marina-Nota de la Fiscalía é Inspección General de Policías comunicando que la Jeiatura Política de Tacuarembó remite armas al Arsenal de Guerra.

-A la Contaduría General-Comprobante por \$ 50.79, correspondiente a materiales adquiridos para la red telefónica de Tacuarembó por la Oficina Telegráfico-Telefónica de la Presidencia.

—A la Contaduría General—Relación de la Administración del "Diario Oficial" de los artículos usados que fueron vendidos en remate público.

-A la Jefatura Política de Soriano-Antecedentes relacionados con el cambio de ubicación de la comisario de la 9.a sec-

-Se deja sin efecto-La suspensión impuesta al subcomisario rural de Maldona-

do Carlos M. Miranda.
—Se dicta resolución —En los antecedentes formados con motiva de un uscetto de la Sociedad de Autores sobre trabajo de los menores en el teatro.

-Pasan á Contaduría:

Consejo Nacional de Higiene, cuentas de Septiembre.

Jefatura de Tacuarembó, ejercicio 1910-1911.

Arzobispado, presupuesto de Octubre. Fiscalía de Gobierno de 1er. turno, presupuesto de Octubre.

Jefatura de Colonia, cuentas de Septiembre.

Jefatura de Minas, presupuesto de Octubre.

Fiscalía General de Policías, cuentas de Septiembre.

La Secretaria.

## Ministerio de Relaciones Exteriores

## DESPACHO DEL MINISTRO

Consulado General en Francia - Remide los estados conmitantes correspondientes al mes de Julio y un cheque por \$ 50.53 para pago de montepios de los cónsules de profesión.—Ela remiden dende cerresponden los estados y letra anexos y se

-Consulado en el Havre - Acompaña los cualdros demostrativos del movimiente comercial entre ese puerto y los de la República durante el mes de Agosto último. — Se pasa á la Dirección General de Estadística y se avisa.

-- Consulado General en Inglaterra -Deviniène inflormada la nota de la Oficina de Victifiicación respecto del despacho del vapor "Pakeha" en Wellington. — Se agrega á sus antecedentes y se pasa á la Oficina de Verificación de Documentos Consulares para que formule sus observaciones al respecto.

-Consulado General en Francia niite el número 37 de la "Revista Hebdo-madaria de Estadística Municipal" de Paris. — Sa pasa al Consejo Nacional de Higiene v se avisa.

-Consulado General en Alemania Remite los estados consulares del mes de Julio y una letra á favor de rentas consudares por \$ 600.75. — Se remiten donde corresponden los estados y letra anexos y se avisa.

-Consulado General en Christiania Nota relativa á la salida de varios vapores sin la documentación consular correspondiente. — Se pasa á la Oficina de Verificación de Documentos Consulares y se acusa recibo expresando que las multas corresponden totalmente al Estado.

-Consulado en Valparaíso — Envía la obra de don Gonzalo Búlines titullada "Guerra del Paoffico. De Antofagasta & Tarapacá". — Se acusa recibo agradeciendo.

-Consulado General en Francia - Envía un oficio cara la Dirección General de Impuestos Directos, acusando recibo de estampillas: - Por Secretaría se da direceión al oficio anexo.

—Oficina de Verificación de Documen-

tos Consulares-Nota reditiva al vapor "Sa (llegna", despachado en Bartellona.-

Se tiene presente.

-Constillido General en Perú via un conceimiento por un cajún conteniendo publicaciones que el Ministerio de Relaciones del Perú envía para el Archivo Histórico Nacional de ésta, - Con transcripción de dicha nota se remite al Ministerio de Instrucción Pública el conocimiento anexo y se acusa recibo.

Consulado en Napollis-Envía el Boletín Estadístico de la Cámara de Comercio de dicha ciudad, correspondiente al mes de Junio úlitimo. - Se remite a la Cáma. ra Nacional de Comercio y se avisa.

-Consulado en Fiume — Informa sobre el servicio de remolque, amarras y practicaje en el puento de Fiume. - Dejándose copia en campeta de esta nota, se pasa al Ministerio de Hacienda para su

conocimiento y se avisa.

—Consulado General en Francia --Envía un recorte dei diario "Le Figarc" que contiene un artículo titulado "El Presupuesto de 1912. Ni empréstitos ni impuestos". — Por Secretaría se remite & la de la Presidencia de la República ei recorde anexo y se avisa.

—Consulado General en el Brasil —

Pide se le envie un sjemplar de le ley de Divorcio. — Se dispone se remita un ejemplar de "Leyes Nuevas" en el que se encuentra publicada dieba ley.

—Consullado en Fiume — Emvía el avi-

so circular de la Compañía Austro-Almericana sobre vigencia de las nuevas tarifas para el Río de la Plata. — Defándose copia en canpeta de esta nota, se pasa al Ministerio de Hacienda y se avisa.

—Consulado General dell Perú —

vía la Memoria de Hacienda y Comercio de su país, en la que se encuentra la ley que establece el patrón monetario de ero y las resoluciones relativas á la libra neruana. -Se acusa recibo; se agrega á sus antecedenues y para la mechución que jargue conveniente se pasa al Ministerio de Hadienda, rogimdole su devolución en oportunidad.

—Consulado General en Inglaterra — Transcribe el informe del Consulado en Wellington sobre el despacho del vapor "Rotorua". - Se agrega á sus antecedentes y se pasa á la Oficina de Verificación de Documentos Consulares para que informe al respecto.

La Secretaria

## Ministerio de Instrucción Pública

## DESPACHO DEL MINISTRO

Al Fiscal de Gobierno de 1er. turno-Eduardo J. Moratorio, asignación extra-

-A la Contaduría General de la Nación-Registro General de Poleres, presupuesto por Octubre.

Idem idem idem, cuentas por Sep-

tiembre.

Instituto Meteorológico Nacional, presupuesto por Octubre. Juzgado Letrado de Paysandú, ídem

idem. Politécnico del Salto. idem Liceo

idem. -Al Ministerio del Interior-Registro

General de Ventas, aumento de emplea-

-Se acusa recibo á la Comisión Pro fiesta Inauguración Ferrocarril á Treinta y Tres de su nota invitación.

La Secretaria.

#### Ministerio de Industrias

## DESPACHO DEL MINISTRO

Contaduría General del Estado-Estados demostrativos de los ingresos y egresos habidos en la Tesorería de la Dirección General de Correos y Telégrafos durante el día 18 del corriente.

—División de Ganadería—Solicitud de los señores Victorica y Muiños sobre in-troducción de animales.

-Contaduría General del Estado Presupuesto de la División de Ganadería, correspondiente al mes de la fecha.

-Se archivan los antecedentes relativos al artículo publicado por el periódico "La Campaña" de San Fructuoso, relacionado con la extracción de piedras amatistas de los campos de la fraccion del Pin-

-Cámara de Comercio-Pasa á informe el expediente caratulado marca "Papel legítimo de alquitrán noruego nacio-nal", de propiedad de la señora María Crabot de Casabó.

-Archivase la nota de la División de Ganadería acompañando el cuadro mensual de informaciones rurales, con los datos enviados por las Jefaturas Políticas de la República, relativos al estado de los campos y haciendas durante el mes

de Septiembre ppdo.

—Ministerio de Instrucción Pública—
Nota del Instituto Superior de Comercio (República Argentina), pidiendo un mapa oficial de la República y publicaciones que se relacionen con la geografía, comercio y estadística, para publicar un tex-

to de geografía de América.

-División de Ganadería - Con agregación de antecedentes pasa el crito del señor Francisco Capella y Pons, en representación de la Sociedad à la cual pertenece actualmente el siste-ma "Sudamericano", para la preparación de carnes, pescados, etc., pidiendo se realicen pruebas con el mismo.
—Ministerio de Obras Públicas—Para

recabar los informes que correspondan, pasa la solicitud de la Sociedad Anónima Frigorífico Montevideo pidiendo el libre despacho de materiales correspondientes

á la partida número 14.

-Ministerio de Hacienda-Para reca-bar informe de la Dirección General de Aduanas, pasan los antecedentes relativos á la solicitud de la Sociedad Anónima Frigorífico Montevideo pidiendo el libre despacho de materiales correspondientes á la partida número 12.

—Se da vista á la Asociación Agrope-cuaria de San Eugenio de los anteceden-tes relativos á la inversión del subsidio acordado á esa Asociación para una Exposición-ferla Ganadera.

La Secretaria.

## Ministerio de Obras Públicas

RELACIÓN DE LOS ASUNTOS FIRMADOS POR EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA EL DÍA 19 DE OCTUBRE DE 1911.

1-Se appueba-el comtrato "ad refenondum" celebrado emtre la Dirección de Via-Fidad y don Canlos Strommeler, en repre-sentación de la Maschine fabrik Augsburg y Nurnberg, para la provisión de la superestructura metálica de los puentes de

los annoyos San Francisco y La Plata. 2—Se nombra á los señores Aquilino Mas de Ayala, Zenón Pérez, r'austo Gil y Juan A. Bula para desempeñar las funciones de revisadores de patantes de rodados en el Departamento de San José.

3-Se aprueban las tarifas y neglamentos de pasajeros, cargas, encomiendas. equipajes, etc., presentadas por la Em-presa del Fenrocantil Midland del Uruguay, para ser aplicadas en sus líneas.

-Se acepta la propuesta de don Juan B. Stella, por la suma de \$ 800.00, para quaddicar los trabajos de reparación de la draga "Uruguay V".

5—No se hace lugar al pedido formu-lado por los señores Caprario y Cia., concesionarios del Fenrocamil de La Paloma à Treinta y Tnes, para que el pla-zo fijado pana el comienzo de la construcción de dicha vía férrea empiece á correr dentro de los seis meses siguientes á la fedha en que el rompechas en construcción en el puento de La Pallomia per-

mita operan à buques de ultramar. 6—Se autoriza al Ministerio de Obras Públicas para formalizar con los señores Defendente, Alctiz y Cfa. el contrato re-lativo á la construcción de un edificio

escolar en Piriápolis.

7--Se autoriza á la Dirección de Contabilidad y Tesoronía del Ministerio de Obras Públicas para abonar la suma de \$ 60.08, importe de las cuentas de los safores Luis Ladouix, Etcheverry Hnos., y Empresa de Transportes "La Uruguaya", proveniente de los gastos efectuados por el ingeniero Pastor Jover, con motivo de su traslado desde Trinidad á esta Capital.

S—Kle resuelve separar de su puesto cabo foguista del vapor "Oyarvide" al cabo foguista del vapor

don Luis Castiglioni.

-Mensaje á la Exema. Alta Conte de Justicia acompañándole copia certificada de la resolución dictada declarando de urgencia la expropiación de 178h4727m2 58 decimetros de terreno necesario para la construcción del ramal entre las estaciones Tres Arboles y Piedra Sola.

10-Se autoriza á la Dirección de Contabilidad y Tesorería del Ministerio d-Obras Públicas para abonar la suma de \$ 18.00, importe de la cuenta de don Laureano Medich por suministro de 250 kilos de barro para modelado.

-Se nombra á don Manuel Lópe? para desempeñar las funciones de foguis ta de la draga "Uruguay IV", mientras dure la licencia acordada all titular.

12-Mensaje á la Exema. Allta Conte de Justicia acompañando copia autorizada del deoreto expedido con fecha 12 del corriente, ampliando la reglamentación de la ley de platemtes de rodados vigente

—Se nombra á los señores Juan Castro, Lorenzo Schonvandt y Manuel Barnics para ejender las funciones de revisadones de patentes de rodados en el Departamento de Flores.

14-Se autoriza á la Dinección de Contablidad y Tescrería del Ministerio de Obras Públicas para abonar á los señores Anduino y Pérez Vila, la suma de \$ 12.00, importe de la impresión de 100 plani-Mas de instrucciones para los estades re fativos á la memoria anual.

15—Se aprimeba el proyecto de obras resolución anterior.

de sancamiento y provisión de agua po-

1 1000

table a la ciudad de Minas.

• 16—Se autoriza al patión del vapor
'Oyarvide' para abonar a don José Lauz Solsona la suma de \$ 50.00, importe de su haber correspondiente al mes de Septiembre mado, como encargado del te-légrafo sin hilos de dicho vapor.

17-Se nombra á don Juan S. Arnoletti para desempeñar las funciones de schriestante de las obras de los puentes que se construyen sobre el río Yi y arroyos Agua Sucia é libescas.

, 18—Se aprueba el proyecto relativo á las obras de saneamiento y provisión de agua potable de la ciudad de Fray Ben-

19-Se autoriza á la Dirección Puerto de Montevideo para invertir hasta la su-ma de \$ 500.00 en la reparación de la embarcación de propiedad de los señores Enrile y Corradi que fué averiada por el "Ganguil II".

20—Se dispone que la tripulación del "Gánguil II" pase á prestar servicios en "Gánguil II" pase á prestar senvicios en el "Gánguil I', mientras duren las re-paraciones que se practican en aquél. 21—Se autoriza á la Intendencia Mu-

nicipal de Salto para invertir la suma de \$ 50.00 en el pago de los gastos que demanden los estudios á practicarse sobre ell terreno de las obras que reclama el mal estado de la picada Pereira sobre el

arroys: Arerungulá. 22—Se nombra á don Urbano Vida? para desempeñar las funciones de capataz general de las obras que se practi-can en el puente sobre el arroyo Yerbal.

23—Se nombra á don Dalmiro Morales para ocupar el puesto de marinero de la idraga "Uruguay IV" en reemplazo de Baldomero Martínez que renunció.

24—Se dispone que la Contaduría General liquide la cuenta de la Usina Eléctrica de Montevideo por alumbrado suministrado al Ministerio de Obras Públicas durante el mes de Septiembre ppdo.

25-Se resuelve librar orden de pago por la suma de ciento diez y siete pesos con ocho centésimos (\$ 117.08), destinada á abonar los jornales del personal ocupado durante la 1.a quincena del mes corriente en la construcción de vías en la d'ársena número 2. 26—Onden de pago á que se refiere la

resolución anterior. 27—Se manda librar orden de pago por la suma de odhenta pesos (\$ 80.00), importe de la cuenta de Luis Tammaro por la construcción de los cuños para la acuñación de las plaquetas commemorativas de la inauguración del puerto de La Paloma.

28-Orden de pago á que se refiere la

resolución anterior.
29—Se resuelve librar orden de pago por la suma de treinta y tres pesos con sesenta centésimos (\$ 33.60), importe de la cuenta de don Guillermo Schwengel por impresión de 2.200 ejemplares del aviso á los navegantes publicado por la Dirección de Hidrografía. 30—Orden de pago á que se refiere la

resolución anterior.

31—Se manda librar orden de pago por la suma de ciento setenta y un pesos noventa y nueve centésimos (\$171.99), importe de la asignación de \$ 20.00 mensuales que debe percibir don Alberto A. Ferreira como cajero habilitado de la  $\epsilon x$  Oficina T. del Puerto.

32-Orden de pago á que se refiere la

resolución anterior.

33—Se resusive librar orden de pago por la suma de once mil pesos (\$ 11.000) destinada destinada á abonar los proyectos de obras de saneamiento y provisión de agua potable á las ciudades de Maldonado y Minas.

34-Orden de pago á que se refiere la

35-Se manda librar orden de pago por la suma de ciento diez y ocho peses noventa y nueve centésimos (\$ 118.99), destinada á abonar las cuentas de los señores L. A. Bonomi, Carlos Bellerato, Bernardo Ravera, Pedre Becherati y otros, por materiales suministrados para la conservación de carreteras, etc.

36-Orden de pago á que se refiere la

resolución anterior.

37-Se resuelve librar orden de pago por la suma de ciento veinticuatro nesos con sesenta y cinco centésimos (\$ 124,65). importe de los jornales del personal ocupado durante la 2.a quincena del mes de Septiembre pudo, en las obras de ensan-che de la carretera de La Paz a Guadalupe en la parte comprendida entre las calles Comercio y Progreso del pueblo La Paz.

38—Orden de pago á que se refiere la

resolución anterior.

39-Se manda librar orden de pago por la suma de cincuenta y cuatro pesos (\$ 54.00), importe de la cuenta de la Escuela Nacional de Artes y Oficios por impresión de 5.000 ejemplares en hoja suelta de la ley de patentes de rodados vigente y decreto, reglamentario de la misma.

40-Orden de pago á que se refiere la

resolución anterior.
41—Se resuelve librar orden de pago por la suma de ciento seis pesos con catorce centésimos (\$ 106.14), importe de la cuenta de los señores Cassarino y Mer-lo, Francisco Ventura, D. Ratti y Cía., Cassarino Hnos. y Antonio Marchesano, por materiales suministrados para el funcionamiento de las boyas de gas acumulator.

42-Orden de pago á que se refiere la

resolución anterior.

43—Se manda librar orden de pago por la suma de treinta y dos pesos con cuarenta y un centésimos (\$ 32.41), destinada á abonar los gastos que se le han origina-do á don Eduardo Kayel con motivo de la inspección practicada á las boyas instala-das en el Banco Inglés, rada de la Colonia y puerto de Maldonado.

44-Orden de pago á que se refiere la

resolución anterior.

45-Se manda librar orden de pago por la suma de cuatro mil doscientos un pesos (\$ 4.201.00), destinada a abonar a la Svenska Aktiebolaget Gas Accumulator de Stockolm el 10 olo del precio de 25 vali-zas, 8 inermitentes y 30 acumuladores ad-quiridos por el Gobierno.

46—Onden de pago à que se refiere la

resolución anterior.

47-Se autoriza el libre despacho de 6 boyas luminosas adquiridas por el Gobier-no, de la Svenska Aktiebolaget Gas Accu-mulator de Stockolm.

48-Se nombra á don Fernando Bolla para desempeñar el cargo de sobrestante en la construcción de los galpones-depó-

sitos de cemento armado del muelle B.

49—Se resuelve que el sobrestante de las obras del puente del arroyo Conven-tos, D. Osvaldo Elizalde, pase à desempe-fiar iguales funciones en las obras del puente del arroyo Pando, designándose en su reemplazo á don Alejandro Etchart y se nombra para sobrestante del puente del arroyo Sauce a don Dalmiro N. Villagrán.

50-Se autoriza á la Dirección de Hidrografía para adquirir por la suma de \$ 600.00, una chata destinada á transportar los materiales para la construcción de las obras de mejora del bajo Río Ne-gro, y se manda librar la orden de pago correspondiente.

51—Orden de pago á que se refiere la

resolución anterior.

52—Se autoriza á la Dirección Puerto de Montevideo para hacer instalar una cañería de alimentación de las que conducen el agua corriente destinada á las obras

que se llevan à cabo en el muelle B. 53—Se autoriza à la Dirección de Con-tabilidad y Tesorería del Ministerio de Obras Públicas para girar á la Societé Gé-nérale d'Etudes et Travaux Topographiques de París la suma de \$ 846,49; importe de dos taqueógrafos y accesorios que se adquieren para el servicio de la Comisión Geográfica del Estado Mayor General del Ejército.

54-Se autoriza á la Comisión de Estudios Mineralógicos y Geológicos para adquirir un vehículo y arreos, un caballo, una montura y una carpa para el funcio-

namiento de la misma.

55—Se resuelve fijar el día 26 de Agosto ppdo. como fecha efectiva de la entre-ga á la Compañía Constructora General Lda., de las áreas necesarias para la construcción de los galpones-depósitos muelle B.

56-Se nombra á los señores Bartolome Firpo y Firpo y D. Julián Correa para des-empeñar las funciones de revisadores de patentes de rodados en el Departamento

de San José.

57—Se nombra á don Nemesio Pérez para ocupar la plaza de contramaestre de la draga "Uruguay VI" que se halla vacante. 58—Se autoriza á la Comisión Finan-

ciera de las Obras del Puerto para anticipar á la Dirección Puerto de Montevideo del Ministerio de Obras Públicas, la suma de \$ 1.000.00, destinada á sufragar los gastos urgentes que demanden las diver-sas obras que se construyen en dicho puerto y se manda librar la orden de pago co-

rrespondiente. 59—Order de pago á que se refiere la

resolución anterior.

La Secretaria.

## DESPACHO DEL MINISTRO

Pasa á la Dirección de Minas, para su conocimiento, la nota de la Aduana sobre despacho de materiales para el astillero de los señores Lussich.

—Se manda agregar á sus antecedentes un escrito del señor Williams relacionado con la propuesta de la venta del va-por "Claverley".

—Pasan à la Contaduría General los

comprobantes por los meses de Agosto y Septiembre ppdos., de la Oficina de Navegación Interior.

-Se manda entregar á los señores Furanalisis del portiand de la fábrica Spalato, de Trieste, marca "Salona".

—Se acusa recibo al Ministerio de Industrias de su nota transcribiendo la re-

solución recaída en el expediente sobre privilegio para "Mejoras en trilladoras", del señor Gayraud.

-Se comunica á la Intendencia de Soriano que el Ministerio ha resuelto favorablemente el pedido de prórroga de 10 días para expendio de patentes de rodados en ese departamento.

-A informe de la Dirección de Minas pasa el expediente del señor Gregorio S. Sánchez pidiendo concesión para instalar una fábrica de aceros esmaltados.

-Informado por la Dirección de Minas pasa al Ministerio del Interior la solicitud de la Empresa de Luz Eléctrica de Paysandú pidiendo exoneración de derechos aduaneros de materiales para el consumo industrial.

-Pasan á Contaduría General los comprobantes por Agosto ppdo., del ex Departamento Nacional de Ingenieros.

-A la Comisión nombrada para el estudio de las propuestas de transportes, pasa el escrito del señor José Agustoni

ofreciendo en venta varios vapores.

—A informe de la Dirección de Viali-

cometidos de la Oficina Técnica Municipal del Salto.

-Se pasa á la Dirección de Minas la nota relativa al nombramiento del señor L. Weissel para jefe de la Comisión de Estudios Mineralógicos y Geológicos.

—A informe de la Direción de Topogra-fía pasa el escrito de los señores Fernández y Cía. solicitando datos relativos á una chacra de la colonia "Lavalleja".

La Secretaria.

## JEFATURAS P. DE CAMPAÑA

## PUBLICACIÓN DE BALANCES MENSUALES

### Circular número 2960

Montevideo, Octubre 16 de 1911.

Al señor Jese Polístico de...

Desde el próximo mes de Noviembre, comenzará V. S. á publicar los balances mensuales ordenados por la circular de fecha 23 de Junio de 1911 y según el modelo que obra en poder de esa Jefatura.

Algunos renglones de dicho modelo, por ejemplo los correspondientes à "Gastos de movilización de fuerzas", "Honores fúnebres" y "Subsidios para aguinaldos à los guardias civiles", pueden ser suprimidos del estado en aquellos meses en que no haya entrada ó erogación alguna por dichos consentas. guna por dichos conceptos.

En cambio puede originarse en ciertos meses algún gasto autorizado no previsto en el referido modelo.

En este caso esa Jefatura le señadara en el estado respectivo el rengión que le corresponda.

Los ejemplares impresos serán corregidos con todo esmero, y el nombre y apellido de cada empleado deben aparecer complictos y con toda claridad. Si á pesar del esmero en la corrección resultaren errores; las enmendaduras senán salvadas con firma del Jefe Político ú Oficial 1.0, en la forma de práctica.

Las publicaciones no deben demorarse más alla de la primera quincena subsi-guiente al mes respectivo, y el procedi-miento consistirá en hojas impresas selladas por la Jefatura, que se repartirán del modo que se indica á continuación:

Una para cada periódico del Departa-

mento sin exceptuar ninguno.

Una para colocarla en lugar visible en cada una de las siguientes reparticiones públicas: Jefatura Política, Intendencia Municipal, Juzgado Letrado Departamental, Administración de Rentas, Juzgados de Paz, Agencias de Rentas y Comisiones Auxiliares seccionales.

Dos para ser elevados con nota á la Fiscalía General de Policías, la que debera velar por que cada Jefatuna cumpla con lo mandado en el plazo indicado.

Los ejemplares restantes se distribuirán entre las principales casas de comercio del Departamento, tratando de que por lo menos corresponda á razón de una por cada sección. A los propietarios ó gerentes de las referidas casas, les pedirá lla Jefatulra que colloquien el estado en lugar visible para el público.

La impresión de las hojas sueltas se

contratará con la imprenta que en el pedido privado de precios de esa Jefatura ha hecho oferta más conveniente, y el gasto será pago por el Ministerio previa elevación trimestral de las cuentas por cada Lafatura. cada Jefatura.

En pliego aparte se indican á V. S. los precios mínimos obtenidos por algunas Jefaturas en el pedido de propuestas, padad pasan los antecedentes relativos á los | ra que los tenga en cuenta á fin de gestionar de las imprentas locales las rebaias del casó.

Me es grato saludar á V. S. atentamente.

PEDRO MANINI Ríos.

## INTENDENCIA DE MONTEVIDEO

## DIRECCIÓN DE SALUBRIDAD

Ordenanza sobre venta de leche aproba-da por resolución de la Junta Eco-nómico-Administrativa de fecha 12/4de Agosto de 1911.

## CAPITULO I

## Disposiciones generales

Artículo 1.0 La leche es el producto de la ordeñación de una hembra lechera sana, bien alimentada y no fatigada. Debe ser recogida con limpieza y no contener calostro.

Bajo el simple título de "leche" se entiende la leche de vaca exclusivamente. La composición mediana de la leche,

como producto integro de una ordeñación completa y hecha sin interrupción, referida de 100cc., es la siguiente:

Densidad á 15o			1.031
Manteca	0 0	grados	3.83
Lactosa anhidra.	',,	- ,,	4.73
Materias albumi-			
noideas	,,	,,	3.64
Cenizas	**	**	0.73
Extracto seco á			
_ 95o	,,	,,	13.30
Extracto sin man-			
teca	,,	,,	9.47
Manteca por olo		4.	
de extracto	,,	,,	28.6
			÷

Art. 2.0 Para que la leche se considere pura y apta para librarse al consumo, debe tener como mínimo 3 grs. 20 por ciento de manteca, y 8 grs. 50 de extracto seco, sin manteca.

Durante los meses de Septiembre, Octubre y Noviembre se acordará una tolerancia de grs. 0.40, en la proporción de

Art. 3.0 Se considera, sin embargo, leche adulterada, aquella que aunque reuna las condiciones establecidas en el artículo anderior, se aparse, en su composición, de la de una muestra tipo, tomada en el establecimiento de donde procede, dentro de un plazo no mayor de cinco días.

Se reputa muestra tipo la tomada del producto mezclado de todas las vacas de un mismo tambo ó lechería, recogida en las condiciones indicadas en el artículo 1.0.

Art. 4.0 Queda prohibida la venta de le-che descremada ó aguada, así como su transporte, aun cuando se pretexte que no se destina al consumo.

Art. 5.0 Queda también prohibida la venta:

- a) De la leche á la cual se haya agregado cualquier clase de substancias extrañas.
- De la leche alterada amarga, viscoza, pútrida, sucia ó con color, olor ó sabor anormales.
- Del calostro y de la leche proveniente de animales enfermos, mal alimentados, ó nutridos con piensos venenosos ó alterados.
- d) De la lisidh $l_3$  quie se coaguile por la ebnYlición.

Art. 6.0 Los envases que se destinen para el depósito, transporte y distribu-ción de la fedhe serán de hierro estafischo, forma redonda, fondo cóncavo, la boos o' abtritura lo más grande posible. y ésta y su tapa de mayor á menor, en forma de facilitar su cierre hermético.

Lia Oficina Municipal de Amálisis suministrará á los interesados todos los detalles necesarios para la construcción de les may mos immases.

L'antro del piezo de doce meses debe-ran refirarse los envases que no reunan las condiciones indicadas por el inciso 1.o.

Ell ciarre henmético no es obligatorio para los pequeños tayros que utilizan los tambos para el repatito á domicilio en las zonas urbanas.

Los envases, medidas y demás utensillos que se empleen en el depósito, transporte y wenta de la leche, deberán ha-Clarse en perfecto estado de limpieza.

Ant. 7.0 Los vehículos destinados al transporte y distribución de la leche, deberán ser lavados diariamente y pintados por lo menos una vez al año, interior y extendonmente. Las cabaligaduras y arreos deberáan ser sometidos á análogas medidas de limpieza.

Art. 8.0 Las empresas de ferrocarriles debenán cibactivar en el transporte de la l'edhe las siguientes prescripciones:

- A) Los envases deberán ser conducidos en vagones 6 departamentos especiales y aislados, no permitiéndose su transporte en conjunto con otras cargas cualiquiera que sea la naturalede éstas.
- La limpfeza de los vagories debe efectuanse en las mismas condiciones indicadas para las otras clases de vehindles.

Art. 9.0 Queda prohibido el transporte de agua en los vehículos y cabalga-duras destinadas al comercio de la leche, como asimismo el traspaso del artículo en los sitios públicos de unos á otros envases.

Aut. 10. Los útiles, medidas y envases de la leche, estén llenos ó vacios, no podrán ser depositados en los dormito-

rics ó sitios de habitación. Ant. 11. Dentro del plazo de seis me-ses contados desde la fecha de la promulgación de esta ordenanza, los despachos de leche y toda dase de comercios existentes que expendam ese artículo, de-benán habilitar pana su depósito y ven-ta, locales adecuados, que reunan condiciones higiénicas aceptables á juicio de la Dirección de Salubridad, independiente. de las habitaciones y sin comunicación diredta con ellas. Tratándose de nuevos cumercios, será preciso para la habilitación de los locales, automización expresa de la Dirección de Salubridad.

## II

## Del registro y la inscripción

Artículo 12. Toda persona, sociedad ó empresa que se dedique al comercio de la Teobe en el departamento, está obligada á inscribirse en el registro á cargo de la Oficina Municipal de Amálisis, dentro de los treinta días de promulgada esta endenanza.

Ant. 13. El pedido de inscripción se interpondrà verbalmente, debiendo el interresado presentar un centificado de la comisaría de policía seccional, por el que se justifique que resimente se domicilia em el paraje que indica. Ese centificado Revana la firma del interesado, debiendo. en caso de no saberlo hacer, firmar á su ruego una persona de arraigo de la sección que atestigüe conocerlo.

Art. 14. Si el que sollicita la inscripción tiene varios domicilios, como en el caso de que ejerza su comercio fuera del lugar en que tiene su casa-habitación, debená hacer indicación de ambos domicilics.

Fatt. 15. Cwando al que comercia con la leche en el departamento se encuentra domiciliado tuena de él, deberá constituir representante con domicilio en Montevideo.

Aut. 16. Cuando la leche se introduzca al departamento por comerciantes domiciliados fuera de 61 y que no están inscriptos en el registro, se procederá en la signiente forma:
Si el artículo es remitido por ferroca-

rril se responsabilizará al consignatario. aún antes de su recibo.

Si es conducida en cualiquier otra forma, se responsabilizará á quien lo transports.

Art. 17. La fallia de numeración de los envases, aún tratándose de lecherías inscriptas, autoriza la aplicación del procedimiento establecido en el artículo anterior.

Arri. 18. En caso de venta ó traspaso á cualquier otro título, de un tambo, lechería, reparto, despacho, etc., quedan obligados el vendedor y comprador á registrar el licobo en la Oficina de Análi-

sis, demuto del ténmino de tres días. Si el enagenante tuviese mulltas pendientes de pago, no se accederá al registro mientras no se abonen dichas multas.

Ant. 19. La misma obligación establecida por el artículo anterior rige para el caso de cambio de domicilio, ó de representante cuando el nombramiento de éste

Art. 20. Los envases destinados al transporte y distribución de la leche, llevarán el número de inscripción de su propie-tario, grabado en caracteres bien visibles é indelebles.

Queda prohibido que un mismo envase

lleve más de una numeración. Art. 21. La misma obligación establecida por el artículo anterior rige respecto de los vehículos y cabalgaduras emplea-das en el transporte de la leche.

Los vehículos llevarán la numeración en la parte posterior por medio de cifras de diez centímetros de alto, rasgos de un cen-tímetro de aneno, como mínimo.

Las cabalgaduras llevaran el número de orden, que tendrá las mismas condicio-nes establecidas, á la izquierda y en lugar bien visible.

Art. 22. Cuando la leche sea transportada por cuenta de lecherías situadas fuera del departamento, y que se hallan ins-criptas en el registro, los envases llevarán la numeración que á ellos les corresponde, hasta su entrega al consignata-

Art. 23. Para transportar la leche á título de "servicio particular", es necesa-rio solicitar una autorización especial de la Dirección de Salubridad.

La autorización sólo se otorgará en el caso de que el transporte sea directo del lugar de producción al de consumo, que éste corresponda á una casa de familia.

Los envases empleados en este transporte especial, deben estar cerrados á llave.

Art. 24. Si no se efectuara el transporte en las condiciones prescriptas por el artículo anterior, se cancelará el permiso sin perjuicio de imponer al infractor las penas correspondientes.

Art. 25. Las autorizaciones que se con-cedan, de acuerdo con lo establecido por el artículo 21, serán anotadas en un registro especial, cuyo número de orden conjuntamente con la inscripción "servicio particular", deberá usarse para señalar los envases, vehículos ó cabalgaduras empleados en el transporte.

El conductor del artículo deberá llevar siempre consigo una constancia oficial de la autorización, á fin de exhibirla á los inspectores que la soliciten.

Art. 26. Anualmente la Oficina Munici-pal de Arálisis efectuará una revisión com-pleta de los datos contenidos en los registros.

Art. 27. La Dirección de Salubridad

queda facultada para ordenar la formación de nuevos registros, en el tiempo y forma que juzgue conveniente.

#### III

## De la inspección

Artículo 28. Los propietarios de lecherías, tambos, despachos de leche, etc., que expenden ese artículo en el departamento. deben permitir la entrada á sus establecimientos, de los empleados de la Oficina de Análisis, y facilitarles las muestras que éstos consideren conveniente extraer.

La inspección puede extenderse á todos los locales y habitaciones anexos al es-tablecimiento, en donde se presuma pueda

existir leche depositada.

Art. 29. Todo vendedor ó repartidor está obligado á entregar en el acto de serle exigido, las muestras de leche que los Inspectores crean conveniente recoger.

Cuando el interesado lo solicite al Ins-

pector, éste le entregará una muestra se-llada igual á la que le extrajo para el aná-lisis, debiendo el primero suministrar un

envase adecuado.

Art. 30. Los Inspectores de la Oficina deben acreditar en el desempeño de sus funciones la condición de tales, por medio de la medalla de que están provistos los empleados de la Dirección de Salubri-

Art. 31. La Dirección de Salubridad remitirá trimestralmente á la Intendenciá la relación de las inspecciones efectuadas, el resultado obtenido de los análisis y las demás medidas adoptadas para el cumplimiento de la ondenanza.

## Disposiciones penales

Artículo 32. Las infracciones á lo presripto en los artículos 2, 3, 4 y 5 serán penadas con multas de diez pesos 6 arresto de tres días, y decomiso del artículo, conforme á lo que preceptúa el artículo 8.0 inciso 2x, de la ley de 18 de Diciembre de 1908.

La reincidencia en dichas infracciones se castigará con multas de veinte á cincuenta pesos.

Se considerará que hay reincidencia cuando la nueva infracción se cometa dentro de un término no mayor de un año de la precedente.

Art. 33. Las infracciones á las demás disposiciones de la ordenanza serán castigadas con multa de cuatro á diez pesos ó arresto hasta tres días.

Art. 34. Las multas deben abonarse en la Oficina Municipal de Análisis dentro de los tres días siguientes al de la publicación en el "Diario Oficial" del resultado de los análisis y de las sanciones aplicadas. cadas.

Se notificaran además por correo á cada uno de los infractores, sin que la excusa de que la rotificación no ha llegado a su destino pueda detener la ejecución de las multas.

Ant. 35. Para la ejecución de las multas que no sean redimibles con prisión, podrán designarse uno ó más procuradores, que se remunerarán con una parte proporcional de las multas que hagan efecti-

art. 36. Cuando la redención ó ejecucion de las multas no fuera posible, por haberse dado en el momenito de la inscripción datos falsos sobre el domicilio, ó por cualquier otra circunstanoia análoga, se anulará la inscripción.

La anulación se hará pública por medio

de avisos que se resertarán durante cinco días en el "Diario Oficial".

Art. 37. Los empleados de la Oficina Municipal de Análisis podrán disponer la detención por la policía de les infractores á la ordenanza, que tengan multas hasta diez pesos pendientes de pago, ó los que fueran hadlados en contravención infra-

La detención se producirá al tiempo necesario para hacer efectivas las multas correspondientes.

## v ·

## Disposiciones finales

Artículo 38. La presente ordenanza empezará á regir á los sesenta días de su promulgación.

Art. 39. Quedan derogadas todas las disposiciones que se opongan á las que ella

Montevideo, Octubre 18 de 1911.

Ernesto Fernández Espiro, Director.

Alfredo García Morales, Secretario.

## SALUBRIDAD DE MONTEVIDEO

Inspección de la leche á expendio en EL DÉPARTAMENTO, PRACTICADA EN LOS MESES DE JULIO Y AGOSTO DE 1911.

Dirección de Salubridad. - Oficina de Almálisis

Montevideo, Sentiembre 26 de 1911.

Señor Director de Salubridad, doctor E. Fernández Espiro.

Adjunto remito á V. E. el resultado de las inspecciones practicadas por esta On-cina en los dúas 28 de Julio, 2, 4, 10, 17, 21, 22, 23, 28 y 30 de Agosto de 1911, de las leches que se expenden en el Departamento de la Capital.

Saludo á usted atentamente.

A. Peluffo.

Dirección de Salubridad.

(Montevideo, Septiembre 29 de 1911.

Enterado, publiquese y remitase nueva-mente á la Oficina de Análisis, á los efectos consiguientes.

> E. Fernández Espiro, Director.

Alfredo García Morales. Secretario.

Resultado de las inspecciones practicadas en los días 28 de Julio, 2, 4, 10, 14, 17, 21, 22, 23, 28 y 30 de Agosto de 1911.

Nómina de los lechtros que expendían SU ARTÍCULO EN LAS CONDICIONES REGLA-MENTARIAS.

Leches vendidas como puras

421 José Barrate. — 1596 Juan Herrandonea. — 1475 Berro y Mantinez. 350 Juan Fernández. — 92 Juan Raimon-

do. - 993 Jacinto Veres, - 1556 Eustaquio Bassallo.—1432 Juan Bilheres.—92 Juan Raimondo.—1650 Antonio Rico.— 1900 Constante Pérez.—915 Asunción Barboza.—1995 Ramón Sala.—226 Félix Cantón.—2110 Alejandro Pérez.—338 José Gamio.—1338 Elzaurdia Hnos.—1940 Pedro Fulbona.—1255 Santiago Roso.—2094 Alejandro Fernández.—472 Gabriel Causillas.—1512 Edmundo Eastman.—386 Francisco Vázquez.—676 Sebastián Hernández.—566 Rafael Javier Hernández.—837 M. Baeza Ocampo y Cía.—1449 C. R. Portais.—2114 Mario Servetti Vachin.—1693 Juan Zunino.—439 Costa y Petche.—2106 José Pérez.—1676 Pedro Bordes.—874 Evaristo Garrido.—1489 Manuel Gallego.—398 José Dall'Orzo.—1449 C. R. Postais (hijo) y Cía.—85 Pedro Medoc.—1428 Francisco E. Trastorza.—111 Antonio Riveiro.—604 Tomás Cruz.—2006 Jo-1900 Constante Pérez.—915 Asunción Barnio Riveiro.—604 Tomás Cruz.—2006 Jo-sé Rodríguez.—200 Jaime Molins.—198 Camilo Matta.—428 José Navarrine.—350 Juan Fernández.—92 Juan Raimondo.—417 Francisco Algaresta.—1406 Carlos Scorza,—2116 Manuel Pinto y Ponce de Scorza,—2116 Manuel Pinto y Ponce de León.—1650 Antonio Rico.—662 Manuel Cal.—225 José Chans.—1900 Constante Pérez.—915 Asunción Barbosa.—1084 Pedro A. Milhas.—2012 Martín Larregle. —338 José Gamio.—1995 Ramón Sala.— 1147 José M. Barreiro.—1940 Pedro Fullana.—1338 Elzaurdia Hnos.

## Leches vendidas como descremadas

430 Pedro Bilheras. - 75 Pedro Berruevazquez.—1635 Marcelino Bogado.—1419 Bernardo Arguindegui.—1900 Constante Pérez.—572 Domingo Aguerre.—730 Juan Pérez.—572 Domingo Aguerre.—730 Juan Beltrand.—572 Domingo Aguerre.—1873 Justo R. Ortiz.—399 Avelino Pedranzini.—2094 Alejandro Fernández.—433 Pedro Baña.—671 Bautista Caubet.—566 Rafael Xavier y Hernández.—1419 Bernardo Arguindegui.—61 Pedro Bordal.—1432 Juan Bilheres.—76 Juan Darós.—1998 Juan Oliveira.—1599 Luis Rizzo.—600 Paul Baratte.—571 Juan Galego.—314 Antonio Equiluz.—919 José Tassino.—2074 José Ochat.—455 Santiago Mundino.—1940 Pedro Fullana.—1589 Eulalia Moucant.—227 Juan P. Bordenave.—32 Tomás Villa.—1752 Arturo Rodríguez.—1432 Juan Bilheres.—374 Juan Cantón. 32 Tomás Villa.—1752 Arturo Rodríguez.—1432 Juan Bilheres.—374 Juan Cantón.—433 Pedro Baña.—404 José Delfino.—603 Valerio Morales.—437 Juan Carriquiri.—534 Bérnardo Paparamborda.—226 Félix Cantón.—1465 Brígido Curbelo.—1862 Alberto Podestá.—2002 Graciano Domecq.—181 Rogelio García.—746 Juan Bassahum.—1839 José Lassa.—90 Francisco Rosa.—2097 Carrau y Gómez.—1508 Pablo Lasso.—76 Juan Darós.—59 Juan Lapenne.—667 José Capo.—506 José Sarriegui.—399 Avelino Pedranzini y Hnos.—1428 Francisco E. Irastorza.—417 Francisco Algaresta.—566 Rafael Xavier sé Sarriegui.—399 Avelino Pedranzini y Hnos.—1428 Francisco E. Irastorza.—417 Francisco Algaresta.—566 Rafael Xavier y Hernández.—791 Andrés M.' Iturralde. —1940 Pedro Fullana.—260 Juan F. In-dart.—1475 Pedro J. Martínez.—382 Juan P. Bartaburú.—159 Juan Arburúa. 761 Juan Berho.—336 Martín Olague.— 434 Juan Harrichourry.—1768 Bienveni-do Pallo.—655 Miguel Arrutti do Pallo.-655 Miguel Arrutti,

Fuera de las condiciones reglamentarias

Nómina de los lécheros multados por INFRACCIÓN Á LA ORDENANZA MUNICIPAL DE FECHA 9 DE NOVIEMBRE DE 1898.

Leches vendidas como puras. Por aguadas (artículo 2.0)

Alberto Podestá.—39 Eastman.—350 Juan Fernández.—428 José Navarrine.—1110 Jerónimo Seyudeis. 1892 Aníbal Joubert.—1873 Justo R. Ortiz.—450 José García.—944 Salvador Donangelo.—2055 Antonio Castro.—1203-Pedro Chiovino.—1363 Juan Badié Laplace.—1513 José Guarch y Colomar.—39 Adolfo Eastman.—57 Manuel Villar.—1147 José Barreiro.—256 José Barreiro.—1102 Domingo Ubal Barreiro.—230 Juan Roumas.—73 Julián Couchet.—1475 Berro y Martínez.—1432 Juan Bilheres (hijo).—1225 León Bernatet.—1110 Jerónimo Seyudeis.

Por muy descremadas (artículo 3.0)

1873 Justo R. Ortiz.—172 Eduardo Outeda.—1236 Celestino Ponso.—1650 Antonio Rico.—1084 José A. Milhas.—2109 Ezeuiel Chans.—395 José Pérez Lorenzo.—31 Francisco Ambrois.—1467 Vicente Vidal.—599 Emilio Barcos.—198 Camilo Matta.—226 Félix Cantón.

Leches vendidas como descremadas. Por aguadas (artículo 2.0)

72 Juan Clariget.—428 José Navarrine.—82 Ignacio Ichazo.—900 Jorge A. Colombo.—1082 Pedro Lopé.—1596 Juan Hernandorena.—376 José Moll.—1207 Nicolás Meizoso.—1759 Juan Etchart.—66 Juan Lafargue.—1910 Pedro Bagalgiague.—633 Ramón Magadán.—1661 Horacio Martínez.—1042 Manuel López.—32 Tomás Villa.—1357 Pedro Fascioli.—1910 Pedro Bagalciague.—53 Juan Barranquet.

Por muy descremadas (artículo 4.0)

213 Juan Pardías y P. Comau.—77 José Cortoussie. — 1991 Loreto Díaz. — 696 Alejandro Lassalle. — 660 Pascual Capdeville, — 368 Pedro Garees.—297 Francisco Azcona.—77 José Cortoussie.

Montevideo, Septiembre 26 de 1911.

A. Peluffo.

## COMERCIO É INDUSTRIAS

## ESTATUTOS DE LA WEST INDIA OIL COMPANY

El presente certifica que los abajo firmados por medio de éste se han asociado para formar una sociedad según las previsiones de una ley de la Legislatura del Estado de New Jersey, que se denomina "Ley relativa á corporaciones" y de los diversos suplementos y enmiendas de dicha ley y acuerdan cada uno en tomar el número de acciones de capital que en el presente están designados al lado de sus nombres respectivos.

Primero: El nombre de la sociedad es

"West India Oil Company".

Segundo: La casa matriz de este estado está situada en la calle Veintidos, en Bayonne, New Jersey; esta oficina actualmente no tiene número El nombre del agente que reside en ella y está á su cargo es John E. Eggleston, y es á él á quien podrá notificarse en los juicios que se inicien contra esta sociedad.

Tercero: La sociedad ha sido formada con los objetos siguientes: Emprender todos los negocios de minería, fabricaciones y comercio; transportar mercancías por mar ó por tierra de cualquiera manera; comprar, vender, arrendar y mejorar tierras; construir casas, edificios, buques, vagones de transporte, muelles, diques y desembarcaderos; colocar y explotar cafierías; construir y explotar líneas telegráficas y telefónicas para la conducción de la electricidad; emprender y llevar á cabo contratos de todas clases que se relacionen con estos negocios; adquirir, utilizar, vender y conceder privilegios paten-

tados; comprar 6 de otra manera adquirir, tener, vender, asignar y transferir acciones de capital y bonos ú otros comprobantes de deudas de asociaciones y para ejercer todos los privilegios de propietarios, incluso el derecho de votación en representación de acciones así tenidas; explotar sus negocios y tener casas y agencias por estos propósitos en todas partes del mundo, y poseer, comprar, hipotecar y transferir bienes inmuebles y muebles, fuera del Estado de New Jersey.

Cuarto: El capital total autorizado de

Cuarto: El capital total autorizado de esta sociedad es de cien mil pesos, dividido en mil acciones de cien pesos cada una.

Quinto: Los nombres y dirección postal de los fundadores y el número de acciones suscriptas por cada uno de ellos, siendo el monto total de dichas suscripciones la cantidad de capital con que esta compañía empezará á funcionar, son como sigue:

Stephen Tydeman—Dirección: Bloomfield, New Jersey — Número de acciones, 350

Edgar C. Goodeno — Dirección: Newark, New Jersey — Número de acciones,

Peter P. Aspell—Dirección: Hoboken, New Jersey—Número de acciones, 300. Sexto: El término de la duración de la

compañía será sin límite.

Séptimo: La compañía podrá hacer uso de y aplicar sus sobrantes ó beneficios acumulados, cuya reserva la ley autoriza, para la compra ó adquisición de propiedades, y para la compra ó adquisición, de tiempo en tiempo, de sus propias acciones, hasta el monto y en la forma y en las condiciones que su directorio determinare, y ni la propiedad ni las acciones así compradas ó adquiridas ni ninguna de sus acciones recibida en pago ó satisfacción de cualquiera suma adeudada á la compañía podrán ser apreciadas como beneficios para los efectos de la declaración ó pago de dividendo, á menos que no fuera así de-terminado por la mayoría del directorio 6 por una mayoría de los accionistas.

La compañía, en su reglamento interno podrá determinar el número que sea necesario para formar quórum del directorio, que podrá ser menor que una mayoría del número total.

En cualquier tiempo el número de directores podrá ser aumentado ó reducido por el voto del directorio, y en el caso de cualquier tal aumento el directorio será facultado para nombrar los directores adicionales, que ocuparán su cargo hasta la siguiente asamblea de accionistas ó hasta que sus sucesores fuesen nombrados.

ta que sus sucesores fuesen nombrados.

El Directorio será facultado para hacer, alterar, enmendar y rescindir el reglamento interno de la compañía, determinar la suma que se reservará como capital de explotación, autorizar y hacer efectivas hipotecas y embargos sobre los bienes muebles ó inmuebles de la compañía; y de tiempo en tiempo, vender, asignar, transferir ó de otra manera disponer de una parte, ó de toda la propiedad de la compañía, pero no se venderá en esta forma toda la propiedad, salvo que fueso autorizado por, a lo menos, dos terceras partes de los votos del Directorio.

El Directorio, por resolución de su mayoría, podrá designar tres ó más directores para formar la Comisión ejecutiva, cuya Comisión, según sea estipulado en dicha resolución ó en el reglamento interno de la compañía, tendrá y podrá ejercer el poder del Directorio en la dirección de los negocios y asuntos de la compañía y tendrá poder para autorizar que el sello de la compañía sea fijado a todos los documentos que lo requieran.

De tiempo en tiempo el Directorio podrá resolver sí y cómo y cuándo y en dóndo, y en qué condiciones ó según qué

reglamento, las cuentas y los libros de la compañía, ó cualquiera de elios, queden disponibles para la inspección de los accionistas; y ningún accionista tendrá el derecho de inspeccionar ninguna cuenta, libro ni documento de la compañía, excepto que lo autoricen los estatutos ó el Directorio, ó por resolución de los accionistas.

El Directorio podrá celebrar sus re-

El Directorio podrá celebrar sus reuniones, tener oficina ú oficinas y llevar los libros (excepto los de las acciones o de transferencia de acciones) fuera del Estado, en los parajes que de tiempo en tiempo designare.

En fe de lo cual, hemos firmado y sellado este día ocho del mes de Mayo del año de Nuestro Señor mil novecientos dos.

Firmado, sellado y librado en la presencia de

> Stephen Tydeman. (Hay un sello). Edgar C. Goodeno. (Hay un sello). Peter P. Aspell. (Hay un sello).

Estado de New York, Condado de New York.

Tengase presente que en este día, ocho del mes de Mayo del año de Nuestro Señor, mil novecientos dos, ante mi, Notario Público en y por dicho Condado y Estado, personalmente comparecieron Stephen Tydeman, Eldgar C. Goodeno y Peter P. Aspell, y que según satisfacción propia, son las personas nombradas en el certificado antecedente, y las que lo han otorgado, y yo, después de haberles hecho conocer su contenido, cada uno de ellos reconoció haber firmado, sellado y librado el mismo, de su propia voluntad. En fe de lo cual, firmo y sello.

Martin Judge, Notario Publico, Condado de Kings.

(Hay un sello).

(Certificado archivado en el Condado de New York).

Estado de New York, Condado de New York.

Yo, Thomas L. Hamilton, Escribano Público del Condado de New York y también Actuario de la Corte Suprema del dicho Condado, la que es Corte de Protocolización, certifico, por el presente, que Martín Judge ha hecho registrar en la Oficina del Escribano del Condado de New York una copia certificada de su nombramiento y sus calificaciones como Notario Público por el Condado de Kings con su firma autógrafa, y que era, en la época de aceptar la prueba ó reconocimiento del documento adjunto, debidamente autorizado para hacerlo. Y más, certifico que conozco bien la letra del didho Notario y en verdad creo que la firma de dicho certificado de prueba ó reconocimiento es auténtica.

En fe de lo cual, he firmado y sellado con el sello de dicha Corte y Condado, este día, ocho del mes de Mayo del año mil novecientos dos.

Thomas L. Hamilton,
Actuario.

(Hay un sello). Endosado.

Recibido en la Oficina del Escribano del Condado de Hudson, New Jersey, el catonce del mes de Mayo del año de Nuestro Señor mil novecientos dos y registrado en el Hegistro del Escribano número... página...

Maurice J. Stack, Escribano.

Anchivado o diez y seis del mes de Mayo dei año mil novecientos dos.

> S. D. Dickinson, Secretario de Estado.

Estado de New Jersey, Departamento de Estado.

Yo, S. D. Dickinson, Secretario de Estado del Estado de New Jersey, certifico por el presente que lo que precede es fiel copia del certificado de la inscripción de la "West India Oil Company". y de sus endesos, habiendo sido copiada de y cotejada con el criginal anchivado en mi oficina el día diez y seis del mes de Mayo del año de Nuestro Señor mil novecientos dos, y que actualmente queda archivado para constancia.

En te de lo qual, he firmado y sellado con el sello oficial, en Trenton, este día veintiocho del mes de Julio del año de Nuestro Señor mil novecientos once.

> S. D. Dickinson, Secretario de Estado.

Estado de New Jensey.

(Hay un sello). ..

Yo, Woodrow Wilson, Gobernador del Estado de New Jersey, certifico por el presente que el señor S. D. Dickinson, quien filmó el centificado adjunto, el qual está sellado con el sello oficial, era en la época de fijar el sello, y actualmente es Secretario de Estado del Estado de New Jersey, debidamente designado, comisionado y jurado, y que plena fe y crédito deben prestarse a sus testimonios oficiales; y que didha firma es del puño y levna del dicho S. D. Dickinson, y el sello está de acuerdo con la ley y expedido por el oficial competente.

En fe de lo cual he farmado y hedho fijar en Gran Sello del Estado de New Jersey, en la ciudad de Trenton, en dicho Estado, este de veintiocho del mes de Julio del año de Nuestro Señor mil novecientos onde y de la Independencia de los Estados Unidos ciento treinta y seis.

·Woodrow Wilson,

Per el Gobernador:

S. D. Dickinson, Secretario de Estado.

Exemo, señor Ministro de Hacienda:

A. V. Patterson constituyendo domicilio en esta ciudad en la calle Guatemala esquina Cuareim, ante V. E. como mejor proceda comparezco y digo: Que segun justifico por medio del poder que en debida forma acompaño, la "West India Oil Company, sociedad anónima radicada en el estado de New Jersey (Estados Unidos de América), me ha constituído su apoderado para administrar sus negocios en el Uruguay. En el ejercicio del mencionado mandato, vengo á solicitar de V. E. el reconocimiento de la personería jurídica de la expresada sociedad, á cuyo efecto presento ante V. E. los estatutos

respectivos á fin de que el Poder Ejecutivo de la República preste la autorización á que se refiere el artículo 4.5 del Código de Comercio, previo al registro y publicación dispuestos en el artículo, 407 del mismo cuerpo de leyes. La "West India Oil Company" tendrá en la República un capital en existencias de petróleo y sus productos no menor de cincuenta mil pesos, fuera del valor de los inmuebles que llegue á adquirir y construcciones que en ellos levante para las necesidades de su giro comercial.

Saludo á V. E. con mi consideración más distinguida.

A. V. Patterson.

Exemo. señor:

La Sociedad "West India Oil Company", radicada en New Jersey, t'ene por objeto explotar diversas clases de negocios en todas partes del mundo, para lo cual tendrá en cada país las agencias respectivas. Habierdo resuelto establecer una de ellas en el Uruguay, para lo cual ha constituído su representación y fijado un capital que no será menor de cincuenta mil pesos, este Ministerio considera que puede V. E. autorizar su funcionamiento y acordarle la personería jurídica que solicita. Es entendido que la misma Sociedad quedará domiciliada en el país para el efecto de todas las operaciones que aquí llevase á cabo, y que deberá quedar sometida á todas las disposiciones de orden legal 6 administrativo actualmente vigentes 6 que en lo sucesivo se dictasen y le fuesen aplicables por la índole de la institución 6 la naturaleza de los actos. V. E., no obstante, resolverá como lo estime más acertado.

Montevideo, Octubre 4 de 1911.

. Luis Varela.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 4 de Octubre de 1911.

Vistos: Habiendo sido llenado el requisito indicado por el señor Fiscal de Gobierno de 1er. turno, de acuerdo y com las resenvas que hace dicho funcionario en el dictamen precedente, autorízase el establecimiento de la Sucursal de la Sociedad Amónima denominada "West India Oil Company", radicada en New Jersey, otorgándosele la persomería jurídica para su funcionamiento en la Capital. A sus efectos insértese en el libro respectivo de Secretaría y devuélivase á los demás fines que corresponidam.

(Hay una rúbrica del senor Presidente de la República).

JOSÉ SERRATO.

Señor Juez Ldo. de Comercio:

Altíredo Castells Carafí, domiciliado en esta ciudald, calle Cuarcim esquina Guatemala, ambi V. S. como mejor proceda comparezco y digo: Que según justifico por medio de la sustitución de poder que en forma acompaño, soy apoderado de la "West India Oil Company" à los efectos que el expresado mandato establece; y en su ejercicio, vengo á presentar á V. S. los estatutos de la mencionada sociedad que ha recibido la autonización del artículo 405 del Código de Comercio, por lo que solicito de V. S. se sirva disponer que se haga la inscripción que prescribe el ar-

tículio 407 del mismo Código. — Es justicia, etc.

Alfredo Castells Carafí.
D. Garcia Acevedo,
Abogado.

Montevideo, Octubre 6 de 1911.

Vista al señor Fiscal de lo Civil.

Grané.

Fiscalia de lo Civil de 1er. turno.

(2669).

Señor Juez:

Puede ordenarse la inscripción solicitada.

Montevideo, Octubre 10 de 1911.

R. Sayagués Lasso, Fiscal interino.

Montevideo, Octubre 10 de 1911.

Vistos: Por lo que resulta de estos anteccidentes, de acuendo con el señor Fiscal, y lo dispuesto por el artícullo 407 del Código de Comercio, inscribanse en el Registro de Comercio los estatutos de esta Compañía y el acto de autorización del Poder Ejecutivo, y publíquese por la prensa. Y satisfedhas las costas, auchívese el expediente, devolvientose los recaudos presentados.—Ovidio Grané.—Los provenercio de primer turno, doctor Ovidio Grané, en Mombevideo, á diez de Octubre de mil novecientos once, doy fe.

Avelino Javier Figures, Escribano Público.

El diez de Octubre de mil novecientos once notifiqué en la oficina al señor Alfredo Castells Carafí; firmado por ante mí Doy fe.

> Alfredo Castells Figures.

El once de Octubre de mil novecientos once en su despacho al señor Fiscal de lo Civil de 1er. turno.

Doy fe.

Sayagués Lasso. Figares.

Montevideo, Octubre 14 de 1911.

• Cumpliendo el auto que antecede, y con el número 132, del folio 243 al 247 del Libro 220, de "Contratos", se hizo la inscripción solicitada.

Conste.

Figares.

Es copia de sus originales. Y para su publicación por la prensa, la expido y firmo, en Montevideo. á diez y ocho de Octubre de mil novecientos once.

920-v.oct.20.

## PODER JUDICIAL

## Juzgado L. del Crimen de 2.0 turno

CAUSA FALLADA CONTRA RAMÓN REYES, ACUSADO POR HOMICIDIO

## Veredicto

Brimero: Que está probado que el prevenido Ramón Reyes, el doce de Marzo del corrietne año fué á la casa del vecino Constancio Mangini, situada en las in-mediaciones del prello de Migues (De-pantamento de Canelones), en cuya casa tuvo relaciones ilícitas con la víctima, con quien había tenido un hijo;

(Segundo: Que el procesado prefendió que Manuela abendonava la casa de sus padries y imena den di a hacer vida de adulterio, pues lleves era casado, y Manuela, que lo supo después de su deshonna, se nigaba á mantener rulaciones con el:

Tercero: Que ante la negativa de Manucla, el procesado sacó un cuchillo, la corrió y alcanzándola, le infirió tres pu-figliadas, dos de chas en la región lumbar, interesando un rinón, de lo que fa-lleció la víctima;

Quanto: Que al intervenir en defensa de Manuela, su padre Constancio Man-gini y su maldre Olegaria Gutiérnez de Mangini, resultanon estos heridos heve mente, el primero de un golpe de pale en la naríz, y la segurda de un corte de quehilio en la mano;

Quinto: Que cometido el hecho, Repes fué à la cocina de la casa é intentó degollarse, infiriéndose una grave herida en da garganta;

nerica en da garganta;
Sexto: Que d processado estaba ebrio
acostumbraba á embriaganse y no este
probada la buena conducta anterior.
Y ho famian de que doy fe.—Gard y
San Juan. — Luis E. Requena. — R.
Pietracaprina. — Sebastián Barinzoni.—
A Radfiguez Silva — Ante m Pietracaprina. — Sebastián Berinzoni.— A. Rodríguez Silva.—Ante mí.

Miguel P. Lanata, Escribano.

## Sentencia

Monteviceo, Octubre 16 de 1911.

Vista en primera instancia esta causa criminal seguida de oficio contra Ramón

Reves por mulențe de Manuela Mangini; Resultando Que e; Ministerio Públi-co dedujo acusación contra el procesado y plidió se le condensna a prece años de penitenciaria, por ser autor del delito de homicidio, cometido en circumstancias de agravación general del inciso 17 del ar-tículo 19 del Cadigo Penal;

Que el señor defensor sostiene que en autos no está probado que Reyes sea el mataldor de Manuela Mangini, y que, aún en el supuresto que lo estuviera, la pena solicitada por la acusación resultaría elevadisima, desde que el acusado habria herido á su victima bajo el impulso de los celos, en estado de obriedad, y es un sujeto de amierior buena conducta, por todo lo que habria que admitir en su favor las circunstancias atenuantes generales de les incres 6.0 y 7.0 del articulo 18 y la específica del inciso 2.0 del articulo 331. Pide se le absuelva de culpa y pena.

Que vista la causa en juicio público, el el precedente · vere-Jurado pronunció

Considerando: Que ante las declara-ciones del veredicto y atento lo dispuesto en los artículos 119 y 317 del Código de Instrucción Criminal, debe reputarse que el prevenido es autor del delito de homicidio que determina y castiga el artículo 317 del Código Penal.

Que en favor del reo existen las atenuantes que invoca la Defensa, por lo que la pena podría rebajarse de dos a cinco grados (artículos 331 y 70). Que el Juez sentenciador de esta ins-

tancia cree deber juzgar con la mayor severidad al delincuente, y sólo desminufa la pena en un grado al que obligatoriamente le obliga la ley; y ese rigorismo se funda:

1.0 En que el homicidio realizado por el prevenido en presencia de los padres de la infortunada víctima, en momentos en que ésta huía con su hijo para escapar al cuchillo con que se le acometía, es un acto de verdadera ferocidad que no sólo demuestra una vergadera alevosia, so-breseguridad, desprecio, ofensa de un ho-gar y del sexo, sino también la ausencia casi completa de los más elementales sentimientos de piedad que debe tener un hombre para la mujer joven, que siendo virtuosa, le ha entregado su honra, engañada vilmente por quien, finjiéndose sol-tero, le hizo creer que podría reparar el deshonor y dar nombre á la criatura engendrada en amor tan desgraciado. La agravante que invoca el Ministerio

Público compensa uno de los dos grados de atenuación.

2.0 En que el prevenido no tenía buena conducta, en forma tal, que pudiera re-putársele por ella un hombre de bien. Acostumbrado á embriagarse, abusó de la confianza y bondades que para él tuvieron los Mangini, estuprando á su hija en su propia casa, pues Manuela era menor de diez y ocho años y fué engañada por el desvergonzado, que se fingió soltero.

3.0 En que además de haber herido

brutalmente por la espalda y varias veces à la víctima, hirió à los padres de esta desgraciada en momentos que intentaron socorrerla.

4.0 En que no consta en manera alguna que la víctima, por su conducta, haya dado motivo á los celos de su victimario, antes bien, del proceso se desprende que á pesar de su falta, Manuela vivía con sus padres, decentemente, dedicada á la crianza de su hijito, y que la única causa que el delincuente podría alegar en su descargo sería la de que Manuela se negaba á hacer vida marital con él fuera de su casa, por ser Reyes casado;

Y 5.0 Em que la continuada negativa del reo á confesar su culpa, á pesar de la abrumadora prueba en su contra, y la circunstancia de que hasta presenda, como lo ha hecho en la vista de la causa, atribuir al padre de la víctima ser el autor del acto le degoliamiento que el mismo delincuente realizó en su propia persona, están re-relando, bien á las claras que se trata de un sujeto audaz y tememario, sobre el que debe hacerse pesar toda la gravedad de su culpa por el agravio inmenso inferido á la sociedad;

Por estos fundamentos y además por los artículos 35, 36, 57, 69, 70, 71, 73 y 91 del Código Penal, definitivamente juzgarido, fallo: condenando al reo de homicidio Ramón Reyes, á la pena de nueve años de Penitenciaría, con cincuenta días de reclusión celular en forma y al pago de las

prestaciores de ley. Ejecutoriada, comuníquese, liquídese la condena y archivese el proceso. Publiquese.

Alberto Gard y Sanjuán.

## Despachos de la Alta Corte, Tribunales y Juzgados Letrados

ALTA COBTE DE SUSTICIA

Dia 19 de Octubre

Trámite-Cinco providencias en causas criminales consultadas.

Interlocutorias-José A. Freire con José Menéndez. Luis Tambaso con la Compañía The Pacific Steam.

Administrativo — Antecedentes relativos à la denuncia de don José Baures. El scñor Juez Letrado Departamental de Maldonado en el juicio sucesorio de Nicasio Carreño formula una queja contra el Juez de Paz de la 7.a seccion por retardo en el diligenciamiento de un despacho. El senor Juez de primera instancia en lo criminal del Departamento de Gualeguay solicita la práctica de varias diligencias en un sumario. Don Elías Frosio formula una denuncia. El señor Juez Letrado del Crimen de 1er. turno solicita que la Junta Económico-Administrativa designe los ciudadanos que deben reemplazar á varios jurados exonerados del cargo. El Departamental de Canelones eleva la relación de los depósitos judiciales vertidos en la sucursal del Banco de la República en el mes ppdo. El penado José Martínez pide su libertad condicional.

Expedientes entrados - Administrativos, once. En consulta, seis. "A estudio, cuatro. Relaciones quincenales, setenta y dos. Cuadernos de Protocolo rubricados, diez y ocho. Oficios librados, doce. Legalización, una.

Justo R. Cubiló, Secretario.

## TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1ER. TURNO

#### Día 19

Trámite - Luis Morquio suc. Dos en causas criminales por el delito de homi-

Definitivas-Manuela Martinez de Ortiz con Pedro Harriague, y Juan Donagaray. Una en causa criminal por el delito de ho-

Adrián Castro, Secretarlo.

## TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.0 TURNO

## Dia 19

Trámite-Juan M. Lago con Ramón Rivera. Un sumario por el delito de homici-dio. Prudencio Paez con la compañía de Seguros La Inmobiliaria. Un sumario por pelea y heridas. José M. Caeiro con Francisco Acosta. Un sumario por atentado contra la libertad individual y sedición. Un sumario por contrabando.

Jose V. Evia. Secretario-

## JUZGADO DE LO CIVIL DE 1ER TUENO

## Dia 19

Trámite - Suc. Antonia Asereto Beceo. Test. de Catalina Asgaro y Follo. Test. María Torterolo de Colasso. Suc. de María Brignardello de Musto. Test. de Ig-nacio Bailboa. Test. de Alejandro Vinet y Marío Cudhi de Vinet. Suc. de F. y Ricar-do Monidino. Suc. Amelia Vidal de Vidal Adami. Test. de Manuel D. Mieres. Suc. Amtonio Placido Piria. Suc. Petrona Fa-lero, denuncia hecha por Román Márquez. Gabina Martinez con Francisco Perrone. Apelación del Juzgado Letrado Departamembal de Cerro Lango. Juan con test. de C. de Herosa. Ramón Aguirre con la test. de Simona P. de Zúñiga. An-

tocedentes relativos á "la imospaz Marcos Copetti. Matias Allonso Criado con M. Reculena. Suc Necciés Paldora con suc de Benjamin Ellauri. Estefania Alba de Autichelli con Félix Oroño. Pablo Nin y González con Florencio Elzaurdia. Vicente Pera con Carlos Aguiar. Juan Bonetti, cumplimiento del articulo 115 del Código Civil. Test. de Marcos Schellino. Oficio del Juzgado Letrado de lo Civil de tercer turno. María Onetto de Casarpato con la sue, de Filomena Sánohez de Cia. Apelación del Juzgado Letrado Departamental de Pay-sandú. Oficio del Juzgado Letrado Departamental de Cerro Largo en autos suce-sión Luis Justino de Andrade con Virgilio Gongaliviez Vena. Mamueli Cardotto don Molinari Larin. Apelación del Juzgado Letrado Depantamental de Montevideo. Saturnino Aguiar. Francisco Abelenda con suc. de Luis González. Laudencia Arias. Ent. de Rataela Amenta con Rudecindo Ca-nosa: Administración de Rentas con Juan Valle. Apelación del Juzgado Letrado Depantamental de Artigas. Allfredo Lerena con Norberto Piñeyro, tercería Pablo Russo. Mania Joaquina Vetto de Espíritu Santc. Sulc. Josefa Nascimento. Suc. Andrés Gianciti. Suc. Silverio y Myenliva, María Luisa Viera Núñez Brian. Interlocutorias — Suc. Luis Revuelta y María Luisa Ceppi de Revuelta, Adela

Insuardi do De María.

Definitivas — Fortunato Moratorio, Félix Illa y Manuel Pereyra (hijo) con Ca-yetamo Bentameeur y Ricaudo Estevan. Jonge E. Bauzada con Miguel Levaggi. Apelación del Juzgado Letrado Depantamental de Paysanidú. Francisco Maroles con Saturnina Viera de González. Apelación del Juzgado Letrado Departamental de Cerro Largo.

Domingo E. González, Actuario.

## JUZGADO DE LO CIVIL DE 2.0 TUENG

Día 19

Trámite — Oficio de la Secretaria del Tribunal de Apelaciones de primer turno. Manuel Ramos con la Empresa del Ferrocarril C. del Urugauy. Santiago Balestra con la Firitacia de manvías eléctricos La Comercial, Angela Rodríguez de Langlade y Elena Langlade de Minanda. Jorge Parker con suc. Carmen Carballo de Buzeta. Test. de Dolores de Medina de Rius. zeta. Test. de Dolores de Madina de Ríus. Sues. de Santiago Chichizola y Margarita Vezura 6 Vezola 6 Vezula. Teóillo M. Osorio con Ricardo Acosta. Suc. Pavrd Hernández Soto. Suc. de Teóillo M. Miranda. Suc. Numa Julio Gau. Suc. Atonio Reggiardo. Juana Geraldo de Vargas. Suc. Domingo Geribone. Jenaro Veneciano. Pablo Crima. Miguel de Bonis. Josefa Pendas. Celia Larrarte de Aguirre y Cadlota Larrarte de Carlevaro. Suc. Ana Barhé. Nicolasa Chavarro. Eduardo C. Navia. bé. Nicolasa Chavarro, Eduardo C. Navia. Rosendo Wilkis. Conc. vol. de Enrique Bonelli. Juan V. Nicolás. Santiago Eduardo, Pedro, Angela y Juana Calcagno. Robento Felipe Santiago Nogueira. José Horacio Guidenn con Calorico Trinidad, apelación del Salto. Sue. Francisco Magnas Dufredhou con Eduardo Brito, inc. por Dufredhou con Eduardo Brito, inc. por costas venido en apelación de Payasandú. Manuel Olivera. Suc. Magdalena Indarte. Carmen Ríos Silva. Josefa Lacrea de Lena (2). Test. de Dolores Cansobre de Osorio. Suc. de Eduviges Acosta de Gómez. Suc. José Panma. Suc. Sofía de las Carreras de Lamboglia. Francisco Sanabria con Rosa M. de Lapetra.

Interlocutorias — Suc. María Martínez de Más. Suc. Francisco Carimal Suc.

nez de Más: Suc. Francisco Carimal, Suc.

Catalina Pasilia de Postiglione. Test. Isabel Puig.

Definitivas — Suc. Ignacio Martínez Abal. Suc. Natalic Rampoldi.

Andrés R. Chipito, Actuario.

## JUZGADO DE LO CIVIL DE 3EB. TO

Día 19

Tramite—Suc. Antonio Quartino. Suc. Graciana López de Anchen. Suc. Constancia Mercader de Vigaroux. Suc. Guillermo y Vicente Cerviere. Suc. Constantino Facal y Gómez. Suc. Ramón Echave. Suc. Gonzalo Sturz. Suc. Francisco Gómez Ferreira. Test. Agueda Serralde de Gómez. Suc. Margarita Santos de Kingler: Suc. Baldomero Vicentini. Suc. Juan Nario. María Angela Trangedi, venido en apelación del Juzgado Letrado Departamental de Florida. Enrique Buero por su hijo menor Ambrosio Calventey y otros. María Catalina Beisso de Constantini. Venancia C. Lusardo de Correa. Alejandro Ver--Suc. Antonio Quartino. Suc. Trámiteria Catalina Beisso de Constantini. Venancia C. Lusardo de Correa. Alejandro Verdera contra la suc. de Elvira Gambini de Casterez. Josefa Llull. Mercedes Mernández de Guillen. Pablo Sabater contra Caciano Alvarez. Antecedentes relativos á la incapacidad de Teófilo Vergara. Antonio Bogliolo contra la suc. Francisco Surroca. Eusebio Camejo. información. Angel Mazzino contra Pedro S. Grané. Cristóbal Pedranzini María M. Cómez contra Angel Pedranzini. María M. Gómez contra Angel Delasierra, venido en apelación del Juzga-do Letrado Departamental de Minas. Doctor Martin Aguirre y Miguel A. Sierra contra Emilio Turini. Oficio del Juzgado Letrado de Comercio de 1 er turno, referente a los autos Ricardo Sierra contra los sefiores Carve y Vidal Pifiero. María Pacios, artículo 115 del Código Civil. Doroteo Caballo, terregría em autos Vinter Zaballeta contra la suc. de Ernesto Sampori.

Interlocutorias — Juan José Peyraho contra Agustín Avelleyra. Test. Ana González de Curbelo y suc. Servando Curbelo. Suc. Pedro Casebone. Héctor y Julia Hernández, nombramiento de tutor. Carmen Eleira. Carmen Emurdina. Adela, Josefa y Héctor Sagvino.

sefa y Héctor Scavino.

Definitivas — Test. María Pastorino de Schianiso. Suc. Antenor Ripoldi. Ventura Casteira, ciudadanía. Tomasa Aurora Ballro de Dufour. Julio Benedicto Ottoni.

· Eloy O. Pereira, Actuario

JUZGADO DE COMERCIO DE LER TURBO

Día 19

Trámite-M. Rozés con F. Demicheri. Conc. V. García. B. Borrazás con D. Fernández y otros. Comunicación de la Alta Corte referente á la autorización dada á don Eduardo C. Navia para ejercer la profesión de escribano público. La Caja Obrera con A. Escalante y E. Escalante. E. Bermejo con J. Mare. J. Parker con J. Dellepiane. J. Parker con Mazza y otra. J. García Mallarini con V. Borsani. M. Barboglio de Ravandoni con J. López. M. García y Cía. con J. M. Lavallet. J. M. Calvo con R. Villegas. J. Peyrou con E. Jamar. J. Sommaruga con J. Rivella, tercería M.

Interlocutorias—J. Musante con A. F. Ferrari. A. Irigoyen con M. A. del Güer-

Definitivas—F. D. Ravosio, título de corredor y rematador. Carrau y Cía., matrícula de comerciantes. Una providencia reservada.

Avelino Javier Figures, Actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 2.0 TUENO

Día 19

Trámite-Nicolás Inciarte con Antonio Soinine. José Otero, concordato preventi-vo judicial. Juan López con Ricardo Acosta. Sociedad Molinos Harineros del Uruguay, inscripción de estatutos. Rufino Torres con Francisco Morino y Adela S. de Moreno. Sosa y Pons con Carlos E. Tattar. Francisco Rocca con Antonio Sainini. Szule y Raedher con Luis Fidanza. Juan B. Fontán con Guido Albertini tercería José Farappa. Oficio de la Alta Corte de Justicia. Juan Stakman con Carlos Escayola. Dos providencias reservadas.

Interlocutorias-Guillermo Pirri con J.

de Lilla y Cía.

Salvador Aguerrebere, Actuario.

## JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

Día 19

- Manuel Areosa con Jorge Trámite -Sckubih. Pedro Oddo. Nota de la Intendencia Municipal de la Capital. Acordada de la Excma. Alta Corte de Justicia. Isa-bel Campi de Bascuas. Magdalena Pifaretti con Manuel González. Toribia Mederos. Carmen Labesolo con Dionisio Acuña, incidente por costas. Esteban Venero. Carmen Labesolo con Dionisio Acuña (autras principales). M. Vignales, Gerónimo Gibernet con Francisco Ameglio. Pablo Camorete. Faustino Gallinares y Angela Ruso. Emilia Fontana con suc. Macario Canto, Formina Cultina con Marcario. García. Fermina Cellite con Marcelo Vig-noli, apelación del Juzgado de Paz de la 6.a sección de la Capital. Felipe Viola con Vicente Carballal, apelación del Juzgado de Paz de la 13.a sección de la Capital. Natalio Mazzuco. Suc. Leopoldo E. Pedemonte. Severo Montiel. Eusebio Fernández con Enrique Podestá. Ricardo Sanguinetti y Cía. con Salvador E. Estol. Exhorto del Juzgado Letrado Departamental de Paysandú libracco en los autos segui-dos por don Francisco B. Helguera con Pedro Lapitz y Borges, incidente por costas. Serafina Rodolo. Basilia Biondo de Ferro con Antonio Ferro. Enrique Rodríguez con María Clements. Abelardo Rodríguez. Acordada de la Exema. Alta Corte de Justicia. María Irma Gutiérrez. Ni-colás Lombardi tutor de los menores Spo-nardi y Serafín López con Hermenegildo Casulli. Manuel Collazo y Villar con Jo-sefa Rossi. Suc. Luis Rincón. Exhorto del Juzgado Letrado Departamental de Minas librado en los autos suc. Evaristo Macha-do. Fortunato Cervieri. Constancio Castello Camello. Cándida Reboledo de Montenegro con Margaro Montenegro. Antonio Martínez con Aníbal Scotti, apelación del Juzgado de Paz de la 20.a sección de la Capital.

Interlocutorias — Elvira Della Longa con Ramón Julibert. Fidel Cabrera con Dolores Bocalandro. Vita Cabrera de Ruiz con Miguel O. Onetto. Víctor Marto-ri con Domingo Landi y José Facello.

Definitiva-Manuel Segade. Reservadas-Seis

Avelino Barbot, Actuarlo

## AVISOS Y COMUNICACIONES

Instituto Meteorológico Nacional

DÍA 19 DE OCTUBRE DE 1911-HORAS; 5 P.M. Barómetro baja.

Temperatura con poca variacióne

Dominan vientos del Este al Sureste con llavias y garúas en la República; en Montevideo han caído 2 litros y 1/10 de agua por metro cuadrado, en Rivera 2 litros y Rocha 1.

## Datos de hoy á las 5 p. m.

Barómetro: 762.75.

Temperaturas: Normal 15°20, á la intemperie 15°20; máxima 17°80, á la intemperie (sol) 32°90; mínima 14°90, á la intempe-

viento E. S. E., 42 kilón etros por hora. Velocidad máxima del viento en las 24 horas: 64 kilómetros á las 4 h. 30 p. m.

Tensión del vapor de agua 9.80. Humedad relativa 76.

-Aguas del antepuerto:

Temperatura 11°10.

Cloruro de sodio por litro, gramos 3 03. Cloro libre por litro, gramos 1.83. —Vientos del Este al Sur con lluvias.

H. Bozzano.

Dirección G. de Avaluaciones y Administración de los Bienes del Estado

#### EXPEDIENTES INFORMADOS

## Día 19 de Octubre de 1911

Angela R. Tesada, Angel Blanco, Marcos Pedro Hospitaleche, José Canabello, Anto-nio Marsutano, María A. de Bertranchipe, Eugenio Trillini, Virginia V. de Etturi, María P. de Silva, Agustín Antia, Alberto Castell, Demetrio Cima, Francisco Dotta, Carlos Fossati, Juan Suárez Coelho, Juan Llovet Castellet.

La Secretaría.

## Bolsa de Comercio

OPERACIONES OFICIALES SOBRE DEUDAS PU BLICAS Y TITULOS HIPOTECARIOS DEL URI -GUAY.

Octubre 19 de 1911

## Primera rueda

Títulos Hipotecarios serie 1

Pesos			•	P	or ci	ento
2.000	al contado				93	60
$T^{i}$	ítulos Hipotec <b>a</b> rios	s se	rie	K	٠	
3.000	para el 20 de Oc	tul	ore		93	20
6.000	ídem ídem .     .				93	20

## Segunda rueda Denda Consolidada

	Deuda Consolidada				
Pesos		. Po	r ciento		
18.800 4.700	para fin de mes idem idem		76 30 76 30		
E	mpréstito de Conversión				
2.144 75	para el 20 de Octubre		98 80		
	Empréstito Brasilero				
1.000	al contado		98 80		
Ti	tulos Hipotecarios serie	I			
5.000	para el 20 de Octubre		93 50		
Títi	ulos Hipotecarios serie	J			
5.000 7.000	para el 20 de Octubre ídem ídem	•	93 80 93 80		
1.000	ídem ídem	•	93 80		
	ídem ídem	•	93 70		
	ulos Hipotecarios serie				
$\frac{5.000}{3.000}$	para el 20 de Octubre ídem ídem		93 10 93 10		
Títulos Hipotecarios serie H					
3.000	para el 20 de Octubre		94 —		
5.000	idem idem	:	94 —		
5.000	ídem ídem	•	94 —		

#### Servicio de Correos

## LLEVAN VALIJA

Octubre 19 de 1911.

Oronsa, inglés, para Santos, Rio de Ja-neiro, Bahia, Pernambuco, San Vicente, Las Palmas, Lisboa, Leixoes, Vigo, Coru-ra, La Rochelle, La Pallice y Liverpool, saldrá el 21 del corriente.

ORDINARIA RECOMENDADA . 10 p. m. Central. del día 20 . 9 p. m. dei día 20 Central.

Chilí, francés, para Santos. Río de Janeiro, Bahía, Pernambuco, Dakar, Lisboa y Burdeos, saldrá el 21 del corriente.

ORDINALIA RECOMENDADA Central. . 8 a. m. Central. . 7 a. m.

Tainui, inglés, para Tenerife, Plymouth y Londres, saldrá el 23 del corriente.

ORDINARIA RECOMENDADA Central. . 8 a. m. Central. . 7 a. m. ro, Hospital Vilardebo.

## Vapores de Ultramar esperados en Octubre

MONERA	MACIONALIDAD	PECEA	PROCEDENCIA
lont Rose	francés	20	Marsella
Basil	inglés	20	Pará
lyanthes	inglés	20	Liverpool
A. Johnson	succo	-0	Gothenburg
Romney	inglés	20	Liverpool
rovence	francés	20	Marsella
Hermione	inglés	20	Liverpool
Plata	francés	21	Marsella
Aragon	inglés	21	Southampton
Frisia	holandés	2i 21	Amsterdam
K. F. August	alemán		Hamburgo
Thuringia	alemán	21	Valparaiso
Hilarius	inglés	22	Nueva York

# Octubre

## Defunciones registradas en la Dirección de Cementerios

Día 19 de Octubre

Consolación Balparda de Boado, oriental, 67 años, vinda, Mercedes 130 c.

María González, oriental, 1 mes, Asilo Larrañaga.

Saverio Sacco, italiano, 84 años, viudo, Joaquin Requena s/n.

Antonio Suárez, oriental, 19 años, soltero. Hospital Fermín Ferreira.

Eduardo Fernández, oriental, 26 años, soltero, Hospital Fermin Ferreira.

María Zulema Campos, oriental, 8 me-

Maria Angélica Delgado, oriental, 16 años, soltera, Cerro Largo 781 (bajos). Delores Panizza de Valtes, oriental, 32

años, casada, Pública 172.

Bernabela Moreno de Mac-Coll, oriental,

28 años, casada, Colón 237. María Josefa Expósito de Expósito, italiana, 67 años, casada, Juan C. Gómez 21. María Josefa Branda de Branda, italiana,

75 años, viuda, Hospital Maciel. Aurora González de Cordova, oriental,

32 años, casada, Hospital Maciel. Juan Lamachia, italiano, 56 años, solte-

IMPRENTA DEL DIARIO OFICIAL-FLORIDA 232

## CAMARA DE REPRESENTANTES

## 31.a SESION EXTRAORDINARIA

## . OCTUBRE 19 DE 1911

#### PRESIDE

#### EL DOCTOR DON ANTONIO MARIA RODRÍGUEZ

## SUMARIO

1-Asistencia.

-Asuntos entrados. -Licencia concedida al señor repre-sentante Canessa.

4-Moción relativa á la impresión del proyecto de los señores Manini Ríos y Arena que crea una Sección de Seguros anexa al Banco de la República.

5-Moción de preferencia.

ORDEN DEL DÍA

6-Monopolio de Seguros. (Discusión particular).

1-Entran al salón de sesiones, á las 4 p. m., los señores representantes: Aguiar, Aragón y Etchart, Avegno, Barboza, Bélinzon, Borda y Pagola, Brito, Burmester, Cachón, Canessa, Canosa, Cañizas, Castro, Carvallido, Colistro, Cosio, De los Santos, Díaz, Doria. Espalter, Etchevest, Freire, Frugoni, Gilbert, Giribaldi Heguy, Gómez, herrera, Icasuriaga, Lezama, Magariños Veira, Martínez Thedy, Melián Lafinur, Miláns, Miranda, Moratorio, Mora Magariños, Olivera, Oneto y Viana, Paullier (don Federico), Paullier (don Juan), Hier (don Federico), Paulier (don Juan), Pitaluga, Pons, Puppo, Ramasso, Rodó, Ramón Guerra, Rücker, Samacoitz, Sánchez, Sanguinetti, Semblat, Sierra, Soca, Stirling, Schinca, Schelotto, Schora, Scsa, Suárez, Toscano, Varela Acevedo, Varela, Varzi, Vecino, Vidal y Vidal y Belo.

Total: 67.

Faltan:

Con aviso, los señores: Blanco, García Fuentes, Lagarmilla, Martinez García, Massera, Negro y Zorrilla.

Total:

Con licencia, los señores: Amézaga, Ferrer Olais, García, Ortiz, Rodríguez (don Gregorio L.), Salteráin y Travieso. Total: 7.

Sin aviso, los señores: Abellá y Escobar, Hontou, Iglesias, Martínez, Mendívil, Muró y Pelayo.

Total: 7.

Señor Presidente-Está abierta la sesión.

2-Va á darse cuenta de los asuntos

(Se da de los siguientes):

"La Presidencia de la Honorable Asamblea General destina á Vuestra Honorabilidad el mensaje del Poder Ejecutivo y proyecto de ley de Contribución Inmobiliaria para los Departamentos del litoral é interior á regir en el ejercicio 1911-1912, y conjuntamente el proyecto que

suprime los dos adicionales de 1/2 por mil de Contribución Inmobiliaria, para los departamentos del litoral é interior, crea-dos por ley de 13 de Octubre de 1905 y por el proyecto de Defensa Agrícola.

—A la Comisión de Hacienda. "La Honorable Cámara de Senadores comunica haber sancionado el proyecto de ley que autoriza al Poder Ejecutivo para cumplir la transacción proyectada entre la Junta Económico-Administrativa y al señor Nicolás Inciarte, y el que fija los derechos que se deberán pagar por los títulos de ingeniero agrónomo y perito agrónomo."

—Archívense. "La Comisión de Hacienda informa el proyecto de ley del Honorable Senado sobre creación en el Banco de la Repúbli-ca de una Sección de Crédito Rural y de organización de Sociedades Rurales."

—Repártase. "La Comisión de Agricultura, Ganadería y Colonización se expide en el mensaje y proyecto del Poaer Ejecutivo que modifica el artículo 11 de la ley de Policía Sanitaria Animal."

-Repártase.

"La Comisión de Instrucción Pública informa el proyecto del Poder Ejecutivo que crea diez y ocho liceos departamenta-les de enseñanza."

-Repártase.

"El señor doctor don José María Comas, electo representante por el Departa-mento de San José, presenta una exposición relativa á su elección."

A sus antecedentes.

-"El señor representante don Alberto Canessa solicità licencia por el término de 15 días.'

Se va á votar.

Si se concede la licencia solicitada. Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

-Señor Aragón y Etchart—Antes de entrarse á discutir en particular el asunto de monopolio de seguros, voy á hacer una moción previa, que tiene relación con este mismo asunto.

Se trata de proponer que la Cámara mande imprimir y repartir un proyectó presentado por los señores diputados Manini Ríos y Arena, creando una Sección de Seguros anexa al Banco de la Repú-

Como es un antecedente ilustrativo que puede servir para el debate á iniciarse, yo hago la moción en estos términos, porque comprendo que no paraliza la discusión particular.

Señor Presidente—; Ha sido apoyada la moción?—(Apoyados).

Está en discusión.

Si no se observa, se va á votar. Si se aprueba la moción del señor diputado Aragón y Etchart.

Los señores por la afirmativa, en pie. --(Afirmativa).

5-Señor De los Santos - Entre los asuntos de que se dió cuenta en la sesión anterior, figura el informe de la Comisión de Fomento respecto al proyecto presentado por el Poder Ejscutivo sobre construcción de ferrocarriles económicos.

Trattandose de un asunto de la importancia de los ferrocarriles, que llevan consigo el progreso y la civilización á todas partes, hago moción para que se incluya en primer término en la sesión próxima

Señor Presidente - Debo prevenir que no está pronto el repartido: recién se dió cuenta; se envió á la imprenta y se incluira en la orden del día, tan pronto se halle el repartido preparado.

¿Ha sido apoyada la moción? -- (Apo-

vados).

Está á la consideración de la Cámara la moción del señor diputado De los San-

Si no se observa, se votará.

Si se aprueba esta moción.

Los señores por la afirmativa, en po-- (Afirmativa).

Va á entrarse á la orden dei día Hallandose en antesalas el señor Ministro de Hacienda, va á invitársele á pasar al recinto.

(Entra el señor Ministro de Hacienda, ingeniero don José Serrato).

6-En discusión particular el proyecto de monopolio de seguros. Léase el artículo 1.o. (Se lee):

"Del monopolio de seguros

"Artículo 1.0 Declárase monopolio del Estado el contrato do seguros cubriendo los riesgos de vida, accidentes del tra-bajo é incendios. El Estado podrá asimis-mo realizar otra clase de seguros."

En discusión.

Según consta del dictamen, el Poder Ejecutivo ha aceptado el proyecto susti-tutivo de la Comisión de Hacienda, com excepción del artículo 19. Por esa razón, sólo se ha leido el artículo 1.0 del proyec-

to de la Comisión informante. Señor Cosio — Yo no he oído bien si se ha leído el artículo 1.0 de la Comisión 6 el artículo del Poder Ejecutivo. Señor Presidente — El artículo 1.0

de la Comisión.

Señor Cosio -- ;Ah! bien.

Señor Presidente - Si no se observa, se va á votar.

Si se aprueba este artículo.

Los señores por la afinmativa, en pie. (Afirmátiva).

Léase el artículo 2.c.

(Se lee lo siguiente):
"Artîculo 2.0 El Poder Ejecutivo fijana por decreto para cada clase de seguro da fedha en que empezará á hacerse efectivo el monopolio. Mientras tanto las compañías, sociedades y agencias que hacen actualmente operaciones de seguros que son objeto de este monopolic, podrán continuar funcionando con carácter pro-

En discusión.

Si no se observa, 73 votará.

Si se aprueba este artículo.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Léase el articulo 3.o.

(Se lee): "Articulo 3.0 Desde la fecha que haya fijado el Poder Ejecutivo quedará prohi-bido en el territorio de la República el efectuar y tramitar, en cualquier forma, operaciones de seguro de los expresamente indicados en el respectivo decreto y se reputarán sin valor y como no existentes las pólizas ó contratos que para cubrir esos riesgos expidan ó convengan esas compañías, sociedades ó agencias.' En discusión

Si no se observa, se votará.

Si se aprueba este artículo.

Los señores por la afirmativa en pie (Afirmativa).

Léase el amunado 4.0. (Se les):

'Anticulo 4.0 Los contratos de seguros que están en vigor en la fedha en que el riengo comenzará á ser monopolizado por el Estado, continuación obli-gando á los contratantes.

Esos contratos deberán ser negistrados deniro de cuatro medis después de la fedba del discreto, en la Dirección ú Oficina que indique el Poder Djeoutivo, la que decumentará en fouma la inscripción, á la parte que lo inscriba,

Por los contratos que no fuenan registrados, la parte que lo exhiba pagara una multa de diez por cierto de su va-

En discusión-

Si no se observa, se vetará.

Si se apruebe iste antículo.

Les renoues per la afrimativa, en p'e. -- (A firmative)

Léase el anticalo 5.0.

"Articulo 5.0 Toda persona, sociedad o compañía que viole o pretenda violar econalquier forma las disposiciones contenidas en espe capíbulo, incurrirá en las penas siguientes:

- A) Multa de 100 á 1.000 pesos, o prisión equivalents.
- En coso de reincidencia la muita ó prisión equivalente será doble."

Fin discusión.

Si no se observa, se votará. Si se aprueba énte articulo.

Los señores por la afirmativa, en ple. - (Affremativa).

Léase el auticulo 6.0.

"Anticulo 6.0 El 50 por ciento de las multas que se impongan se entregará ai que denuncie el fraude ó la tentativa de efectuario."

En discusión.

Si no se observa, se votará.

Si se almusba este anticulo.

Los señomes por da afinmativa, en ple. -(Afirmativa).

Léase el articulo 7.0. .

(Se lee): "Ambigulo 7.0 Les compañías ó agencias de reguros, así como toda persona ô institución que reciba puimas, continua insutucion que recha puimas, continua-mán nagamdo la patende adicionali que corresponda subre has autralus britas de acuendo con la ley de Patentis de Giro, por las pélizas que continúen en visor, después de embrar el Estado la ejarcer el monopolio."

En discusión.

Si no se observa, se votará.

Si se aprueba este artículo.

Los señores por la afirmativa, en ple--(Afirmativa)

Léase el anticulo 8.0. (Se lee):

## "CAPITULO II

"Bance de Seguros del Estado.-Capital. -- Demicillo

"Antfoulo 8.0 Bajo la denominación de "Banco de Saguros del Estado", el Pedar Ejecutivo establecerá y hará funcionar una institución con el cometido capicial y exclusivo de realizar los seguros que

pagan á ser momopolizados mor el Estado, así como Dos demás á que se refiere -1 auticulo 1.o.\*

En discusión.

Señor Ministro-Entre el día que el Enaco engliece à funcionar y aquei en que se dictor los decretos por el Poder Ejacutivo monopolizando los riesgos que estableco esta ley, hay un período duranto el cual conviene que el Banco no quede inactivo.

Por el artículo, tal como está redactade, el Danco no podma entrar a funcionar sino después que se dictaran los decretos a que se refiere la ley.

Entiende el Poder Ejeoutivo que eso podría no convenir, que habría convenien-cia en que la ley dispusiera que el Ban-co priede entrar á operar de inmidia-to, atén artes que los decretos a que se refiere el artículo 2.0 hubianan sido dietaid os.

Responditado a esa idea, he reductado un artículo que contiene casi todo el adurado lesdo con un lagragado que contempla el propósito á que me he le-

ferido. Voy a onivegacio a la Mesa para quse sirva disponer la ketura de él.

(Lo mando á la Mesa).

Scher Presidente — Léase el articulsustibutivo que propone el señor Minis

"Artículo 8.º Bajo la denominación de Banco de Seguros del Estado", el Podes Ejecutivo establecerá y hará funcionat una institución con el cometido caprela y enfrusivo de medizar todos los seguros ă que se refiere el artfoullo 1.0, les cusdes pedini d'acer ambes de que se fije per decreto la fecha en que algunos de effec serán menopolizados por el Estado." En disousión.

¿La Comisión de Hacimada acepta el

anticuto sustitunivo del señor Ministro? Señor Costo—La Comisión de Haclenda no encreatra inconveniente ninguno on la aceptación de la modificación pro-puesta per el señor Ministro, dado los fundamentos que la expresado. Señor Presidente — Está en discu-

sión el artículo 8.0 sustitutivo del seño: Ministro.

(Se vuelve à leer):

Si no se observa, se votará. Si se aprueba el antículo 8.0 sustitutivo que se ha leido.

Los señores por la afirmativa, en pie 🛶 (Arinmatiya ) .

Léase el anticulo 9.0

(Se lee):

"Altikulo 9.c El caplinal del Banco se formana con tres, millones de pesca (\$ 3.000.000), en títulos de deuda pública de 5 por ciento de interês anual y ! nor ciento de amortización acumulativa fambién anual con servicio en Montevideo y plazas del exterior donde sea conve niente, á juicio del Poder Ejecutivo.

"Los intereses serán abonados trimes tralmente. La amortización será semestral, per compra cuando los títulos estén á da par ó abajo del viden de ella y por sorteo cuando estén arriba del valor nomi-

nal.
"Podran hagerse amortizaciones extraondinarias."

En digousión.

Señer Ministro - En el inciso 2.0 de este artículo deben suprimirse las palabras "del valor", que están á continuación de la palabra "abajo". Estan demás en el inciso ponque dice: "La amortización será semestral, per

compra cuando los títulos estén á la par ó abajo del va"or de effa." Basso decir—ó "ábajo de effa": se refiere "á la par". Señor Presidente — Si no se hace uso

de la palabra, se va á votar.

Si se ampuelia el anticulo 9.0 con la enmienda de forma que se ha indicado.

Los señores por la afirmativa, en piv. (Afirmativa)

Léase el articulo 10

(Se lee):
"Artículo 10. El Poder Ejecutivo entregará de inmediatio al Banco los tres mi-Hones de psos (\$ 3.000.000), en títulos de deuda pública que se crean por el artículo anterior.

"El Banco sólo podrá caucionar el todo ó parte de esa deuda, esí como vendenla dentro ó fuera del país, con la intervención del Poder Ejecutivo, cuando le sea indispesable para su giro. En el caso de vendenta, el importo líquido de la operación se destinará exclusivamente á constituir el capital de la institución.

En discusión.

Si no se hace uso de la quilabra, 3 va

Si se aprueba este articulo

Les señores por la afirmativa, en pie. - (A finmativa).

Léase el artículo 11.

(So lee):
"Articulo 11. El servicio de interés y amontización de la deuda será hecho de rentas generales.

"H Banqo reintegnará el imponte de esos servicios y de los gastos que haga el Pedier Ejecutivo para su organización y funcionamiento con el producto líquido que obtenga."

En discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va á votar.

Si se aprueba este articulo.

Los señones por la afinmativa, en pie. -(Afirmativa)

Léase el auticulo 12.

(Se less):

'Articulo 12. El Banco tendrá su domicilio lega'l y su administración superior en Montevideo, y será considerado persona jurídico, capazide dodosilos derechos y obligaciones que establece esta ley y todas las demás de la Nación, sin perjuicio de establecer agencias dondé la estime conveniente."

En discusión.

Señor Ministro — En este artfoulo debo hacerse una trasposición. La frase "sin perjuicio de establecer agencias donde lo perjuicio de establecer agencias donde lo estime conveniente", debe colocarse à com-tinuación de la que dice: "El Banco ten-drá su domicilio, legal y su administra-ción superfor en Montevideo", y seguiría-después "sin penjuicio de establecer agen-sias donde lo estimo conveniente". cias donde lo estime conveniente". Des-pués, con punto, vendría la otra idea que está en al anticulo, que quedaría así: "Será considerado persona jurídica, capaz de todos los derechos y obligaciones que es-tablece esta loy y las demás de la Nación."

De mancra que, en realidad, no es más que una trasposición para acharar el con-

Señor Presidente - Va á leerse el artículo 12 con las alteraciones propuestas por el señor Ministro.

(Se lee):

Articulo 12. El Banco tendrá su domicilio legal y su administración superior en Montevideo, sin perjuicio de establecer agencias donde lo estime conveniente. Será considerado persona jurídica, capaz de todos los derechos y obligaciones que establece esta ley y las demás de la Nación."

En discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va

Si se aprueba el articulo 12 en la forma

que se ha leido. Los señores por la afirmativa en pie. -(Afinmativa).

Lease el articulo 13.

(Se les):

## "Garantías. -- Fondos de reserva

"Artículo 13. El capital y fondo de reserva del Banco constituyen la garantía especial de sus operaciones; pero, además, todas ellas tienen la garantía y responsa-bilidad del Estado."

En discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va **a** votar.

Si se apruoba este arifculo.

Los señores por la afinmativa, en pie-(Afinmativa).

Léase el artículo 14.

(Se lee):

"Auticulo 14. Hasta tanto no se determine por la ley el destino del producto li-quido anual del Banco, todo el pasana a constituir un fondo acumulativo de resenva."

En disousión.

Si no se hace uso de la pallabra, se va á votar.

Si se aprueba este artículo.

Los señores por la afinmativa, en pie. -(Afirmativa).

Léase el articulo 15. (Se lee):

## "CAPITULO IV

## "Exenciones

"Anticulo 15. Sólo quedan exceptuados de impuestos y contribuciones los inmuebles de propiedad de la institución ocu-pados por las eficinas."

En discusión.

Si no se hace uso le la pallabra, se va a votar

Si se apru ba este antículo.

Los señeres por la afirmativa, en pie (Afirmativa).

Léase el anticulo 16.

(Se lee):
"Articulo 16. Las operaciones de seguros que rechice el Banco estarán exertas de patentes, sellos y timbres."

En discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se vo-

Si se aprueba este anticuio.

Los señores por la afimmativa an vie ⊣(Afirmativo).

Léase el artículo 17. (Se lee):

## "CAPITULO V .

## "Operaciones

"Artículo 17. Además de las eperacio-nes generales de seguro que determina esta ley, el Banco podrá:

- A) Adquirir la cartera de Compañías 6 Agencias de Seguros, sustituyéndohas en todas las obligaciones y derechos:
- Colocar en decida pública ó en valores de fácil y segura realización, las reservas técnicas que correspondan á cada clase de riesgos;
- Colocar en bienes raíces productores de renta, en hipotecas y en présta-mos en caución sobre las mismas pó-lizas, una parte de las reservas técnicas correspondientes á los seguros sobre la vida;

## CAMARA DE REPRESENTANTES

Caucionar ó vender fuera ó dentro del país los títulos ó valores que tenga en su cartera;

Efectuar reseguros."

(Se lee):

En discusión... Si no se observa, se va a votar. Si se aprueba el artículo 17. Los señores por la afirmativa, en pie, (Afirmativa). L'éase el articulo 18.

"Artículo 18. Le está prohibido:

- Hacer compras ó préstamos para fomentar esp ó de Polsa. especulaciones territoriales
- Adquirir acciones de sociedades anó-nimas."

En discusión. Si no se observa, se va a vota. Si se aprueba el artículo 18: Los señores por la afirmativa, en 110 (Afirmativa) Léase el artículó 19. (Se lee):

## "CAPITULO VI

#### "Liquidación de siniestros

"Artículo 19. El pedido de indemniza-ción, cuando se hiciere litigioso, y en ge-neral, toda cuestión de hecho ó de derecho entre el asegurado y el Banco, se re-solverán por juicio arbitral, en el cual se aplicarán prescriptivamente las disposi-ciones del Código de Procedimiento Civil aplicables á arbitrajes forzosos, salvo en cuanto al nombramiento de los árbitros, que se hará en la forma que establece el artículo siguiente.'

En discusión,

Si no se observa, se va á votar. Si se aprueba el artículo 19. Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Léase el artículo 20.

(Se lee):

"Artículo 20. Cada parte nombrará un árbitro, dentro del tercer día de no.: incado el auto de nombramiento. El tercero será nombrado por el Juez Letrado de Comercio."

En discusión.

Si no se observa, se votará. Si se aprueba el artículo 20.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Léase el artículo 21. (Se lee):

## "CAPITULO VII

## "Administración del Banco

"Artículo 21. La Administración superior del Banco corresponderá a un Directorio compuesto de un Presidente y cuntro vocales.

Para su designación, condiciones de elegibilidad, remuneración de sus servicios y asistencia de los vocales á las sesiones, regirán las mismas disposiciones que para

el Banco de la República."

Léase el artículo del Poder Ejecutivo sobre administración, que es el 19 del proyecto correspondiente. (Se lee):

## "Administración del Banco

"Artículo 19. La Administración superior del Banco corresponderá à un Directorio compuesto de un Presidente y seis vocales.

Para su designación, condiciones elegibilidad, remuneración de sus servicios y asistencia de los vocales á los se-siones, regirán las mismas disposiciones que para el Banco de la República."

En discusión.

Señor Ministro-Como lo dice la Comisión de Hacienda en su informe, el Poder Ejecutivo no ha adherido á la modificación que contiene el artículo 21 en su inci-

que contiene el articulo 21 en sa mar-so 1.0.

El proyecto del Ejecutivo establecía que el Banco sería administrado por un Directorio compuesto del Presidente y seis vocales. La Comisión entiende que ese Directorio sólo debe estar compuesto de un Presidente y de cuatro vocales.

La llegado pues el momento de que

Ha llegado, pues, el momento de que yo haga conocer á la Cámara cuáles son las razones que tiene el Poder Ejecutivo para insistir en la proposición que había hecho.

Hay que tener en cuenta que el establecimiento del Banco tiene necesariamnte que pasar por un período de gran acti-vidad, á efecto de que esta ley produzca todos los beneficios que se esperan de inmediato, ó lo más pronto posible.

Además, el proyecto establece para el Banco una organización casi autónoma, casi independiente: sólo la Comisión de Cuentas del Poder Legislativo es la que examinará anualmente la contabilidad del Banco, en igual forma que se hace actualmente con la contabilidad del Banco de la República.

Esto parecería indicar que por lo me-nos en ese período inicial debe estar compuesto en tal forma el Directorio, por el número y por las condiciones de cada uno de sus miembros, que ella sea una garantía, la más segura posible, de que las operaciones de esta institución se harán den-tro y de acuerdo con el pensamiento que han inspirado al Poder Ejecutivo y á la Asamblea á dictar esta ley.

Yo he dicho también en la discusión ge-

neral que, según mi entender, este Banco debería funcionar en una forma bastante semejante á la que funcionaría una gran sociedad anónima que monopolizara los seguros.

Pues bien: de acuerdo con esto y de acuerdo también con lo que he dicho antes, me parece que hay conveniencia en que el número de los miembros del Direc-torio sea elevado en la forma proyectada por el Poder Ejecutivo. Se tiene así más seguridad de que, si por cualquier even-tualidad, la elección de los miembros de ese Directorio no fuera lo suficientemente acertada, es decir, que no prestaran algunos de ellos al Banco la actividad que va á requerir en sus comienzos; que los conocimientos que puedan tener sobre el particular no fueran los que determinaron su designación,—se tiene la seguri-dad, digo, de que siendo mayor el número, esas faltas, esas dificultades desaparecen por la compensación que se produce con el mayor número de miembres, los cuales suplen y compensan las deficiencias que pueden producirse.

Por otra parte, tratándose de una institución que va á funcionar en la forma independiente á que me he referido, que su gestión va 4 abarcar tan valiosos intereses, que va á realizar operaciones que hasta la fecha el Estado no ha monopolizado, ni ejercido, parece indicar todo eso que el Directorio debe sér numeroso, y si hubiéramos nosotros de regirnos por disposiciones de otros países, no con relación al monopolio, pero sí con relación á otras. instituciones, industrias y comercios ejer-cidos por el Estado, veríamos que siempre la tendencia es a que esos Consejos de Administración sean los más numerosos posible, no tan solo por lo que he indicado, sino también porque à mayor número hay

siempre una mayor seguridad de que se aporta á la realización de la idea un mayor concurso de inteligencia y actividad.

Por otra parte, y como último argumen-to, tenemos la experiencia de nuestra gran institución de crédito: el Banco de la República funciona con un Directorio compuesto de siete personas, y la experiencia no ha indicade en ningún momento la conveniencia de que este Directorio sea disminuído. Por el contrario, yo opino que habría conveniencia en que el Directorio del Banco de la República fuera más numeroso de lo que lo es, á efecto de que tuvieran representación en él todos los grandes intereses nacionales vinculados á su desarrollo y progreso.

Bien: si se tiene en cuenta que la organización del Directorio del Banco de la República es tal cual la había proyectado el Ejecutivo para el Banco de Seguros, me parece que no se puede hacer ningún argumento valedero para oponerse á que el proyecto establezca la fórmula propuesta.

He terminado.

Señor Cosio-La Comisión de Hacienda había resumido sus opiniones sobre esta cuestión en el simple argumento de que el éxito de las operaciones de una institución de esta naturaleza no depende tanto del número de los miembros del Directorio como del acierto en la designación de los que nan de nombrarse; y en las discusiones que hubo sobre este punto en el seno de la Comisión, se mencionaron muchos casos en los cuales es evidente la dificultad que se produce para el funcionamiento de una corporación relativamente numerosa; que se trabaja con mayor facilidad y hasta con más acierto mucnas veces con un número menor de miembros del Directorio que con un número mayor.

Además, también se tuvo en cuenta que tratándose de corporaciones de personas que tienen una remuneración relativa-mente elevada, resulta, si se trata tam-bién de un Directorio numeroso; de un costo demasiado gravoso en el presupueste de la institución

Las razones aducidas por el señor Miristro tienen su aspecto de fundamento; pero las que someramente acabo de exponer, me parece que son de más peso para decidir el criterio de la Camara.

Por estas razones, la Comisión sostiene

el artículo sustitutivo presentado.

Voy a pedir, señor Presidente, que este antículo se vote por incisos, porque tengo que hacer una middificación en el inciso 2.0, que no se relaciona con esto.

Schor Presidente — Puedé proponer ahora la modificación al 2.0 inciso, porque está todo el artículo en discusión.

Schor Cosio — Yo propongo que el in-

ciso 2.0 sea redactado suprimiendo la fra-se que dice: "remuneración de sus servicios".

Señor Presidente — ¿Que se suprima? Señor Cosio — Que se suprima, porque voy á empresar el mismo pensamiento en un inciso inmediato con algunas medificaciones.

Señor Ministro — Yo voy señor Presidente, en que la formula pro-puesta por el Poder Ejecutivo es más ventajosa que la que indica la Comisión de Hacienda.

Me olvidaba decir que en todas estas emporaciones hay conveniencia en que conporaciones hay conveniencia en que convenienci cir, se formen dentro de él Comisiones especiales, las cuales tienen à su cargo el estudio é informe de las cuestiones que han de ir en definitiva á ser resueltas por el Directorio.

Así tenemos que en el Banco de la República hay una Comisión Especial de Sucursales, una de Caja Nacional de Aho. rros y otra Comisión de Descuentos Gonerales en Montevideo. Todas las cuestio nes que se refieren á estos tres grandes capítulos, que son los principales del Banco, antes de ser resuestas por el Directorio en sesión plena, pasan á estudio é Informe de las Comisiones respectivas; y después que esas Comisiones se han expedido es que el Directorio, con todos los antecedentes á la vista, con un informe especial sobre la cuestión, decide en definitiva cuál es la solución que le da el Banco.

Este régimen, que es conveniente, que es indispensable en estas instituciones que no tienen mas control que el propio Directorio, debe, en mi concepto, servir de norma al funcionamiento del Banco de Seguros.

Si el Directorio se compone de cuatro miembros y del Presidente, las Comisiones no podrian formarse.

Solamente los tres grandes riesgos de accidentes, vida é incendios, cuyas cuestiones y relaciones conviene sean estu-diadas por Comisiones especiales antes de que el Directorio las resuelva, absorberían ya seis de sus miembros.

Es un argumento más que agrego, pues, para pedir á la Cámara sancione el artículo en la forma propuesta en el proyecto del Poder Ejecutivo.

Ademias, otro argumento ha hecho el señor diputado Cosio, que también tiende a demostrar la conveniencia de que esto se haga así.

La Comisión había reducido el número de miembros á cinco y había aceptado la remuneración que había propuesto el Poder Ejecutivo para todos los miembros del Directorio.

El señor diputado Cosio se presentar ahora un artículo relativo á la remuneración que han de recibir miembros dei Directorio.

Yo conozco el artículo, y esa remuneración que propone el señor diputado Co-sio tiende á reducir la propuesta en el articulo.

Si la Comisión había aconsejado un Di-rectorio con cinco miembros y con la re-muneración establecida en el artículo, y ahora el señor diputado Cosio propone una remuneración inferior, desaparece el argumento que nos hacía de que con siete miembros el gasto del Directorio sería elevado, puesto que quedará igual, con poca diferencia á lo que proponía la Comisión de Hacienda.

Señor Cosio-Pero lo hubiera propuesto lo mismo.

Señor Ministro-Por otra parte, en la orgnaización de instituciones de la importancia transcendental de esta, me parece que no puede hacernos vacilar para incorporar una disposición que consideramos justa y buena, la circunstancia de una diferencia de algunos miles de pesos en el costo de la Administración superior, nervio y motor de todos los movimientos

del organismo que se crea.

Si el Barco ha de dar resultados, los dará igual ya se paguen cinco miembros, ya se paguen siete.—(Apoyados).

Es una cantidad sin importancia, dentro de la importancia del problema.

El inciso 2.0 hace referencia á las disposiciones de la Ley Orgánica del Banco de la República.

El proyecto en discusión fué formulado por mi antes de enviar el proyecto de ley organica del Banco de la República que hoy se ha convertido en ley de la República; y en ese proyecto yo incorpo-ré una disposición, que no había figura-do nunca, relativa á cómo se ha de desig-

nar el Vicepresidente de la institución. Por eso es que aquí en el inciso 2.0 no se hace referencia alguna sobre el par-

ticular.
Propongo entonces que después de las signientes palabras: "Para su designa-

ción, condiciones de elegibilidad", se agregue: "nombramiento del Vicepresidente", y sigue el inciso.

Es simplemente para establecer disposiciones concordantes con la que rige res-

pecto al Banco de la República. Señor Cosio—El inciso siguiente, que voy á proponer para completar el artículo este, está redactado en los siguientes términos: "La remuneración del Presi-dente será de 1.000 pesos mensuales, la del Vicepresidente en ejercicio de 300 pe-sos, además de sus dietas; y la de los Vocales, de 25 pesos por sesión, sin que pueda exceder de 400 pesos mensuales. Mientras no se establezca la totalidad del monopolio, las asignaciones serán de tres cuartas partes de los sueldos establecidos

en el presente artículo." Nada más.

Los fundamentos de esta modificación, señor Presidente, son en virtud de que con la modificación que acaba de sanciocon la modificación que acada de sancio-nar la Honorable Cámara, respecto al artículo 8.0, el Banco podrá empezar á funcionar en cierto período, que podemos considerar como preliminar ó de ensayo, durante el cual los beneficios, natural-mente, serán limitados, porque tendrán que ser en relación á los negocios que pueda realizar en competencia con las demás instituciones privadas.

De consiguiente, la remuneración no podría ser como se había previsto para el caso de que funcionara con la totalidad del monopolio.

Señor Presidente-¿A nombre de la Comisión?

Señor Cosio-Sí, señor.

Señor Presidente-Está conjuntamente con el artículo del Poder Ejecutivo. Señor Cosio-

-Yo creo que debe votarse el inciso 1.0 del artículo este, porque es el que difiere.

Señor Ministro—El inciso 1.o. Señor Presidente—Si, señor: se va á

votar por incisos. Se va á votar.

Si se da él punto por suficientemente discutido.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa). Se va'á votar en primer término el in-

ciso 1.0 de este artículo con seis vocales, tal como lo propone el Poder Ejecutivo; si fuere desechado, se votará en la forma propuesta por la Comisión de

Léase el inciso 1.0 del artículo 21 tal como lo propone el Poder Ejecutivo.

(Se lee):

La Administración superior del Banco corresponderá a un Directorio compuesto de un Presidente y seis vocales.' Si se aprueba este inciso.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmațiva)

Queda desechada la enmienda. Léase el inciso 2.0 tal como lo propone el Poder Ejecutivo.

(Se lee):

"Para su designación, condiciones de elegibilidad, nombramiento de Vicepresidente, remuneración de sus servicios y asistencia de los vocales á las sesiones, regiran las mismas disposiciones que parael Banco de la República."

Señor Ministro — Yo acepto que se su-priman de este inciso las palabras "remu-neración de sus servicios" tal como lo propone el señor diputado Cosio. De manera que adhiero à lo que propone la Comisión.

Señor Cosio - Podría redactarse como está, de acuendo el Poder Ejecutivo y la Comisión de Hacienda.

Señor Ramasso - Como un tercer in-

Señor Ministro - Yo lo acepto.

Señor Presidente — Léase entonces el 2.0 inciso con la supresión de la frase "remuneración de sus servicios", desde

que están conformes el Poder Ejecutivo y la Comisión.

(Se lee):
"Para su designación, condiciones de elegibilidad, nombramiento de Vicepresidente y asistencia de los vocales á las sesiones, regirán las mismas disposiciones que para el Banco de la República.

Si se aprueba este inciso en la forma

en que se ha leído.

Los señores por la afirmativa, en pie. - (Anrmativa).

Léase el inciso 3.0 propuesto por la Comisión.

(Se lee)

La remuneración del Presidente será de mil pesos; la del Vicepresidente en ejercicio de trescientos pesos, además de sus dietas, y la de los vocales de veinti-cinco pesos por sesión sin que pueda exce-der de cuatrocientos pesos mensuales. Mientras no se establezca la totalidad del monopolio las asignaciones serán de tres cuartas partes de los sueldos establecidos en el presente artículo."

¿El Poder Ejecutivo acepta?

Señor Ministro — Acepto. Señor Presidente — Se va á votar este tercer inciso en la forma en que se ha

Señor Sosa — Deseo hacer constar mi voto negativo á la enmienda propuesta por el señor diputado Cosio, porque considero exagerada la remuneración.

Señor Ministro — Debo observar que el proyecto del Ejecutivo y de la Comisión establecían remuneraciones superiores a las que indica el inciso propuesto por 3! señor diputado Cosio.

Señor Sosa — ¿Me permite?... Según creo, el Presidente del Banco de la Repú-

ica gana ochocientos pesos... Señor Ramasso — Escasos.

Señor Sosa — ... y en este inciso se establecen mil pesos.

Schor Cosio — Pero gana ochocientos pesos mientras el capital del Bauco no

pase de doce millones.
Señor Ministro — Y en ese Banco gana ochocientos pesos mientras el capital del Panco no sea integrado con doce mi-

llones de pesos. En la Carta Orgânica del Banco de la República se tomo como base el capital, suponiendo que el capital era, en cierto modo, un indicio del monto de las operaciones que hacía el Banco.

A mayor capital, se suponía mayor mo-

vimiento de sus giros.

Alheria, en el Banco de Seguros no mueden regularse las operaciones con rela-ción al capital: no es posible. El capital originatio de fundación nada tiene que ver con el monto é importancia de las openaciones que se puedan hadar en seguros.

He terminaldo: era una simple adlaración.

Señer Sosa-Yo no quería bader debate, señor Presidente; sencillamente quefundar mi voto.

Señor Presidente—Se va á votar.

Si se aprueba el inciso 3 o que propo-ne la Comisión de acuendo con el Poder Ejecutivo.

Los señores por la afinmativa, en pie. -(Affirmativa).

Señor Ministro-⊣Ya que la Clámara ha votado il inciso 1 o de este atticulo es-tableciendo seis vocales y el Presidenre, no debe votanse el antícullo 22 del proyecto de la Comisión, sino que debe votarse el antículo 20 del proyecto del Poder Ejecutivo, que está en la página 11 del repartido; pero debo obsenvar que está antículo prover debo obsenvar que este anticullo, por error de imprenta, me imagino, no establece la disposición tal cual la puesentó al Poder Ejecutivo.

Yo, entionices, voy a hacer los agregados convenientes.

Debe estar redactado así el artículo:

"El Directorio del Fanco durará cuatro años, renovándose á la sabrte el pri-mero que se designe así. Un inimbro terminará al año del mombramiento, dos al segundo, dos al tenceró y dos al cuanto" De manera que se han omitido las pallabrais "dos al tercero". Señor Presidente Léase el auticulo 20

del proyecto del Poder Ejecutivo, que es el 22 de da Comisión, con la enmienda que acaba de indicar el señor Ministro.

(Se lee): El Directorio del Banco durará cuatro años, renovándose á la suerte el primero que se designe así. Un miembro terminará al año del nombramiento, dos all seguindo, dos all tencero y dos al cuanto.

Se va a votar.

Si se aprinciba el anticulo 22 en la forma que se ha leido.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afinmatiya).

Léase el articulo 23.

('Se lige):

"Anticulo 23. El Directorio nombrara los gerentes y dentás personal del Ban-co, fijaná las dotaciones que les corres-pondan, de acuendo con el Poder Ejecutivo, determinará sus atribuciones y tendrá amplias facolitades para suspender, remover ó destituir á qualesquiera de ellos."

En discusión

Si no se hace uso de la pallabra, se á votar.:

Si se aprueba este artículo.

Los señores por la afirmativa, ex pie -(Afirmativa)

Léase el arbiculo 24.

(Se lee):
"Ambiculo 24 Toda nesolución violatoria de esta ley 6 del reglamento del Ban-co, impone responsabilidad personal y so-lidaria à los mambros del Directorio que hayan estado presentes y no hubieran hecho consitar su voto negativo en el acta ide la sesión respectiva."

En discusión.

Si no se observa, se va á vottar.

Si se aprueba este anticulo.

Los señores por la afirmativa, en vie - (Affirm ati ya )

Léase el artículo 25.

(Se lee):

Artículo 25. El Banco publicará mensualmente un balance de su activo y pasi-vo, firmado por el Presidente, Gerente y Contador. En él se establecerá por separaldo el monto de las reservas que corres-pondan á cada riesgo."

En discusión.

Si no se observa, se votará. Si se aprueba este artículo.

Los señores por la afirmativa, en pie.

(Afirmativa)

Léase el artículo 26.

(Se lee):

'Artículo 26. Los ejercicios del Banco abrirán y terminarán con el año civil." En discusión.

Si no se observa, se votará.

Si se aprueba este artículo.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Léase el artículo 27.

(Se lee):
"Artículo 27. Dentro de los dos meses siguientes al nombramiento del primer Di-rectorio, éste presentará al Poder Ejecutivo, para su aprobación, el reglamento general de la institución, de acuerdo con las disposiciones de esta ley y la práctica de los seguros."

En discusión.

Si no se observa, se votará.

Si se aprueba este artículo.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Léase el articulo 28.

(Se lee):

"Articulo 28. La Comisión de Cuentas del Poller Legiciativo examinará anualmente la confabilidad y estado del Banco, expidiendo un infoume escrito que se publicará con la memoria.

En discusión.

Si no se observa, se votará.

Si se aprueba este artículo. Los señores per la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Señor Ministro-Voy á pedir á la Cámara quiera incorporar un artículo después del que acaba de sancionarse, que en mi concepto deberá constituir un capítulo especial, denominado "Disposición transiboria.'

He dicho, al empezar la sesión, que habra probablemente un período preliminar entre aquel en que el Banco empiece á funcionar y la fecha de los decretos del Poder Ejecutivo estableciendo el monopo-

Bien: esa situación que puede presen-tarse, en la práctica podría ser causa de algunas dificultades, si no se previera lo que voy á indicar.

Si en ese período preliminar algunas compañías de seguros, de incendio, vida ó accidentes, pretendieran establecerse en el país, el Ejecutivo no tendría en sus manos ninguna disposición para prohibirlo.

Puss bien: desde el momento que la lley establece que esos tres riesgos van á ser monopolizados por el Estado, es necesario también establecer que desde la promulgación de esta ley no se permite el estàblecimiento y funcionamiento en el país de compañías, agencias ó sociedades que pretendan operar en incendios, vida y aécidentes.

Esta disposición se referiría á las nuevas compañías, á las que no están todavía establecidas.

Es decir, que el artículo establecería: "Que después de la promulgación de la ley no pueden establecerse nuevas compañías en el país que pretendan operar en incendios, vida y accidentes.'

Además, creo que habría que agregarle

a este artículo otra disposición:

Yo creo que el monopolio de los seguros por el Estado no ha de abarcar solamente los tres grandes riesgos a que se refiere este proyecto. Yo creo que el Esta-do ha de monopolizar todos los riesgos, aún aquellos que el proyecto de la Comision excluye.

Por eso, habría conveniencia, teniendo en cuenta estás observaciones, el estable-cer una disposición en este artículo que dijera: Que las compañías que se establecieran después de la promulgación de esta ley y que operaran en riesgos distintos á los tres que van á ser monopolizados, sólo serán autorizadas con carácter precario, revocable en cualquier tiempo.

De esa manera, además, haríamos que el Banco—que también va á operar en otra clase de riesgos-no encuentre nuevas compañías concurrentes, sin mayores

responsabilidades ni garantías.

Quedarían, pues, funcionando las que actualmente están en el país, pero que no se refieren á accidentes, incendios y vida: estas continuarían en la misma situación legal que tienen hoy,—yo no la discu-to ahora, ya lo he hecho antes; pero lo que quiero es prever algo el futuro, es de-cir, establecer que las nuevas compañías que pretendan establecerse lo hagan en conocimiento pleno indiscutible de una situación jurídica perfectamente determinada: el permiso que les dará el Poder Ejecutivo para funcionar es precario y revocable en cualquier tiempo.

De acuerdo con esta idea, he redactado un artículo que entrego á la mesa.

(Lo envia á la Mesa). Señor Presidente — Léase el artículo aditivo que propone el señor Ministro.

(Se lee):

"Desde la promulgación de esta ley queda prohibido el establecimiento, así como el funcionamiento de nuevas compañías, sociedades 6 agencias de seguros que operen en los riesgos que se declaran monopolio del Estado.

Las que hicieran otras clases de seguros sólo serán autorizadas con carácter precario, revocable en cualquier tiempo.'

En discusión el artículo 29 aditivo que propone el señor Ministro.

Señor Cosio-La Comisión acepta general el artículo que propone el señor Mirestro de Hacienda, y lo acepta porque contiene disposiciones previsoras y perfectamente armónicas con el conjunto de la ley que está á consideración de la Cá-

mara.

De manera que la Comisión de Hacienda votará las ampliaciones propuestas por

el señor Ministro.

Señor Díaz—Me parece que la redacción dada por el señor Ministro a ese artículo se prestaría á un argumento que, aunque no sea muy serio, aunque fuera una argucia, sería siempre bueno evitar.

En vez de declarar en la ley que esas compañías tendrán carácter precario—lo que parecería decir, "a contrario seusu", que las otras no tenían—sería mejor que dijera que esas compañías reconocerían expresamente el carácter precario de su instalación. Es lo que tenía que observar.

Si el señor Secretario tiene la bondad

de leer nuevamente el artículo... Señor Presidente—Léase nue el artículo aditivo del señor nuevamente

(Se vuelve á leer).

Señor Díaz—Debería decir: "Sólo serán autorizadas con el reconocimiento previo del carácter precario del funcionamiento de las mismas."

El artículo no podría así interpretarse como contradictorio con el sentido general de la ley; dispondría simplemente que se llenara un requisito de forma por las compañías á fin de evitar discusiones.— (Apoyados).

Señor Presidente-"Sólo serán autorizadas previo reconocimiento del carácter precario de su funcionamiento.

Señor Díaz—Eso es. Señor Presidente—¿El señor Ministro acepta esta enmienda del señor diputado

Señor Ministro-¿A ver cómo queda, senor Presidente?

Señor Presidente — Léase nuevamente con la enmienda.

(Se lee):

"Las que hicieran otras clases de seguros sólo serán autorizadas previo re-conocimiento del carácter precario de su funcionamiento."

Señor Ministro--Acepto.

Señor Presidente—El señor acepta la enmienda del señor Ministro

Está en discusión el artículo con la enmienda.

Léase el artículo aditivo que propone el señor Ministro con la enmienda. (Se lee):

Marie M.

"CAPITULO VIII

"Disposición transitoria

"Artículo 29. Desde la promulgación de esta ley queda prohibido el establecimiento, así como el funcionamiento de nuevas compañías, sociedades ó agencias de seguros que operen en los riesgos que se deckaran monopolio del Estado. "Las que hicieran otras clases de segu-

ros sólo serán autorizadas previo reconocimiento del carácter precario de su fun-cionamiento." ----

sólo serán autorizadas por el Poder Ejecutivo.

Señor-Ministro—Es el que tiene la fun-ción de hacer el reconocimiento. El re-conocimiento de la personería jurídica lo hace el Poder Ejecutivo de acuerdo con la ley de sociedades anónimas.

Señor Sosa-Podría leerse otra vez. Señor Presidente - Léase nuevamente. (Se lee):

Las que hicieran otras clases de seguros, sólo serán autorizadas por el Poder Ejecutivo, previo reconocimiento del carácter precario de su funcionamiento.

Señor Sosa—Previo reconocimiento que harán ellas mismas.

Señor Presidente—Previo reconocimiento que harán ellas mismas.

Léase nuevamente.

(So lee):

Las que hicieran otras clases de seguros sólo serán autorizadas por el Poder Ejecutivo, previo reconocimiento que ha-rán ellas mismas del carácter precario de su funcionamiento."

Señor Sosa—¿Me permite? Se me observa, con razón que, con este segundo inciso, á pesar de la modificación del señor diputado Díaz, lo mismo podrán decir las compañías actuales que, como ellas no han hecho ese reconocimiento, están en distintas condiciones que las que

vendrán en lo sucesivo. Señor Cosio—A las actuales no les com-

prende, parece.

Señor Sosa-Pero ese era el inconveniente que encontraba el señor diputado Diaz, y por eso se salva.

Señor Cosio-No, es para las nuevas. Señor Sosa—A mí me parece que lo más práctico y lo más comprensible en este caso sería establecer lisa y llanamente la

prohibición.—(Apoyados). En el mismo sentido que establece el inciso 1.0 propuesto por el señor Ministro, hacerla extensiva á todas las compañías que vengan en el futuro la prohibición de hacer seguros sobre riesgos que moropolizará el Estado.

Eso me parecería acertado, sin pensar-

Señor Díaz-Deseo observar, en primer lugar, que el inconveniente que yo señalaba no subsiste con la aclaración ya producida.

Lo que yo quería evitar es que se pudiera sacar de este artículo de la ley "á contrario" un argumento en el sentido de que las otras concesiones no eran precarias. Con la nueva redacción, la Cámara mantiene su criterio de que puede discrecionalmente restringir la libertad de comercio sin tener que pagar el rescate de la industria.

Señor Sosa—Pero las compañías actua-les, desde que ellas no harán ese reco-nocimiento de su carácter precario, no se hallarán en las mismas condiciones, dirán al menos.

Señor Díaz-Pero una cosa es que ese argumento no sea destruído por este artículo, y otra es la que yo deseaba evitar: que las compañías encontraran en ese artículo un apoyo aparente para sus pretensiones; y el objeto que yo buscaba, está realizado.

En cuanto á la medida que propone el señor diputado Sosa, tiene inconvenien-tes de orden mucho más grave, porque, con su enmienda constituye a favor compañías ya establecidas un refuerzo ó ura garantía de su monopolio efectivo, prohibiendo que otras vengan, durante es-te período de la ley, á discutir con ellas bajo el sistema de la libre concurrencia.

De modo que, si esa enmienda fuera aceptada, haría la ley, sin quererlo, dos monopolios: uno el que ha hecho conscientemente á favor del Estado; y otroque lo haría inconscientemente—á favor de las compañías ya establecidas, para los riesgos que el Estado no toma. Y esto es profundamente inconveniente justo.

Señor Sosa - Son todos inconvenientes.

Lo que hay que buscar es la fórmula

más aproximada. Yo creo que la del señor diputado Diaz no subsana nada.

Señor Díaz-En consecuencia, que el artículo como está redactado esá bien: en cuanto al fondo, no crea un monopolio á favor de las compañías ya establecidas, por los riesgos no monopolizados por el Estado; y la redacción evita que se deduzca de él, más ó menos ilógicamente, un argumento contrario al verdadero espíritu de la ley—espíritu bien de manifiesto—y con arreglo al cual la Cámara ha entendido que está en sus facultades, que está en su perfecto derecho el Estado, al declarar, desde hoy en adelante, monopolizados por el Estado ciertos seguros.

Señor Etchevest-Yo creo que hay cierta impropiedad al decir: "previo reconocimiento, que harán ellas mismas, de su carácter precario".

El reconocimiento del carácter precario entiendo que no lo deben hacer las compañías, sino que lo debe establecer la ley -que es algo muy distinto á que las compañías reconozcan, por sí mismas, su caracter precario,—según se desprende de los términos en que está literalmente concebida la expresión ó modificación que se ha propuesto.

Señor Díaz--¿Me permite el señor di-

putado una interrupción?

La mente clarísima del señor Ministro es no afirmar un principio nuevo—eso ya está implícito en la ley,—sino evitar que se dé á las discusiones con que se amenaza al Estado, una extensión mayor, dando entrada á nuevas compañías que se agregarían al grupo de las reclamantes.

De modo que, como disposición práctica, me parece perfectamente razonable establecer que las compañías declararán expresamente que no litigarán ó reclamarán después, á pretexto de supuestos perjuicios que les cause la implantación efectiva del monopolio.

Señor Etchevest-Perfectamente: v este pensamiento yo creo que queda sumamente claro estableciendo el carácter precario de las compañías que se establez-can en lo sucesivo, á fin de que no tengan derecho ninguno à hacer reclamaciones. (Apoyados).

Señor Díaz-Entonces, el artículo sería inútil, porque la mente de la Cámara es que el carácter precario, es decir, el principio de que no puede ejercerse una industria sino mientras el Poder Legislativo lo consienta, esto, está ya estable-cido en la ley. Se trata nada más que de evitar una discusión, y de tomar una medida práctica de garantía. Esa es la mentre del señor Ministro; y es en ese senti-do, interpretándolo así, que yo observé la redacción, á efecto de que no pareciera sentarse un principio de fondo, sino es-tablecerse una garantía formal, sencilla-

Señor Etchevest-Indudablemente se trata de una cuestión de términos que no tiene mayor importancia.

Señor Presidente—Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.
Si se da el punto por suncientemente

discutido.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Léase nuevamente el artículo aditivo. (Se lee):

"Artículo 29. Desde la promulgación de esta ley queda prohibido el establecimiento, así como el funcionamiento de nuevas compañías, sociedades ó agencias de se-guros que operen en los riesgos que se declaran monopolio del Estado.

Las que hicieran otras clases de segu-ros sólo serán autorizadas por el Poder Ejecutivo, previo reconocimiento, que harán ellas mismas, del carácter precario de su funcionamiento."

Si se aprueba el artículo aditivo en la forma que se ha leído.

Los señores por la afirmativa, en pie.
-(Afirmativa).

Señor Díaz—Durante la discusión general manifesté que descaba hacer algunas consideraciones relativas á las cuestiones de orden jurídico vinculadas con la indemnización ó no indemnización á las compañías aseguradoras.

La Cámara conoce las razones especiales por las cuales postergué para la discusión particular esta exposición, de acuerdo también con la opinión de varios compañeros que consideraban que esto era materia propia de la discusión parti-

Como estas cuestiones relacionadas con la indemnización — materia que no está expresamente legislada en la ley—podrían tratarse en cualquier momento, las he dejado para el final de la discusión particular de la ley.

Había pensado hacer lo contrario, es decir, hacer mi exposición al discutirse el artículo 1.0, ó después de sancionado éste; pero accediendo a una indicación del señor Ministro, no he querido perturbar la discusión de la ley con estas observaciones que habrían podido dar lugar a debate.

á debate.
Desgraciadamente lo darán menos de lo que yo esperaba, porque los doctores Amézaga y Massera, á quienes anuncié las observaciones, no han podido asistir á esta sesión.

Esa ausencia es lamentable, no sólo porque estando presentes habrían tenido ocasión de defender sus doctrinas, sino porque habrían podido así también aclararlas, cosa muy necesaria, porque, sobre todo, em la emposición del doctor Amézaga se encuentran muchas obscuridades y contradicciones.

Procuraré poner aigún orden relativo en la exposición de esta cuestión múltiple, que es por sí misma bastante desordenada, puesto que lo que trato de rectificar son diversas doctrinas que considero erróneas y perjudiciales y que están dispersas en los discursos de los dos distinguidos compañenas que he nombrado y en interrupciones suyas á otros oradores durante la discusión de toda la ley.

Digo que me parece conveniente la rectificación de estas apreciaciones jurídicas hechas por los dos colegas nombrados, y agregaré que me parece conveniente esto, no sólo para fijar el espíritu de esta ley, sino tambiém para que no pasen en silencio ciertos errores que serían nocivos como doctrina jurídica general.— (Apoyados).

Las tesis sostenidas por los doctores Massera y Amézaga tienen cierta conevión

xión.

El doctor Massera, por su parte, ha puestó en duda la obligación de los jueces de aplicar las leyes que ellos consideren inconstitucionales.

Pudo creerse, al oirlo, que se inclinaba à aceptar esta enormidad jurídica. En señor Ministro de Hacienda interpretó en este sentido la opinión del doctor Massera é inició una refutación en términos generales de esta doctrina, que él consideraba, con razón monstrussa

deraba, con razón, monstruosa.

Esto dió metivo a una aclaración del doctor Massera, según la cual él no afirmaba el derecho de los jusces a no aplicar las leyes inconstitucionales; sino que había presentado la cuestión como dudase.

dosa.

El hecho de que el doctor Massera no se haya atrevido á sancionar con su opinión esta doctrina y que le haya así declarado, es de gran utilidad, porque me atrevo á afirmar que; aclarada así la opinión del doctor Massera, no habrá en es-

ta Camara una sola opinión que sostenga la monstruosidad de que cualquier juez puede descourcer las leyes por considerarlas inconstitucionales.

Si hubiera en la Cámara un solo diputado que opinara así, seguramente no dejará pasar en silencio mi refutación; y yo tengo interés en hacer constar que es silencio que seguirá a mi refutación es el asentimiento unánime de teda la Cámara; y que nadie acepta aquí esa doctrina subversiva, abiertamente ilógica, injusta y realmente monstruosa.—(Apoyados)

El doctor Amézaga ha planteado la cuestión en diverso terreno. Según él, no se trata de la inconstitucionalidad de las leyes; no se trata de aplicar 6 no aplicar leyes inconstitucionales; para él, el doctor Massera plantea mal la cuestión: lo único que se discute, según él, es si se debe indemnizar. Pero si el doctor Massera hubiera querido poner las cosas en su lugar, le habría respondide a su aliado en este debate, que para él precisamente la cuestión de indemnizar 6 no indemnizar era la cuestión de la ley inconstitucional, puesto que, según el doctor Massera, la ley, al no dar indemnización, al negarla implicitamente, viola el artículo 144 de la Constitución que garante la propiedad privada en caso de expropiación.

El doctor Amézaga, por lo demás, no hace otra cesa que eludir aparentemente la cuestión, puesto que si ál no afirma la facultad de los jueces de violar las leves expresas, parece establecer, en cambio, el derecho de los jueces de reconocer la indemnización, de declararla, de mandarla pagar, contra el espíritu de la leve

De modo que no hace más que disimular — pero dejándola subsistir — la sub versión legal que, en forma dudosa, pero contra la ley expresa, presentaba el doctor Massera.

• Voy a examinar por su orden las ezposiciones de los doctores Massera y Amézaga, para establecer cómo han incurrido en una serie de errores, algunos de ellos evidentes.

Empezaré por el doctor Marsera

La base de su argumien ación es la vialación del autículo 144 de la Constitución.

El doctor Masstra ha emindido que el Estado despojaba de su propiedad á las compañías asegunadoras. Así se explica la vehemencia de su actitud y las calificaciones hintendes que á la doctrina contraria ha aplicado en Camara.

traria ha aplicado en Cámara.

Pero el doctor Massera ha construído toda su argumentación sobre un sobo pilar, y sobre un pilar deleznable. Según él, la propiedad de que se despojaba á

...y los negocios futuros no pueden dar derechos arcaentes porque dependen de la libertad de comunatar de terceros, y nodice os propietario de la libertad de contratar de las gentes.

Se demostró también con el silencio del doctor Massera que la diientela no era una propiedad, de acuerdo con las disposiciones del Código Civil que él mismo invocaba. Cuando yo le observé en una interrupción al doctor Massera, que la prueba de que la disentela no constituta una propiedad, era que nadie tiene el derecho de excluir del goce de la clientela á tenceros

como de una cosa suya, con lo cuali quedaba eliminada una característica esencial dol derecho de propiedad — excluir del goce de la cosa propia á todos los demás, -el doctor Massera, à pesar de su reconocida ilustración, no tuvo una sola palabra para justificar su tesis de que la clientela constituía un bien en les términes del Código Civil. Lo que sucede es, como lo dije entonces, que el dootor Massera confundía clientela con cartera, - y aprovecho esta oportunidad para una rectifi-cación de la versión del "Diario Oficial". Yo le dije, cuando él invocaba ciertas autoridades, como la de Rocco, que los sabios que él citaba no incurrían en esa confusión.

Efectivamente: Rocco, en el mismo artículo citado por el doctor Massera, al lamentar que no se estableciera en el provecto Nitti la indemnización, no decía, como el doctor Massera, que eso era un acto de despojo ó un acto que tiene sa calificación en las leyes; simo que decía que "se habría dado así una prueba saludable para el crédito del Estado de su equidad en considerar no solamente los derechos, sino también las expectativas legitimas de los individuos, fueran endadadanos ó extranieros".

danos ó extranjeros".

Del curso de la exposición del doctor Massera se desprendía que la causa de su error estaba en que él veía en la chientela una cosa que podía venderse, que tenía un valor y que, desde que podía venderse, era, según él, una propiedad.

El doctor Massera ha incurrido en una confusión, porque no todo lo que es objeto de un contrato es una cosa propia, es un iderecho cierto, ni siquiera una cosa existente. Por ejemplo: dos partes se creen con derecho a una cosa; una de esas partes, por lo menos, no tiene ningún derecho a ella; y sin embargo, las dos pueden negociarla, pueden hacer cada una la cesión de sus derechos imaginarios; y esas cesiones de derechos son ambas contratos perfectamente validos.

¿Quiere decir que cada uno de los cedentes tenía realmente un derecho, puesto que lo vende? No; lo vende á pesar de que no tiene ningún derecho; vende un error, que es menos que una expectativa.

Lo que se vende es á veces una expectativa. Por ejemplo: yo puedo vender una consceha futura que no va á nacer y la vendo legátimamente. Del mismo modo: la ley prohibe enajenar herencias futuras; pero si no lo prohibiera habría casos de enajenación de herencias futuras, y sin embargo, el vendedor no llegaría á tener tal vez ningún derecho á la herencia cedida. Cuando un hijo, un hermano ó un primo vendiera la herencia de su padre ó de su colateral, vendría una cosa á la que puede no llegar á tener nunca derecho, por ejemplo, si él muere antes que el causante; y, sin embargo, sería una enajenación que tendría sus efectos si, por razones de orden moral, no lo prohibiera la ley.

Se venden, pues, no sólo expectativas, como en este caso, sino que se venden hasta ilusiones de derecho, como en el caso de los dos pretendidos propietarios que ceden ambos la cosa á la que se atribuyen derecho exclusivo, siendo así que, por lo menos, uno de ellos, no tiene ningún derecho.

Que se venda una cartera, no quiere decir que esa cartera sea una propiedad. El hecho de que se ceda una clientela, el de que al venderse una casa de comercio se aumente el precio de las cosas vendidas, teniendo en cuenta las expectativas de ganarcias que puedan ofrecer los posibles negocios fu'uros, no quiere decir que esos negocios posibles sean para quien los cede una propiedad de la cual

puede excluír á terceros, y menos al Es-

Todos los días vemos expectativas, meras expectativas que se pagan. y que sin embargo desaparecen; y qua desaparecen á veces también por acros del Estado.

Por ejemplo: en el centro de una ciudaid como Montevideo astán agrupados los edificios que son la sede de los poderes del Estado; y estos se trasladan de improviso á puntos lejanos de la ciudad. Serán en tal caso defraudadas muchas expectativas. Las casas que estabam situadas entre el Palacio Legislativo y el Palacio de Gobierno, tal vez se pagaban á un alto precio por esta circunstancia especial; vez alguien compraba una de estas casas para establecer en ella una determinada institución, negocio, etc., que contaba con la immediación de estos edificios,

All dia signifente, el Estado traslada la sede de sus Poderts; enriquido así á propietaries lejanes y empelbrece à les inmediatos: ha defraudado expectativas. ¿Estaría obligado á pagar tembién por el traslado de sus edificios? Evidentemente, no. ¿Por caé?... Porque las expectativas no som demedhes adquiridos, y aunque el legislador puede á veces elevatica a la comilición de devechos, tratu-las como derechos, ó dar indemnizacio-nes por tazones de conveniencia, clias no dan por sí mismas dercehos, y nadie puede quejarse de despojo, si por ellas no se le indemniza, y es por esto que toda la augumentación del doctor Massera se viene alajo con la adaración de les Mmites del derecho de propiedad de las compañías aseguradados, con la detimai nación de sus derechos adquiridos; y se viene también abajo la calificación hirien te que para nuestra doctrina profirió en Campara. — (Apoyados. — Muy bien!).

Desde el momento en que se declara que no hay una propiedad particular que pase al dominio púdico, desde, el mo mento que se establede que no hay una expropiación, la ouestión constituciona desapanece: queda sencilhamento una cuestión de legislación ordinania, de libre apreciación del Poden Legisfativo.

Ente es el que puede decir si se paga o no indemnización, sin que encuentre para su decisión la barrera del principio constitucional.

Em cuby caso appreciará los perjuicios que las transformaciones sociales producon, y juzgará si indemuiza ó no, con arneglo á la naturalleza y entensión de los interchos con que choca, con antiglo á la situación económica del Estado, y según otras conveniencias de orden social, de orden político, de orden económico.

Dejo este punto y paso á fratar la doctrina de la inaplicabilidad de las leyes inconstitucionales, repitiendo que tengo la seguridad de que ni una solla voz en la Cámara se levantará para defen-

Ell doctor Macsera, así nesulta efectivamiento, no ha hecho per esenta propia In afirmación de que los jueces tengan La famidiad de no aplicad las layes que juzgan inconstitucionalles. Pero conviene hacer um breve análizis, que siguiendo en sus fundamentos esta doctrina, deje adlarado que cota tesis completamente ilegal no tiene defensa posible.

Hi doctor Massera ha traido á la Cá mara la opinión de un conjunto de jurisconsultos, opinión respetable, pero que carece de valor científico, no selo por la falta absolutta de fundamentos, de fundamentos serios por lo menos, sino además porque cientas opiniones que se hacen por las necesidades del momento po-Milco, no debem enigirse en doctrina cien-tífica; es aquello de la fuerza del con-sonante; a menudo los que actúan en política, para levitar cosas que consideran

ruinosas, inmorales, á veces inicuas, se ven impolition à sostener como buenas doctrinas, construcciones artificiosas que, en la cátedra, en la academia, en la serenidad dell espíritu científico, no tendrían de ninguna manera aceptación. Esta doctrina su una de ellas. Es una doctrina mousiquocamente ilegal, abiertamente ilegal; mas, diré, á mi juicio, canece hasta de toda soriedad. El doctor Massena presentaba á la con-

sideración de la Cámara esta exposición de los jurisconsultos aludidos, que de-cian, en primer rérmino: "Ha didho escian, en primer término: ta Comisión, y lo repite ahora, que nada puede prevaleder como derecho en la República centra la Constitución del Estado. La sanción de una legislatura no comviente en ley lo que es inconstitucional, y no le conviente paqque el Peder Legislativo, per absoluto que sea, expira allí donde empieza el Poder Constituyente, a ouyes principies y á cuyas declaraciones está subcráinado el primero en su fun-cionamioneo. Esta limitación impuesta por el Poder Constituyente, no la salva poder alguno de la tierra alli donde existe una ('cmstitución escrita." Inútil paroce recordar que aquí no se

trata de una ley inconstitucional, porque la' supuesta inconstitucionalidad, puesta expropiación sin indemnización, no existe. Admitiendo que pudiera decir-se de inconstitucionalidad esta ley, la doctrina no sería por eso menos falta de fundamento...

Señor Varzi — Pido la palabra.

Schor Presidente — Tiene la palabra el señor diputado Varzi.
Señor Varzi — Estando casi terminada la discusión de este proyecto de ley y estando por sonar la hora, haría moción para que se prorrogara la sesión hasta terminar la discusión de este asunto.— (Apovades).

Señor Magariños Veira — Según la extensión del discurso del doctor Díaz.

Señor Díaz - Me falta mucho que exponer todavia.

Señor Varzi - De paso voy á hacer una indicación también, que me parece oportuna.

Yo declaro que olgo con muchísimo placer al distinguido orador que está haciendo uso de la palabra, pero me parece que al hacerlo se infringen los artículos per-tinentes del Reglamento, que establecen que en la discusión particular no se debe hacer otra cosa que atender á los artículos que están en discusión. De manera que debe referirse á esos artículos; y el señor diputado que hace uso de la palabra, lo está haciendo en general.

Me parece que sin una autorización ex-presa de la Cámara no podría continuar. Los artículos 108 y 125 del Reglamen-

to establecen claramente el procedimiento que debe seguirse en las discusiones.

Scñor Díaz—; Me permite? Scñor Varzi—Sí, señor. Scñor Díaz—El colega señor Varzi incurre, á mi juicio, en un error.

La cuestión de la indemnización no es-tá expresamente declarada en ningún ar-

Si yo quisiera proponer un artículo relativo á indemnización á las compañías de seguros, el señor Varzi no me negaría el derecho de proponerlo, estando en la

discusión particular. Señor Varzi — Pero ajustándose á la prescripción reglamentaria.

Señor Díaz -- Pero no hay prescripción reglamentaria con la que yo choque al hablar de la indemnización en la discusión particular.

Me pongo en el supuesto que el señor Varzi no pueda rechazar "a priori" que yo

fuera á proponer un artículo respecto de indemnizaciones.

Señor Doria - Tendría que fundar el artículo, siempre.

Señor Díaz—; Cómo? Señor Varzi—Tendría que fundar el articule.

Señor Díaz - Tendría el derecho de fundar el artículo para afirmar que la Cámara debía pronunciarse sobre este punto; y puedo también-no estando legislado esto mismo-hablar para decir que está bien el articulado del proyecto al excluir toda moción relativa á indemnización

Señor Varzi — Yo me atengo al Reglamento, señor diputado, que es bien claro en sus prescripciones.

Señor Dínz - Yo también me atengo á él; pero, á mi juicio, lo entiende mal el señor diputado.

Señor Magariños Veira-Yo creo que hay una confusión. El señor diputado Varzi cree, al oirlo hablar al señor diputado Díaz en contra de las doctrinas que se sostuvieron, que éste señor diputado está tratando el asunto en general, trayendo el asunto á lo que se había discutido ya; y por eso cree que está fuera del Regla-

Señor Doria—El señor diputado Díaz esta discutiendo la tesis del artículo que se va á votar después.

Señor Varzi-Está tratando el asunto en general.

Señor Díaz-No, señor diputado; está equivogado. Yo no trato el proyecto en general: trato un punto particular. Mía no es la culpa si otros oradores han tratado en la discusión general de esta ley un asunto que como el de la indemnización no es el monopolio en sí mismo, que no implica su aprobación 6 rechazo y que no es más que un detalle de la ley que ha de organizar el monopolio sancionado.

Señor Varzi-Pediría, señor Presidente, que se votara mi moción, porque va a sonar la hora y, entonces, no tendría obieto.

Señor Presidente - ¿Ha sido apoyada la moción del señor diputado?—(Apoyados)

Señor Díaz-Hay dos partes en esa moción.

Señor Presidente-Si, señor, la prime-

El señor diputado Varzi ha propuesto que se prorrogue la sesión hasta que termine este asunto.

Señor Doria-Pero el señor Díaz dice que va á hab!ar extensamente sobre este

Señor Ramón Guerra-Me parece, aun cuando hubiera merecido apoyados la mo-ción del señor diputado Varzi, que la simple declaración del señor orador de que tiene mucho que exponer en este asunto, inhabilita á la Cámara para votar la moción del señor Varzi hasta por deber de galantería, tanto más cuanto que los términos no son tan premiosos y no hay urgencia en resolver este asunto.

Señor Díaz-Yo manifiesto mis deseos de que no se prorrogue la sesión, no tanto por lo que yo tengo que exponer, pues tengo aquí los apuntes necesarios para continuar mi exposición, sino porque esta circunstancia feliz permitirá á los contradictores venir á defender su tesis. (Apoyados).

Señor Presidente—La Mesa no ha oído ha sido apoyada la moción del señor diputado Varzi.—(Apoyados). Se va a votar.

(Suena la hora reglamentaria). Habiendo sonado la hora, queda terminado el acto:

(Se levantó la sesión).

## SESIONES EXTRAORDINARIAS

## ASUNTOS MANDADOS PUBLICAR

CREACIÓN DE UNA SECCIÓN DE SEGUROS EN EL BANCO DE LA REPÚBLICA

## PROYECTO DE LEY

El Senado y Camara de Representantes, etc.,

#### DECRETAN:

Artículo 1.0 Créase en el Banco de la República una Sección de Seguros, por la cual ese establecimiento podrá realizar todas las operaciones habituales de seguros sobre la vida, contra incendios, marítimos y fluviales, agrícolas, contra accidentes del trabajo, etc.

Art. 2.0 El Directorio del Banco someterá al Poder Ejecutivo, dentro del plazo de tres meses de promulgada esta ley, las bases y reglamentos para las operaciones de seguros sobre la vida, contra incendios y marítimos y fiuviales.

Con estas operaciones comenzará á funcionar la Sección de Seguros inmediatamente de aprobadas dichas bases y reglamentos por el Poder Ejecutivo.

Art. 3.º El Directorio del Banco proyectará en la oportunidad que estime conveniente, las bases y reglamentos para las demás operaciones de seguros, así como para el establecimiento de una Caja Nacional de Pensiones.

Art. 4.0 Las operaciones que por concepto de seguros realice el Banco, estarán sujetas á los impuestos, patentes y timbres que por ley corresponden á las que efectúan las Compañías nacionales de seguros, quedando á este solo efecto derogada la base 18.a de la Carta Orgánica.

Art. 5.0 Las ganancias líquidas que obtenga anualmente la Sección Seguros, serán destinadas al aumento del capital del Banco de la República, previa aprobación del Poder Ejecutivo, y una vez deducido el porcentaje que ha de imputarse á fondos de reserva y previsión de la Sección nombrada, y que será fijado en las bases y reglamentos á que se refieren los artículos 2.0 y 3.0.

Art. 6.0 Comuniquese, etc.

Pedro Manini Ríos, Diputado por Durazno.—Domingo Arena, Diputado por Tacuarembó.

## EXPOSICION DE MOTIVOS

## Honorable Camara:

Desde hace tiempo se nota en los Poderes Públicos una saludable tendencia dirigida á obstaculizar la marcha, cada vez más floreciente, de las asociaciones extranjeras de seguros que funcionan en el país,—y la llamamos saludable, guiados, no por cierto, por ningún sentimiento de exagerado nacionalismo, sino porque, en sus resultados prácticos, la vemos inclinada á coartar esa ingente corriente de oro que se nos escapa de las manos por el funcionamiento de aquellas Compañías;—corriente que sería tiempo de

verla encauzada dentro de nuestro propio país, produciendo indiscutibles bienes. Un paso serio, pero no decisivo, se ensayó en este sentido en esta Cámara, al discutirse la filtima ley de patentes de giro para el Departamento de la Capital, protegiéndose las Compañías de seguros nacionales con un impuesto diferencial á las similares extranjeras. Pero la solución verdaderamente eficaz, de eficacia inmediata, la da, en nuestro concepto, el proyecto que hoy sometemos á la consideración de la Honorable Cámara de Representantes y que consiste en la creación de una sección de seguros en el Banco de la República.

Tal como en la actualidad se presentan las cosas, es difícil, por lo menos de un proceso muy lento, desviar la corriente de los seguros de las agencias extranjeras, si seguimos abandonados à la acción de las asociaciones privadas. Por desgracia, no existe en el país, dedicada á los seguros, una gran institución de crédito de carácter nacional, que cuente con fuertes capitales y que tenga un profun-do arraigo,—y una institución de ese género, con capitales de particulares, difícilmente se improvisa, por mucho que pudieran favorecerla las leyes de impuestos. Y no existiendo esa institución de créquo. no es posible esperar que los que realicen seguros se decidan preferentemente por las Compañías nacionales - de reciente fundación, con cortos capitales que se van formando casi siempre con las propias primas—desde que el asegurado, con toda razón, lo que primero busca es la solvencia de la casa aseguradora,—y no la solvencia relativa, del momento, sino la solvencia hasta cierto punto absoluta, aque-Ha que da garantías á distancia, para la época más ó menos remota en que puede producirse el siniestro. De ahí que los que hacen sus seguros, deslumbrados por las gruesas cifras, se dirijan casi invariablemente á esas sociedades extranjeras que en sus prospectos hablan de millones, aunque esos millones se encuentren radicados en comarcas lejanas y no siempre resulten muy accesibles!

Pero el problema cambiaría por completo de aspecto si el Banco de la República diera á una de sus secciones el carácter de centro de seguros. Entonces surgiría, de la noche á la mañana, la gran institución nacional que podría hacer formidable competencia á las casas extranjeras.

Sería una casa tan rica como muchas de las más ricas que pudieran ponérsele al frente,—con un crédito tan amplio y tan bier cimentado como puede tener su similar mejor acreditada. Sería, además, una institución de seguros cuya marcha podría controlar á diario el propio asegurado, cuyos capitales, perfectamente efectivos, no se apartarían del país y en ningún momento podrían verse comprometidos por una de esas operaciones exóticas en que se embarcan á veces las grandes casas de crédito extranjeras y que escapan absolutamente á cualquier examen á distancia. De manera que, aunque las condiciones de las primas fueran las mismas, el seguro en el Banco de la República se volvería inmediatamente más ventajoso que en las sucursales ex-tranjeras, tanto por el lado del control como por el lado de la garantía. La lucha, pues, se entablaría en excelentes condiciones desde el primer momento y sería necesario poner en duda el buen sentido de la mayoría de la población del país para dudar del éxito de los seguros naciona-

¿Valdrá la pena, cabe preguntar, la creación del nuevo mecanismo dentro del Banco de la República? Para contestar esta pregunta, nada más decisivo que to-

mar en cuenta la importancia de las operaciones que realizan las Compañías de seguros extranjeras dentro del territorio del país. El dato nos lo proporciona el informe de la Comisión de Hacienda de esta Cámara, recaído en el proyecto de ley ya citado sobre patentes de giro. En el primer semestre del año pasado, según aquel informe, solamente las Compañías de seguros contra incendio recibieron por concepto de prima más de 335.000 pesos. Pagaron por concepto de gastos é impuestos 13.000 pesos y por concepto de siniestros, según cálculos aproximados, unos 100,000. Liquidaron, por consiguiente, en un solo semestre, más de 200.000 pesos, ó sea 400.000 durante el año;—lo que hace subir la extracción efectiva de oro a más de medio millón por año, por poco que se tomen en cuenta los seguros de vida. De manera que, por mo-desta que fuera la brecha que el Banco de la República abriera en aquellas cifras, sus resultados habrían de elevarse, para dentro de muy corto término, á cientos de miles de pesos,—otros tantos pe-sos que no sólo no irían á enriquecer al extranjero, que no sólo quedarían en el país, sino que aprovecharían directa é inmediatamente al Estado ó sea de una manera mediata á toda la República.

¿Y puede haber alguna dificultad en que el Banco de la República aborde sobre tablas operaciones de seguros? Absolutamente ninguna. Si hay alguna operación perfectamente estudiada, de resultados ciertos, es, precisamente, la operación del seguro. Operar prudentemente sobre seguros es ir á resultados infalibles. Es de las cuestiones que la estadística falla "a priori", estableciendo en términos incontrastables que los siniestros y los gastos sólo se dlevan un porcentaje no muy alto de lo que se recibe por concepto de prima. No hay, pues, el más mínimo temor en que abonde esas brillantes operaciones un Banco como el de la República que cuenta con un serio capital consolidado y con una inteligente y discreta dirección. Ni siquiera, para nuestro objeto, puede hablarse de necesidad ó de conveniencia de aumentos de capital, desde que el negocio del seguro no requiere capital, como lo prueban de una manera archielocuente los cientos de miles de pesos que extraen las agencias extranjeras sin necesidad de exponer un solo peso en giro!... Luego, introducir la sección de seguros dentro del Banco del Estado no llevarlo á ninguna aventura, abrir una nueva compuerta á las fuentes de sus ya considerables ganancias anua-

Además de las legítimas aspiraciones de aumentar los rendimientos del Banco de la República y de poner las mayores trabas á la extracción del oro nacional, hay otras razones igualmente fundamentales á favor de nuestro proyecto. Entre las distintas faces del seguro, hay una evidentemente social, en cuanto tiende á despertar en los individuos sentimientos de previsión y de economía que han de mejorar las condiciones de vida de la comunidad. Pues si la operación del seguro presenta esa faz social, nada más natural que el Estado, ya sea directamente, ya sea por medio de uno de sus órganos auxiliares, se encargue de aquella función Siendo el asegurador el Estado ó el Banco de Estado, el espíritu de lucro pasa á segundo término, no es ya el fin primordial, por no decir el único de la operación, para dar el primer puesto á fines más superio-res y más altruístas. De ahí se acentuaría, naturalmente, una evolución dentro de las formas del seguro, pasando de las trilladas fórmulas del seguro de vida y seguro contra incendios á los seguros contra los accidentes del trabajo después y á los seguros agrícolas más tarde, formas tal vez más complicadas y menos

reproductivas, pero de mayor utilidad colectiva. De ahí se desprenderá igualmente una gran tendencia á fomentar el seguro, á hacerlo llegar hasta el mayor nú-mero de personas, hasta las clases más modestas, por medio de una racional rebaja de las primas que cabe perfecta-mente en un Banco privilegiado, con un mecanismo perfeccionado y extendido que le permitiría operar en una ancha esfera sin mayores gastos y que no tiene que responder á directorios y accionistas ávidos de abultados dividendos. Amortiguado en gran parte el espíritu de lucro, desaparecida la especulación particular, muchas veces sórdida, desaparecería también, en el seguro, el peligro que se palpa con frecuencia, de que se vean regateados y hasta impugnados los derechos de los asegurados cuando llega el momento de pagar los siniestros. Y la corriente de los seguros se haría verdaderamente incontrastable, en cuanto los asegurados se dieran cuenta de que sus primas no harían más que enriquecer á ellos mismos, por cuanto lo que entra en las Cajas del Estado no hace más que beneficiar á la comunidad. La función del seguro, pues, en cuanto la realizara en gran escala el Banco de la República, vendría á tener muchos puntos de contacto con esas cooperativas de consumo en las que el con-sumidor se enriquece á sí mismo y cuya difusión está destinada á producir una revolución á corto término en el mundo económico.

Con estas ideas no es extraño que demos a nuestro proyecto una gran trascen-dencia y que solicitemos de la Honorable Cámara que le preste preferente atención y le dé pronto despacho. El éxito de la Sección Seguros nos parece positivo. Si los habitantes del país concurren—lo re-petimos—á las casas de seguros extranjeras, no es por ignorancia ni porque tengan placer en ver disipar por los ex-traños el fruto del esfuerzo nacional; es porque no encuentran la gran casa nacional que les ofrezca suficiente garantía. Ofrezcámosles esa casa en el Banco Na-cional, démosles mayores seguridades y mayores facilidades de las que les dan las casas extranjeras, y los veremos acudir con preferencia, sirviendo sus intereses y rindiendo tributo á los intereses generales. Aunque la obra resulte lenta, no tardará en imponerse. Y como las ganancias de la Sección Seguros se destinarían íntegramente al aumento del capital del Banco, en el transcurso de los años aquéllas no contribuirían poco á hacer de nuestra primera institución de crédito un propulsor poderoso de la economía nacional.

> Domingo Arena, diputado por Tacuarembó. – - Pedro Manini Ríos, diputado por Durazno.

Camara de Representantes.

Montevideo, Junio 27 de 1908.

Al Poder Ejecutivo de la República:

Deseando la Honorable Cámara ilustrarse suficientemente acerca del proyecto creando una Sección de Seguros, que se adjunta con la correspondiente ción de motivos, ha resuelto, en sesión de hoy solicitar de V. E. se sirva recabar, por intermedio del Ministerio de Hacien-da, la opinion del Directorio del Banco de la República sobre el referido proyecto y las modificaciones de que pueda ser susceptible.

Con este motivo, me es grato saiudar á V. E. con mi más distinguida consideración.

> ANTONIO M. RODRÍCUEZ, Presidente.

Domingo Veracierto, Secretario.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Julio 1.0 de 1908.

Pase al Directorio del Banco de la República á los efectos indicados por el Ho-norable Cámara de Representantes.

VIDAL.

Banco de la República Oriental del Uruguay.

Julio 21 de 1908.

A una Comisión Especial compuesta de los señores Márquez y Smith. (Sesión de hov).

> Raúl Montero Bustamante, Prosecretario.

Comisión Especial.

Julio 7 de 1908.

La institución de los Bancos y de las Compañías de Seguros son manifestaciones del progreso moral de la sociedad, que se han desarrollado paralelamente y con absoluta independencia entre sí porque responden á necesidades diferentes. Alguna vez los Bancos debieron su exis-tencia á expedientes financieros de los Gobiernos, pero casi siempre su función principal ha sido la de difundir el crédito y activar la circulación de los capitales, mientras que la institución del seguro tiene por fin la indemnización de los perjuicios que puede recibir el hombre por razón de los accidentes fortuitos á que está expuesto.

El comercio bancario es propiamente comercio de dinero. La variedad de Bancos existente permite que éstos se parti-cularicen en distintos ramos y se valgan de diferentes instrumentos según sean hipotecarios, de descuentos ó de emisión; fundamentalmente, sin embargo, sus operaciones y su actividad se relacionan con el crédito en todas sus manifestaciones, sin que se vea figurar entre las diversas combinaciones de que son susceptibles el ramo de seguros, probablemente porque este género de operaciones reposa en un contrato aleatorio, que difiere esencial-mente de los que rigen los negocios de Banco.

Siendo tan universal y uniforme el concepto sobre la misión de los Bancos, Siendo tan universal ha debido sorprender que entre nosotros surgiera la idea de atribuir al de la Re-pública, institución del Estado, creada con el fin de estimular las fuerzas pro-ductoras del país, funciones de asegurador de riesgos de la más variada especie, hasta ahora reservadas á la iniciativa privada, que ha formado de ellas un ramo especial de comercio. Y efectivamente, el proyecto presentado en tal sentido á la Honorable Camara de Representantes por dos de sus más ilustrados miembros ha llamado justamente la atención por la novedad relativa uer pensamiento que entraña, y por el propósito que se persigue. sintetizado en estas palabras de la ex-posición de motivos: "aumentar los ren-dimientos del Banco de la República y poner las mayores trabas á la extracción del oro pacional".

No es, sin embargo, desde ese punto de vista que debe ser considerado el men-cionado proyecto. Por más plausible que sea el intento de radicar en el país el regocio de los seguros para que no salga de él el dinero efectivo que representan las reservas técnicas y los beneficios industriales de las operaciones à que den lugar aquéllos, lo primero es averiguar si los medios que pueden ponerse en práctica para conseguir el resultado buscado no causarían inconvenientes mayores que el perjuicio que se quiere replrar.

Esta Comisión, á la cual usted le ha hecho el nonor de confiarle el examen del mencionado proyecto enviado por el senor Ministro de Hacienda para que, de acuerdo con el deseo formulado por la lib-norable Camara de Representantes, el Directorio del Banco emita su opinión, lo ha estudiado detenidamente y declara: que aun cuando inspirado en propósitos elevados, ni consulta el interés del Banco de la República, cuya acción fecunda mermaría con la incorporación del ramo de seguros á sus operaciones ordinarias, ni aunque fuera posible realizarlo produciría el beneficio que se supone.

Esto último parece er lo que mayor influencia ha ejercido en el ánimo de los autores del proyecto, por lo que examinaremos breveniente esa faz de el.:

Dando por admitido que el proyecto se convierta en ley, ésta debería establecer la oreación de la Sección de Seguros, con capital propio en la misma forma que la Caja Nacional de Alhorros y Desquentos, nues pou más que se afinme en el documento citado que el negocio de seguros no requiere capital, el capital no só. lo es recesario sino que en su mayor parte debe ser de fácil realización, para poder hacer frente á los siniestros que ocumen ouando menos se piensa, desbaratando los cálculos mejor establecidos. Entre la tecuía pura de los seguros y la realidad práctica de los resultados suelen mediar abismos que no coman ni las neservas ni los capitalles fijos y conique cen á los descallabros que se produjeron el año anterior en varios países en el negocio de los seguros.

Considerando en conjunto el ramo de seguros y la totalidad de las primas que produce, puede ser ciento que las com-pañías extranjeras que tienen el monopolio de este negocio no expongan un solo peso de su giro, como se afirma en la exposición de motivos; puede ser cierto que el 30 o o de las primas, según unos. 6 el 40 olo según otros, mantenido en efectivo, baste para hacer fren-te all pago de los siniestros; nero eso no pasa de ser un resultado estadístico ó un cálculo de probabilidades, que no exonera á aquellias compañías de la obligación de tener siempre elementos diponibles para pagar los siniestros: co-lectivamente les bastará con ura pante de las primas que embolsan; individualmenite ocume que no les alcance la totalidad de ellas.

Establecida, por consiguiente, la Sección de Seguros sin un importante a-pital propio, si autes de constituídas sua reservas courrieran siniestros graves. compromotida la responsabiliou edacía dad subsidiaria del Bamoo, oreandole un ambiente desfavorable para su crédito y

parcocando la censura pública, pronta siempre à excederse culando se trata de establicimientos idel Estado. Por lo demás, se estaría á este respecto en un ofrculo vicioso si se asignara á la Sección Seguros un capital importante, pomo por fuerza había de senio, distrayóndolo del giro bancario, en los momentos en que la preocupación más pensistente del Poder Administrador, es la de arbitrar medios de elevar el capital efectivo del Banco, de acuerdo con las exigencias del vasto desarrollo de esa poderosa institución.

Admitamos, sin embargo, que la Sección Seguros se fundará bajo los mejores auspicios, que funcionará sin tropiezos, que su marcha fuera acertada y que, por las extensas ramificaciones del Banco en toda la República, pudiera operar en grande escula atravendo los seguros á la institución nacional, "apodrá asimismo suponerse que la briecha que abriría el Banco al monto de las grimas que ahora se extraen del país, se elevaría á cientos de miles de opesos en conto tiempo", como lo creen los autores del provedo forma de la pro

como lo creen los autores del proyecto?
No, ciertamente; y aún puede afinmar
se que si por virtud del orédito, de la
influtencia y de las virtualaciones del Ban
co de la Riepública, se asegurase en lo
futuro más de lo que ahora se asegura, pues es notorio que en el ramo de
incendio exista grandes capitales en propiedades sin asegurar, las primeras beneficiadas por el cumento de negocios
serían las compañías extranderas que continuarían tranquilamente extrayendo el
oro nacional. Con dos palabras demostraremos la exactitud de esta proposición

Ningun assgurador, por oneoidos que sean sus capitales, conserva la totalidad de los riesgos que asegura. Ninguna compañfa sería bastante sóllida para indemnizar los perjuicios que pueden sobrevenir con un solo accidente, el incendio de un gran establecimiento ó el naufragio de un gran buque cargado. La más elemental previsión impone al que asegura, el deber de asegurarse a su vez; es así como se procede en la practica, y de ahí el contrato de reseguro por medio del cual se distribuye el riesgo entre varios aseguradones. Siendo general esa practica se producen las compensaciones y se da y se recibe por llas compañías valores equivalentes en reseguros, diversificandosa de esta manera los riesgos. Pero este procedimiento sólo tiene lugar cuando existen en un país varias compañías nacionales, como en Buenos Aires, por ejemplo, porque, en cuanto á las extranjeras, tienen sus constratos de reseguaros en el quanto donde radica la casa matriz, y si bien aceptan reseguros, no los dan á ninguna compañía nacional, viniendo éstas, por el hecho, á ser colaboradoras de aquélilas. Su-pongamos que la proyectada Sección de Seguros llegara á producir, digamios, treinta 6 quarenta mil pesos en primas en un año, tenduía que ceder á las compañías extranjeras, sin compensación alguna quince ó veinte mil, pagando sus gastos con lo restante. Las compañías extranjeras conservarían su clientela, que les es fiel, ponque los biemes asegurados son de extranjeros principalmente, y obten-drían además los reseguros de la Sección fundada, que temdría que dárselos for-zosamente porque no habría de cometer la intundencia de consenvar integros los

seguros que susoniblera.
En suma, la Sección proyectada podrá producir beneficios, pero serán escasos; en cambio no impedirá la extracción de "oro nacional".

Cuando existen en el país varias compañías nacionales de seguros aerán posibles los reseguros y se habrá modificado la situación actual, disminuyendo gradualmente la extracción de fondos por concepto de primas. En la República Argentina se ha desarrollado considerablemente el comercio nacional de seguros, sin que haya sido necesario que el Estado se convierta en asegurador, y no hay razón para temer que aquí no pueda suceder lo mismo más adelante.

Otro género de consideraciones podríamos aducir para llegar á la conclusión que si bien existen en otras partes Cajas de Pensiones Civiles y Cajas de Retiro para la Vejez como instituciones del Estado, el comercio de seguros, en sus diversos ramos, no quede ser ejercido por un establecimiento bancario sin perturbar sus funciones propias y sin exponerlo á dificultades imprevistas. Las suprimimos, no obstante, en obsequio á la brevedad y porque consideramos suficiente lo expuesto para justificar el diotamen que formulamos en este informe.

Joaquin C. Márquez.—Juan A. Smith.

Julio 11 de 1908.

Aprobado en sesión de esta fecha el dictamen que precede elévese al Ministerio de Hacienda, devolviêndose los antecedentes que fueron pasados á informe del Directorio.

Romero, Secretario.

Banco de la República Oriental del Uruguay.

Montevideo, Julio 13 de 1908.

Exame, señor Ministro de Hacienda, doctor don Blas Vidal (hijo).

El Directorio del Banco, en sesión del 11 del coriente, aprobó y resolvió transcribir á ese Ministerio el dictamen de la Comisión especial nombrada para estudiar el proyecto presentado á la Honorable Cámara de Representantes por los señores diputados doctores don Domingo Arena y don Pedro Manini Ríos, que crea una sección de seguros en el Banco de la República.

Al efecto, remito á V. E. didho dictamen conjuntamente con los antecedentes que fueron pasados á informe del Directorio.

Saludo a V. E. con la mayor consideración.

> Joaquín C. Márquez, Presidente.

> > José M. Romero, Secretario.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Enero 24 de 1911.

Elévése con mensaje á la Honorable Cámara de Representantes.

> WILLIMAN. Blas Vidal (Hijo).

FERROCARRILES ECONÓMICOS POR CUENTA
DEL ESTADO

Poder Ejecutivo.

Montevideo, Junio 1.o de 1911.

Honorable Asamblea General:

Tengo el honor de someter à la ilustrada consideración de Vuestra Honorabilidad el adjunto proyecto de ley para el fomento de los ferrocarriles en el país. Son conocidas las razones de carácter

Son conocidas las razones de carácter general que determinan el establecimiento de lineas férreas y la influencia que ellas ejercen en todas partes como factores de progreso moral y material, desenvolviendo la riqueza, creando nuevas industrias, dando mayor impulso à las existentes, facilitando las relaciones comerciales y difundiendo las ideas más elevadas y las costumbres más cultas por la comunicación continua con los centros en que la vida es más intensa y más intelectual.

Obras veces y respondiendo siempre å los fines de población y civilización que le son característicos, priman para su establecimiento razones de caracter particular, apreciables en cada caso, en beneficio de una localidad determinada ó de un trafico especial.

Lo cierto y positivo es que, hoy por hoy, la línea férrea es factor principalisimo para el crecimiento y progeso de una nación capaz de vencer todos los obstáculos y de responder á una actividad ilimitada.

En nuestro país, el ferrocarril ha sido el principal apoyo de las industrias agropecuarias y el que mayor impulso les ha dado, creando á la vez muchos centros activos en el interior. Reconocida la eficacia de su acción como factor importante en el desarrollo de la productividad latente, quedan reducidos á simples problemas de férrocarril la explotación agrícola de las fértiles zonas de Colonia, Soriano. Canelones, San José, etc., las explotaciones mineras de Rivera, Minas y Maldonado y la explotación ganadera en los departamentos del centro y Este de la República, energías productoras, latentes todas ellas, que sólo esperan el establecimiento de la vía férrea para despertar y desarrollarse.

Desgraciadamente, el ferrocarril es la vía de comunicación más cara por la ingencia de la suma que rapresentan los gastos de primer establecimiento y su aplicación para el más rápido desenvolvimiento de un país que está, forzosamente, limitado per la potencia financiera de éste y por la riqueza de su suelo.

Un país financieramente rico puede tender líneas férreas en zonas extensas aun cuando tenga que esperar muchos años para que aquéllas lleguen la adquirir vida propia; en cambio, un país de finanzas reducidas debe limitar la colocación de sus capitales seleccionando su aplicación con preferencia al desarrollo de las zonas más fértiles y naturalmente más productivas.

Nuestra situación es favorable en ambos sentidos. El Estado goza de suficiente crédito para poder invertir grandes sumas de idinero en ferrocarriles, y nuestro territorio es productivo en cualquier dirección que se le cruce.

No significa lo dicho, en manera alguna, que el trazado de los ferrocarriles sea indiferente, sino que, aún en el caso de que por imprevisión se constrayan primero los menos productivos, no es de temerse que se produzca desequilibrio financiero.

puesto que desde un principio todos darán algún rendimiento.

Son notorios los esfuerzos que, respondiendo á la necesidad de ampliar constantemente nuestra red de ferròcarriles, ha hecho el país en todo tiempo por medio de concesiones á empresas particulares á base de las garantías que acuerdan las leyes vigentes al capital invertido en esa clase de obras.

Salvo muy rara excepción, la construcción de vías férreas en el país ha respondido siempre á ese sistema.

El proyecto de ley de fomento de ferrocarriles que se acompaña, difiere fundamentalmente de aquel sistema y su rol es, por lo tanto, distinto del que preccupa especialmente á das empresas particulares que no ven otro interés que el de obtener importantes rendimientos sobre los capitales empleados.

Ese proyecto tiende à ampliar la red actual de nuestros ferrocarriles sobre la base de su construcción por el Estado, arbitrándose los recursos nacesarios à ese

Œsos arbitrios están especificados en el articulo 1.0 y constituirán el fondo que capitalizado, suministrará los recursos ne cesarios para esa construcción...

Por oura parte, el proyecto tiende à desarrollar, en general, la explotación territoriali imponiendo contribución de tráfico á los propietarios de tierras linderas con la vía férrea.

No escapará al ilustrado criterio de Vuestra Honorabilidad todo el alcance de esa medida que propende, en forma eficiente, al desarrollo de la agricultura y como consecuencia directa á aumentar la población de nuestra campaña.

Un ligero análisis de la base financiera en que se apoya el proyecto, permite obsenvar estos resultados:

La obligación que impone el artículo 5.0 a los propietarios de tienras comprendidas dentro de la zona de 15 kilómetros de archo garante más del 2 por ciento del capital de construcción, la valorización territorial de esa misma zona conduce a un aumento en la Contribución Inmobiliaria, que garante el 1 c/c mas de dicho capital, y por último, el tráfico y la suba del valor en lies terranos dentro de la zona de influencia y fuera de los 15 kilómetros referidos, puede apreciaiso equitativamente en otro 1 o o más de garanda.

Se puede, pues, asegurar que el 4 por ciento sobre el capital que se invierte en la construcción de esas líneas será cubierto con su trafico y aumento de Contribución Inmobiliaria.

Resta ahora un 1 por ciento para Megar al tipo probable de 5 por ciento á que sa contratara el capital necesario para construçción de las líneas férreas proyecdeldas. Ese uno por ciento pesará sobre renitas generalies, á cuyo efecto se incorporana ama suma anual penmanente de ciento cincuenta mil pesos (\$ 150.000), con cargo á ese rubro.

El conjunto de esos recursos permitira atender el survicio: de intereses de un capital de quince millores de pesos (pesos 15.000.000), que podrá el Estado destinar á la construcción inmediata de una rad ferrocarrilera de odhocientos kilómetros (kilómetros 800) de extensión, red que, por otra pante, vendra á influir intensamente sobre las líneas actualmente garantidas, aminorando, por consiguiente, tas obligaciones á que debe hacer frente ed Estado por ese concepto.

El 1 por ciento imputable à rentas gencralles no pesará gravemente sobre el tesoro público; por lo contrario, quedará holgadamente compensado con los beneficios indirectos que reportará al país el nuevo plan de ferrocarriles, salvando mu-

chas lagumas die la red actual; con las facilidades que se derivan de una rápida, cómcida y económica comunicación interdepartamental; con el aumento de tráfico en las lineas garantidas en explotación y de otros factores de orden social difíciles de traducir en cifras.

Pueda estimarse también, como com pensación muy apreciable, el aumento qui para la renta aduanera significa el maconsumo y el mayor tráfico comer-

El artículo 4.0 fija en \$ 18.000 (diez coho mil pesos) el valor del kilometro de vúa completa. Indudablemente ese precio será considerado exiguo, si se tiene en cuenta que no se conocen en el país otros ferrocarriles que los construidos sobre la Mase de un costo de cinco mil y cinco mil quinientas libras esterlinas (£ 5 000 y por kilómetro) (23.500 pesos 25.850).

Peno en este caso se explica satisfactoriamente esa diferencia considerando la inidole especial de los que se proyectan construir, cuyo fin primordial es iniciar el tráfico y facilidar la colonización y que serán por consiguiente lineas de las llamadas "livianas" (Light Railways), es decir, que sin perjuicio de darles un buen trazado, en previsión de su futuro desenvichvimiento, pueden construirse con fuertes pendientes que permiten reducir »! movimiento de tierras, simplificar las obras de ante, establecer estaciones de cons-frucción ligera, utilizar rieles livianos que no lleguen á treinta kilogramos el metro lineal y durmientes de pino. Ade-más, el balastaje de la vía puede limitarse à los puntos en que lo permita la proximidad de material apropiado á ese objeto, pudiendo evitarse las costosas construcciones terminales, desde que vendrá á empalmar con las lineas existentes y por úlitimo, reducirse el material rodante, si así se quisiera y según las cincunstancias, desde que la normalidad de su trocha permite la circulación de los vagones de qualquiera de las etras empresas.

No obstante lo expuesto, la planimetría de la vía se hará en forma de que pueda responder satisfactoriamente al establecimiento de una línea de primer orden tam pronto lo exita la intensidad del tráfico a que están llamadas á servir.

La construcción de las líneas férreas de que se trata en este mensaje deberá efecde immediato y preferentemente alli Idonde las necesidades y conveniencias generales ó locales lo reclamen hoy.

El trazado de estas líneas debena ser autorizado por la ley expresa, correspon-diendo la iniciativa al Poder Ejecutivo, à las Juntas Económico-Aldministrativas ó a un número determinado de propietarios de una zona, en los casos que determine ci proyecto adjunto. Dentro de esas fórma-las los intereses locales y hasta los parti-culares se encuentran estimulados por el Estado.

Deja así, el Poder Ejecutivo, expuestos los detalles más salientes del proyecto que somete á su elevado criterio.

Considera también el Poder Ejecutivo que el país no puede quedar estacionado en materias de vías de comunicación y que por lo contrario debe efectuarse un esfuerzo incesante en el sentido de aumentar sus medios de transporte, completando sus vúas hérreas para realizar la más intima unión de todas las zonas de su territorio y para facilitar en todas formas el initercambio comercial.

Y es respondiendo á ese propósito que el Poder Ejecutivo ha formulado el provecto que se acompaña, sobre el cual ha-ma especialmente la atención de Vuestra Hierograbilidad, conceptuándolo de gran importancia y de acción eficaz para la vi-

da y actividad del país, ofreciendo, á la vez, someterle en breve la construcción de varios trozos de línea férrea de Imprescindible necesidad, dentro del plan de que informa este mensaje.

Safuda a V. H. con su mayor considenakción.

> JOSÉ BATLLE Y ORDÓNEZ. VÍCTOR B. SUDRIERS.

## PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 Créase un fondo perma-nente destinado a la construcción por cuenta del Estado de líneas férreas de interés general y local en todo el territorio de la República.

Dicho fondo será constituído por los siguientes proventos:

- Pesos 150.000 tomados de rentas generales de la Nación.
- Los excedentes que sobre el 6 o o retroviertan las líneas garantidas de acuerdo con sus respectivos contratos de concesión.
- Un derecho de peaje por kilómetro de tráfico á percibirse de la explotación de las líneas construí-das bajo esta ley. Dicho peaje será das bajo esta ley. Dieno para fijado por el Poder Ejecutivo para transportado, no pucada producto transportado, no pu-diendo exceder de un centésimo por tonelada kilámetro.
- Un derecho de peaje por tonelada kilômetro por el tránsito de vagones de otras líneas que no excederá de 1 1/2 centésimos.
- La contribución de los propietarios que no concurran con el tonelaje fijado por el artículo 5.0.

Art. 2.0 La construcción de estas líneas será autorizada en todos los casos por ley especial, pudiendo ser formu-

o Por el Poder Ejecutivo.
 o Por particulares siempre que éstos al-

cancen á 1/2 parte de los propietarios de la zona de 15 kilómetros de an-cho, fijada por los artículos 5.0 y 3.0 por las Juntas Económico-Admi-por año, hasta tanto su tráfico cubra el 3 o o del costo de la misma. En este último caso si la línea cru-

zara dos ó más departamentos la contribución será proporcional á la extensión que tenga en cada Departamento.

Art. 3.0 Las líneas férreas que se construyan al amparo de esta ley tendrán co-mo minimum una extensión de sesenta kilómetros y su trocha y trazado se ajusta-rán á la ley de Trazado General de Fe-rrocarriles de 27 de Agosto de 1884 y su decreto reglamentario, y su gálibo al determinen los reglamentos que se dicten al respecto para las mismas líneas. . Art. 4.0 El Poder Ejecutivo establecerá

para cada caso de construcción el pliego de condiciones respectivo que comprenderá las mismas exigencias planimétricas fijadas en la citada ley de ferrocarriles de 27 de Agosto de 1884 y su decreto re-glamentario, pudiendo variar sus condi-ciones altimétricas y demás detalles de construcción en cada caso, de manera que su costo medio no exceda de \$ 18.000 el

kilómetro.
Art. 5.0 Quedan obligados los propietarios de tierras situadas totalmente ó en su

mayor parte dertro de una zona de 15 kilómetros de ancho (7 1|2 á cada lado de la vía) por toda la extensión de la línea, á contar de 10 kilómetros de su terminal siempre que esté esta sobre un pueblo, villa ó ciudad, empalme sobre otra línea ó terminen en un puerto, desembarcadero de río navegable, á contribuir anualmente al tráfico de la línea con 25 toneladas kilómetros por hectárea, ó en su defecto, 1 1|2 centésimos por tonelada kilómetro por año. Se computará á ese efecto la producción en general y la mercadería de consumo por su peso; para la producción ganadera se computará la hacienda á tres veces su peso y la lana á veinte veces su peso.

Art. 6.0 La falta de cumplimiento à la obligación fijada por el inciso 1.0 del artículo anterior durante tres años consecutivos, facultará al Poder Ejecutivo para expropiar la propiedad por el valor de la tierra aforada para el pago de la Contribución firmobiliaria con un 10 olo de bonificación, pagándose ademías las mejoras que hubiera à justa tasación.

Art. 7.0 Créase un Consejo Directivo

Art. 7.0 Créase un Consejo Directivo compuesto de cinco miembros, que tendran a su cargo la administración directa de las línas férreas que se construyan en la forma que determinen los reglamentos que al efecto se dicten por el Poder Ejecutivo. A dicho Consejo le serán entregadas por el Ministerio de Obras Públicas las líneas férreas una vez terminadas y en estado de funcionar.

Los miembros del Consejo Directivo serán ciudadanos uruguayos, estarán rentados y se renovarán uno cada año, debiendo ser por lo menos dos de ellos ingenie-

Art. 8.0 La explotación de las líneas será hecha por empresas particulares, y conferida mediante licitación pública. La duración del contrato de explotación no podrá exceder de 10 años. Las licitaciones serán hechas mediante un pliego de condiciones en el cual se fijarán todas las obligaciones del arrendatario, además los peajes á recibir el estado por cada mercadería que se transporte, y la porción de entrada bruta que se destinará al mantenimiento de la linea, quedando, de consiguiente, como único elemento de juicio entre los licitantes la tarifa.

siguiente, como único elemento de juicio entre los licitantes la tarifa.

Art. 9.0 El Consejo Directivo remitirá à la Dirección General de Impuestos Directos la liquidación correspondiente al importe de la obligación fijada por el artículo 5.0 para los propietarios que no concurran con el suministro de tráfico establecido, á fin de ser cargada la planilla de Contribución Inmobiliaria que le corresponde abonar. Vertirá asimismo el Consejo en la Tesorería General del Estado los derechos de peaje y demás producidos de las líneas an emplotación

de las líneas en explotación.

Art. 10. Queda facultado el Poder Ejecutivo para nombrar en la oportunidad debida el Consejo Directivo á que se refiere el artículo 7.0, sometiendo con anticipación á la Honorable Asamblea General el presupuesto respectivo, que será cargado en proporción al kilometraje de las líneas en explotación.

Ant. 11. Decláranse expropiables por causa de utilidad pública los terrenos necesarios para la colocación de las vías, construcción de estaciones y sus anexos, á que se refiere esta ley, haciendo extensiva la expropiación á los terrenos que tengan piedra, balasto ú otros materiales necesarios para la construcción y conservación de la línea férrea.

Art. 12. El Poder Ejecutivo, al reglamentar la presente ley, fijará en cada caso el porcentaje del peaje que recibirá de cada línea férrea, destinado á la creación del fondo de depreciación y mejoras.

Art. 13. Comuniquese, etc.

Victor B. Sudriers.

Comisión de Fomento,

H. Cámara de Representantes:

. El proyecto de que instruye el mensaje del Poder Ejecutivo de fecha 1.0 de Junio pasado, constituye una de las iniciativas más fecundas y progresistas de los últimos tiempos.

La influencia de civilización y cultura de los ferrocarriles no es ya siquiera discutible; la propaganda que ellos representan es tal que el grado de adelanto de los países nuevos se valora en la misma proporción por el número de sus escuelas que por el de kilómetros de vía férrea de que disponen. Ningún agente de inmigración puede tener la eficacia decisiva de las locomotoras, ni hay producción pequeña ni industria rural peligrosa, cuando el camino de hierro las acerca á los puertos de exportación ó á los mercados de consumo.

La experiencia de nuestro país es suficiente para hacernos recibir con simpatía cualquier, iniciativa de este género, por exagerada, por quimérica que se presente al primer examen. La multiplicación prodigiosa de la red ferrocarrilera de Buenos Aires y Santa Fe, que hace mirar con tristeza nuestra carta geográfica, apenas manchada débilmente por las líneas de largo recorrido, constituye un estímulo y una enseñanza que debe animar á nuestros hombres de gobierno.

La acción transformadora del riel ha si-

La acción transformadora del riel ha sido tal y tan rápida, y de resultados tan sorprendentes, que los propios habitantes del país vecino,—los que han sido testigos del fenómeno, se asombran de sus consecuencias, en las que ni siquiera soñaron los espíritus más optimistas.

Las empresas industriales han visto con sorpresa acrecentar sus capitales y desarrollarse sus explotaciones en forma que escapó á todos los cálculos, y los poseedores de extensos latifundios, como los modestos propietarios rurales de ambas provincias, han cubierto á la tierra con hermosas plantaciones de forraje ó cereales que, gracias á la vía férrea abaratada por la propia enorme producción, les proporciona los más halagadores beneficios.

Y entre nosotros, el proyecto que nos ocupa se lanza en momentos propicios que nos permiten abrigar esperanzas bien fundadas de resultados semejantes.

Hasta hace poccs años una iniciativa análoga tal vez nos hubiera sorprendido por su audacia. Nos encontrábamos todavía, en materia de ferrocarriles, dentro del régimen invariable de las garantías, y sólo eran concebibles esas empresas en los grandes sindicatos de capitalistas europeos. Se aceptaba como una merced la implantación de la vía férrea en el país, que ofrecía, generosamente, cuanta clase de garantías y franquicias se le solicitaran. De las concesiones casi eternas con garantía de 7 olo y con sensible rapidez, hemos llegado á las de plazo limitado de 3 1/2 olo y aún á los trozos considerables, sin más garantía que la del rendimiento normal de la línea.

Del servicio gravoso de los compromisos hemos descendido hasta el equilibrio, cuando no á la devolución de las garantías anteriormente abonadas por el Estado.

Hoy por hoy, como lo dice el mensaje del Ejecutivo, las explotaciones agrícolas de San José, Soriano, Colonia, etc., pueden reducirse á simples problemas de ferrocarril, lo mismo que las mineras de Rivera, de Tacuarembó y de Minas, ó las ganaderas de otras zonas de la República. Y ese problema tiene una solución tanto más fácil—resuelta la cuestión financiera que les da origen—cuanto mejor se asegure una ingerencia protectora y ecuá-

nime del Estado, que permita equilibrar con la tarifa los riesgos de la industria.

Se dirá, tal vez, que esta iniciativa puedle, en cierto mode, intervenir con otras ya proyectadas 6 en vúas de realización; que no es prudente, cuando se prosigue la construcción de costosos caminos carreteros y se comienza la habilitación para el transporte de las pródigas arterias fluviales, distraer ingentes sumas en la implantación de una nueva red ferrocarrilera que, por económica que resulta, será siempre enormemente más cara que cualquier otro camino artificial. Pero los que tal piensen, no deben olvidar que uno y otro medio de transporte, en un país nuevo como el nuestro y en un período de crecimiento floreciente, lejos de comprometerse mutuamente, si se hace de ellos una distribución racional, se complementan y valoran.

En cuanto á los ferrocarriles, tenemos ya tendidas sobre el territorio y en forma bastante completa las líneas principales, los ejes por así decirlo de la futura red. Corresponde ahora articular convenientemente esos ejes de manera que respondan estrictamente á las necesidades del tráfico y de la producción.

Las empresas extranjeras, que lógicamente han perseguido con los trazados existentes el mayor rendimiento probable de sus líneas, poco se han preocupado de la función productora de los ferrocarriles y menos aún de la comodidad y del desarrollo del tráfico para determinadas zonas del país. Han buscado preferentemente los grandes caminos abiertos y obligados al tránsito de las mercaderías, ó las regiones necesariamente obligadas á su servicio, para obtener salida á su producción espontánea.

Tota, pues, al Estado una misión mucho más amplia y patriótica y á ella responde el proyecto del Poder Ejecutivo. Hacer de los ferrocarriles verdaderos agentes de progreso de riqueza y de cul-tura nacional. Tender sus líneas de manera que se estimule ó vivifique una producción mayor por la reducción de los fletes y las facilidades del transporte. Lle-var el riel civilizador á tedos aquellos lugares en que se halla estancado ó retraído el trabajo y de los cuales se alejen los brazos vigorosos porque la tierra, aumque fecunda y dócil, resulta estérilmente trabajada; aproximar á los puertos ó á las poblaciones, por medio del camino de hierro, las colonias agrícolas ó los centros ganaderos en que hoy se invierte temero-so el capital nacional; aumentar la riqueza pública con la valorización constante y económica de las vías rápidas ó baratas, y por último, controlar las tarifas de los ferrocarriles existentes con el estableci-miento de otras que estén más en armonía con el estado actual de la industria y que corrijan así la imprevisión de las con-cesiones otorgadas hasta la fecha.

Y todo esto y mucho más se puede conseguir, Honorable Cámara, empleando discreta, pero firmemente, de acuerdo con un plan científico, las rentas del Estado en el camino carretero, en la arteria fluvial 6 en la vía férrea. Tengamos para ello un poco de confianza en las fuerzas vivas del país, empleemos sin temor su crédito sólido y bien conquistado y utilicemos sin titubear en obras de aliento de esta naturaleza, que son siempre útiles y siempre reproductivas, el esfuerzo y la competencia de nuestros técnicos.

La faz financiera del problema ha sido maduramente estudiada por el Ejecutivo, así como el plan general de explotación á que se ajustarán las líneas del Estado. Vuestra Comisión ha aceptado en todo lo fundamental el proyecto; pero ha creído conveniente introducirle algunas modificaciones y ampliaciones que en las conferencias celebradas al efecto con el

Ministro de Obras Públicas han merecido su aprobación. Consisten ellas en lo siguiente:

En primer término, se ha considerado más equitativo y racional hacer recaer el impuesto, ó en su defecto la obligatoriedad de suministrar productos al tráfico, sobre el total de la zona en que influye directamente la vía, que sobre los predios cuya mayor extensión se halle comprendida en los siete y medio kilómetros en que aquella zona se fije. Y se ha consi-derado así, porque de otro modo, en tanto que las pequeñas propiedades tendrían que soportar integro el gravamen, mu-ches de los latifundios beneficiarian del nuevo agento de progreso, sin soportar recargo y sin que sus propietarios tuvieran que agregar hingún esfuerzo al sacrificio inicial considerable del Estado. Esto sin contar que parte de la zona escaparía por completo al gravamen, rompiérdose de este modo el plan equilibrado en que descansa la faz económica del proyecto.

El Ejecutivo desarrollaba su programa sobre la base de una cocperación del Estado que fijaba en 150.000 pesos, los que, agregados á la contribución de los propietarios y á otros arbitrios de menor cuantía, asegurarían la obtención del capital necesario para construir, dentro un plazo prudencial, una gran extensión de líneas nuevas que se irían desarrollando, según los cálculos del Ministro de Obras Públicas, á razón de cien ó ciento cincuenta kilómetros por año.

Vuestra Comisión ha examinado detenidamente esta parte del proyecto, que puede reputarse de orden fundamental, y ha llegado á la conclusión de que, si bien es cierto que lo natural y lógico es que con-tribuya la propiedad á la realización de un progreso de cuyos beneficios más directos ella disfrutará y en primer término, no lo es, en cambio, el que se le im-ponga el esfuerzo de producción ó su equivalente en tributo, cuando aún no está en condición de hacerlo ni son reales y efectivas todavía las ventajas persegui-

En efecto, Honorable Cámara: la acción transformadora de los ferrocarriles no es tan rápida como para seguir paralelamente el trazado de las nuevas vías. Debe dejarse, pues, á los propietarios un tiempo prudencial para que modifiquen la situación en que actualmente tienen sus campos y para que pueda producirse la evolución necesaria en la explotación de las industrias. A esto tienden las modificaciones introducidas en los artículos 1.c y 5.o.

Con el aumento a 300.000 pesos de la suma que se tomará de rentas generales, puede obtenerse fácilmente el capital necesario para cumplir la iniciación del pro-grama ideado por el Ejecutivo y subvenir à todos los gastos del comienzo de la explotación. Dos años después de librarse al servicio público cada nuevo trozo de vía, la contribución de los propietarios, que ya no será gravosa ni exagerada, y los demás arbitrios propuestos, asegurarán la prosecución de las obras hasta donde sea

En cuanto á la producción misma y en atención à las razones anteriormente expuestas, la Comisión ha elevado el equivalente de las haciendas á cuatro veces su peso y el de las lanas a treinta veces aquél, reduciendo de 25 á 20 toneladas-kilómetro la obligación en tráfico por hectárea que proponía el Poder Ejecutivo.

La manera de fijar el impuesto ba dado lugar a ciertas críticas que no comparte vuestra Comisión. Se ha dicho, por ejemplo, que no es légico y que es arbitrario establecer una escala según la cual, á me-dida que la propiedad se aproxime á los mercados de consumo, á los puertos de exportación ó á las grandes poblaciones, el recargo resulte mayor; que á ello se opo-

nen la fertilidad de la tierra que no obedece à aquellas circunstancias, y la libertad de industrias, que no se ajusta tampoco á tales cánones.

Vuestra Comisión entiende, en cambio, que el fin perseguido por el Ejecutivo es perfectamente ecuánime y se ajusta á la verdad de los hechos. Si en alguna parte la propiedad requiere una explotación intensiva y debe exigirse á la tierra una producción mayor, es en la cercanía de los grandes centros, donde el terreno es caro, por estar el consumo asegurado, y donde el esfuerzo es siempre mayor porque la obtención de la renta en proporción con el valor de la (ierra así lo requiere. A ningún propietario inteligente se le ocurrirá, en efecto, dejar abandonado á su producción espontánca el predio que posea á pocos kilómetros de un centro populoso ó de un mercado de consumo considerable. La explotación extensiva se reserva para los lugares lejanos y es para fomentar su progreso, para impulsar la industria hacia explotaciones más racionales que el Ejecutivo fija con acierto un sistema de contribución que tiende á equilibrar la desventaja de la distancia con la facilidad y la baratura del transporte.

Como el sistema de cooperación ideado para los particulares por el Ejecutivo es análogo al ya admitido para otras obras de progreso nacional y á él se recurrirá todavía en lo futuro, la Comisión ha propuesto un nuevo inciso al mismo artículo 5.0 estableciendo la extensión de todo impuesto para la zona de ifluencia fijada para el ferrocarril, cuando se haya gravado á la misma tierra con un recargo análogo en la Contribución Inmobiliaria. Como no se justificaría la afectación permanente de las propiedades con la obligación impuesta por el citado artículo 5.0. vuestra Com sión la ha limitado á 12 doce años, plazo suficiente para que las líneas obtengan un desarrollo para que las independice toda contribución especial.

El antículo 6.0 del proyecto ha sido objeto también de modificación. Aldemás de armonizar su esencia don el de otras leyes, se ha animentado en un 10 0 0 la bonificación en los casos de quedar facultado el Estado para expropiar cuando se hubiese faltado á las obligaciones que Impone el articulo 5.0.

La Comisión ha juzgado que en gran paitre el éxito práctico de las líneas nacionales dependera, de las facultades y del radio de acción que se fije 4 su Con-sejo Directivo, y á este fin responden las modificaciones introducidas especialmente en los arriguilos 7.0 y 8.0 del proyec-to y di 9-o inconporado por la Comisión. Una dependencia demasiado riguresa

Ministerio respectivo, transformaria al Consejo en una simple oficina, en un engranaie administrativo más, sin ventajas para la institución que se crea. En cambio, si se dota á ese organismo de vida propia y se le da una facultad de iniciativa y de resolución que esté en ar-monía con las necesidades de un servicio de la importancia del de ferrocarriles. bien puedè esperaise de su acción todo el provicho que el Ejecutivo y vaestra Comisión atribuyen al proyecto de que se braba.

La Superintendencia General del Poder Administrativo y el control legislativo, esiarán siempre á tiempo de contegir qualquier yenro del Consejo, y es en previsión de este caso improbable que el proyecto entrega simpre las resolucione-finales de carácter fundamental á las leyes que deban dictarse.

Las domás modificaciones y ampliaciones propuestas por vuestra Camisión, son de menor importancia y ellas serán justificadas, si fuera necesario, verbalmente | sión de terreno comprendida dentro de

por el mientimo informante en la discu-sión del asunto.

Por todo lo expuesto, vuestra Comisión os aconseja la sanción del siguiente proyecto de ley.

> Héctor R. Gómez.—Julio María Sosa.—Agustín Sanguinetti.— Mateo Magariños Veira .- Juan Carlos Blanco.-Esteban Tos-

## PROYECTO DE LEY

di Senaldo y Cámana de Representan-tos de la Elepública Oriental del Uruguay, reunides en Asamblea General,

#### DECRETAN:

Actionio Lo Créase un fondo permanema destinado á la comstrucción, por cuenta dal Estado, de líneas férreas de intorés gemenan y hogal, en todo el territorio de la Rapública.

Diano fondo será constituído por los siguientes proventos:

Hasta trescientes mil pesos (pesos 300.000.00) anuales, tomados de Rentas Generales de la Nación.

Los excedentes que sobre el 6 olo retroviertan las líneas garantidas de aquerdo con sus respectivos contratos de concesión.

- Un derecho de peaje por tonelada kilómetro de tráfico, á percipirse en la explotación de las ifucas que se construyan de acuendo con esta ley-Este peaje será fijado por el Eje-cutivo de acuerdo con el Conseto Directivo de los ferrocarriles del Estado para cada producto que se transporte, no pudiendo exceder de un centesimo y medio, por tonedada kilámetro.
- Um deredho de peaje por el transito de material de otras lineas, y que no podrá execder tampoco de un centesimo y medio por tonelada kilómetro.
- continibución pecuniaria de los La predics que no concurran con el tonelaje fijado por el artículo 5.0.

Arit. 2.0 La construicción de estas II-neas será autorizada en todos los casos por lay especial, pudiendo ser solicitada:

- Por el Poder Ejecutivo, quien estana facultado para realizar los estudios previos que considere conveniente.
- Por particulares, siempre que éstos nepresenten la mitad de las propie-dades situadas en la zona de 15 kilómetros de ancho afectada por el artículo 5.0 y 3.0, por las Juntas Economico-Administrativas, siempre que garanticem, con sus rentas propias, una combribución anual de noventa pesos (\$ 90.00) por kliómeitro, y hasta tanto el traflec cubra el 3 o o del coato de la linea.

En este último caso, si la linea emizara des 6 más dipartamentos, la comunibulción para calda Junta será proporcional à la extensión de la línea en cada depantamento.

Art. 3.0 Igual al proyecto del Ejecutivo.

Art. 4.0 Id. Id. Id.

Art. 5.0 Les propietaries de la exten-

una línea paralela situada 7 1/2 kiló-metros á cada lado de la vía en toda su extensión, á contar de 10 kilómetros de su terminal y siempre que ésta se halle sobre un pueblo, villa ó ciudad, empal-me sobre otra línea ó termine en un puerto ó desembarcadero de río navegabie, estarán obligados á contribuir anualmente al tráfico de la línea con 20 toneladas kilômetros por hectárea, ó en su defecto con un centésimo y medio por tonelada kilómetro y también por año. Se computará á ese efecto la producción en general y las mercaderías de consumo por su peso. Para la producción ganadera el cómputo de la hacienda se hará á razón de cuatro veces su peso, y lana á treinta veces su peso.

La obligación que precede no se hará efectiva en los casos en que otra ley aná loga gravara la misma extensión con una contribución semejante.

La obligación á que se refiere el inciso 1.0 de este articulo empezará á hacerse efectiva después de dos años de terminada y librada al servicio público la finea ó trozó de línea á que aquél se refiere y cesaná á los 14 años de librada al senvicio público cada una de las lineas.

Art. 6.0 La falta de cumplimiento á la obligación fijada por el inciso 1.0 del articale anterior durante tres años consecutivos, fabulitará al Ejecuitivo para expropiar la tierra de propiedad particular por el valor fijado para el pago de la Con-tribución Inmobiliaria con más un 20 o o de benificación. Las mejoras se pagarán regún asación. En cuanto al procedi-miento para la expropiación se estará a lo que establezcan la ley de expropiaciowes ó la de Contribución Inmobiliaria en su defecto.

Art. 7.0 Cuéase un Consejo Directivo compuesto de cinco miembros designados por el Ejecutivo previa aprobación del Honorable Sevado, que tentrá a sa cargo la administración directa de las líneas férreas que se construyan, en la forma que determinen los Reglamentos confeccionades por el propio Consejo y aprobades por el Ejecutivo.

All Consejo le serán entregadas por el Ministerio de Obras Públicas las líneas férreas una vez terminadas y en estado de flancionar.

Los miembros del Consejo serán ciudadanos uruguayos, estarán rentados y se nonovarán por bienios, pudiendo ser re-electos. De los cinco miembros por lo menos dos serán ingenieros.

Art. 8.0 La explotación de las líneas Art. 8.0 La explotación de las ilhean del Estado será hecha por empresas particulares y conferida mediante licitación publica. En los pliegos de condiciones que confeccionará el Consejo Directivo, se fijarán todas las obligaciones del amendatario, los reajes á peristir por el Estado por cualquier concepto y la porción de entrada bruta que se destinata al mantanimiento de la línea, quedante ra al mantenimiento de la Unea, quedando, en consecuencia, la tarifa como único elemento de juicio entre los licitan-

La duración de los contratos de explotación que estarán también á cargo del Consejo Directivo, no podrá exceder de diez años.

El Estado explotará directamente una 6 varias de sus líneas solamente cuando así lo decidan cuatro de les cinco miembros del Consejo y esta decisión fundada sea aprobada por el Ejecutivo. Art. 9.0 Desde la sanción de esta ley,

la Oficina de Control de Ferrocrariles pasaná á depender directamente del Consejo Directivo.

Art. 10. El Consejo Directivo remitira anualmente à la Dirección de Impuestos Directos, la liquidación correspondiente al importe de la obligación fijada por el artículo 5.0 para les propietarios que no concurran con el suministro de tráfico, á fin de que sea agregada á la planilla de Contribución que deba abenense por el año siguiente. Cuando la contribución al tráfico sea sólo parcial, se la tomará en cuenta deduciéndose proporcionalmente la contribución pecuniaria.

El Consejo vertirá asimismo en la Ts-sorería del Estado, los derechos de peajo y idemás productos de las líneas, después de deducidos los gastos de administración y mantenimiento.

Art. 11. Fíjase como remuneración para los miembros del Consejo Directivo v coexigency is edearing on that their general de las líneas del Estado, la suma de trescientos cincuenta pesos mensuales.

Art. 12. Dediáranse de utilidad pública a los efectos de la expropiación, los terrenos necesarios para la colocación de los vías, construcción de estaciones, guipones depósitos, talleres de reparación y demás anexos, así como los terrenos que tengan piedra, balastro ú otros materia-les necesarios á la construcción y conservación de las limeas ficalicas del Pitaldo. Declárase asimismo obligatoria y gratui-ta la servidumbre de las propiedades en los casos en que el Ejecutivo mande practicar estudios para el establecimiento de una finea férmea. El Ejecutivo indemnizará todos los daños y gastos que se produzcan durante, la ocupación de los terrenos en que se verifiquen estudios.

Ant. 13. En la ley que se diche aufforizando la construcción de vías y para cada caso, se fijarú el portentaje que deba destinarse á la creación del fondo de depreciación y mejores, así como las particu-laridades de la linea, cuando su construción se aparte de las disposiciones de la ley general de ferrocarriles. Art. 14. El Poder Ejecutivo reglamen-

tará la presente ley.

Ar: 15. Compniquese, etc.

Gómez. — Sosa. — Sanguinet-ti. — Magariños Veira. — Blanco. — Tospano.

# SHCCIC

## Montevideo, Viernes 20 de Octubre de 1911

## TARIFA DE AVISOS

APROBADO PUE RESOLUCIÓN DEL SUPERIOR GO SIERNO CON FECHA 18 DE JULIO DE 1903 Por centimetro diario

90 publicaciones se cobrará.. 0.025 \$ 0.03 0.04 0.05 10 De 1 á 3 -Menos de cinco centimetros, el precio será

convencional. OTRA—Se considera que veinticinco palabras equivalen á un centimetro. Las fracciones menores de diez palabras no se cobrarán.

# Avisos del día

3.a Sección del Departemento de Montevideo

3.a Secution qui Departamenta de Mantevideo den Montevideo, y el día 18 del mes de Octubro del año 1841, à les 11 de la mañana. A obtición de los interesacios hago saber: Que han proyectado unirse en macrimon.o don DENIS OUSSAC, de 21 laños de edad, de estados soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en ecta ciudada donicitado en la ceffle Buenos Aires mám. 203, y doña JULMA JUDHAMA BANFI, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domicifiada en la caile Buenos Aires núm. 203. En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedinenso para el matrimonio proyectado lo denuncien per escrito ante esta Oficina, haciendo conoder las causas. Y lo firme para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial del Estado Civil.

841-v.oct.27. Civil. 841-v.oct.27.

## 8.a Seccion dei Departamento de Montevideo

8.a Section dai Departamento de Montevideo

(En Montevideo, y el día 19 del mes de Octubre del año 1914, à las 10 de la mañana. A petición de los indervesedos hago saber: Que han propectado unirse en matrimonio don JOSE FLORIO EYRAS. de 43 años de idad, de estado divorciado, de profesión militar, de nacionalidad oriental, nacido ea esta ciudad. domicidiado en la calle Batovi número 82. y doña MARIA GONZALEZ, de 32 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental nacida em esta ciudad. domicidiada en la calle Lima número 125.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncien por escrito ame esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado la puerta de esta oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la fey.—Antonio K. de S. Bastos, Oficial del Esatdo Civil.

## 15.a Sección del Departamento de Montevideo

15.a Seccién del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 18 del mes de Octubre del año 1941, à las 5 de la tarde. A petición de los interceados hago saber: Que han proyectado unive con matrimonio don IGNN-CIO MARIA FORTUNATO AROCENA, de 30 años de edad, de estado solvero, de profesión comercio, de nucionalidad español, nacido en la provincia de Guipuzcoa; domiciliado en la provincia de Guipuzcoa; domiciliado en la DO.NQUENA ECHEVIERRA de 23 años de edad, de estado salvera, de profesión labores de su soxe, de nacionalidad oriental, macida en esta ciudad, domiciliada en la calle Oolonia núm. 514.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

## Disglución de sociedad

A les efectos de lo dispuesto por el antículo 492 del Código de Comercio y ley de 26 de Septiembre de 1904 se hace saber: Que por escritura otorgada ante el escribamo don Eduardo Moreno ha que dado disuelta la sociedad comercial que ha girado en San Juan (Departamento de Colonia), bajo la firma de Juan Martin v hermanos, quedando el activo y pasavo de la misma á cargo de los socios Juam y Alfonso Martin. En su consecuencia, los accesdores de la extinguida firma deberán presentarse con los justificativos de sus créditos en el término de treinta d'as á contar desde la fecha á

los efectos de derocho.—San Juan (Departamento de Colonia), Octubre 20 de 1911.—Juan Martin y her-manos. 821-v.nov.13.

## Al público

Habiendo ofrecido vender á don Ricardo Longris y Hno., mi carnicería calle Sierra número 1953, lo hago saber á 1960 el que se considera acreddor, para que con atregio á la loy, se presente dentro de treinta dias con el justificativo de su crédito.—Montevideo, Octubre 19 de 1911.—José Lorenzo.

S19-v.nov.20.

## Almacén vendido

Almacen vendido

ise hace saber al comercio y al público en gene
ral, que he contratado vender á favor de don José
Martínez, el almacén, de comestibles y despacho d
bebidas sito en la calle Brandzen número 67, esquina
Defenisa, de esta ciudada. A los efectos de lo que pres
cribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acuecdores,
para que dentro del plazo de creinta días, se
presenten en la indicada casa con los justificativos
de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que
fuere dicho término, el comprador queda exento de
toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Octubre 19 de 1911.—Félix Vázquez.

818-v.nov.13.

## Venta de fábrica

A los efectes de lo dispuesto por la ley de 26 de Sequiembre de 1904, se hace saber que por escrituro otorgada ante el escribano don Eduardo Moreno con fecha 30 de Septiembre último, ha sido vendida á don Luis Maurette la fábrica selico-caleá rea establecida en el Caño, juriedicción de la ciudad de la Colonia y de propiedal de don Federico Paulier, quedando el activo y pasivo de la expresada fábrica á cargo del señor Maurette, todo de acuerdo con lo establecido en la ciada escritura. En su consecuencia, los señores acreedores de la expresada fábrica debeián presentar los justificativos de sus créditos dentro del término de treinta días á contar decte hoy, á los efectos de derecho.—Colonia, Octubre 18 de 1911.—Federico Paulter.

# OFICIALES

## Administración del "Diario Oficial"

La venta de tomos encuadernados se hace en la Administración al precio de tres pesos cada ejemplar, advirtiéndose que todo gasto y comisiones de Agentes, que origine su remisión à cualquier punto, correrá por cuenta del comprador. — Montovides 1.0 de Junio de 1911. — La Administración.

Se hace presente à las personas que hagan publicaciones en el Diario Oficial, que esta Administración no ha autorizado à nadie para que, neceando el nombre de la misma, exija commensiciones extraordinanias por aquéllas. — Montevideo Marzo 9 de 1910. — La Administración.

## Asistencia Pública Hacional

A LOS PROPIETARIOS

Se hace suber á los propietarios que la Asistencia Pública desca alquidar una casa grande que sa halle ubicada en el radio comprendido entre las calces 18 de Julio, Uruguay, Rondeau y Médanos, que conste de ocho piezas, como mínimum, y con un local, anexo ó muy próximo, para cochera ó garagge.

Se oven propuestas en la calle Rincón número 23, de 12 m. á 6 p. m. — Montevideo, Octubre 6 de 1911. — La Dirección General.

## Consojo Nacional de Higiena

SEGUNDO LUAMADO A LICITACION

SEGUNDIO LIJAMADO A LICITACION

Ilhamese à licitación por el término de velmé
días para la impresión de la Estadística Sanitaria
de la República, correspondiente al 2.0 semestre del
año 1906 y todo el año 1907, con sujeción al pliego
de condiciones que encocatrarán los interesados á
su disposicióm en la Secretaría, desde las 12 m.
hasta las 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se
recibirám en Secretaría hasta el día 27 del conriente mes, à las 3 p. m., à cuya hora serán abiertas
en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose el Consejo el derecho de aceptar la
que à su juicio sea más conveniente ó el de rechazarbas todas si estimase que minguna es aceptable.—Montovideo, Octubre 17 de 1901.

812-v.oct.30.

## Fiscalia é inspección Goneral de Policías

LIAMADO A LICITACION

Liamase á propuestas para la provisión del vestuario de invierno para las policías de los Departamentos de Campaña, en esta forma: dos mil cuatrocientos veinte uniformes de "blusa y bombacha" para policía rural, y mil cuatrocientos setenta de "casaquilla, pantatón y capobe" para la urbana, más: Quinientos ponchos y tres mil pares de polainas; todo de acuerdo con el pliego de condiciones y demás antecedertes, que se hallan de manifiesto y á disposición de los interesados, en esta Fiscalía, calla Cuareim número 254, los días hábites de una á cinco de la tarde.

co de la tarde. co de la tarde.

Las propuestas serán presentadas el día 3 de
Noviembre próximo á las tres de la tarde, y, en el
mismo acto, se abrirán y leerán en presencia de los
interesados.—Montevideo, Agosto 31 de 1911.—El
Secretario.

455-v.nov.3.

Jefatura Política y de Policía de la Gapital

LLAMADO A LICITACION

La Jefatura Política y de Policía de la Capital
lama á licitación para la provisión de cascos, guantes, euc., destinados al vestuario del personal de la
Repatitición para el próximo invierno, y de paños
y accesorios para confeccionar los uniformes necesarios para dicha estación, de acuerdo con
el plaego de condiciones que está á disposición de los
interesados en la Oficina Central de la Jefatura, los
días hábilos de 9 a. m. á 12 m. y de 2 á 5 p. m.,
hasta el 31 del corriente, y de 8 y 30 á 11 y 30
a. m. y de 2 á 5 p. m. después de esa fecha.

Las propuestas serán abjertas el día 9 de Diciembre próximo á las 3 p. m. en el despacho del
señor Jefe Político, en presencia de los interesados y
ante el señor Escribano de Gobierno y Hacienda.—
Montevideo, Octubre 9 de 1911.—P. A.: A. Villuverde, Oficial 1.0.

Comisión del Monumento al

## Comisión del Monumento al Grito do Asoncio

Prórroga del concurso artístico para la erección del monumento al «Grito de Asencio», en la ciudad de Mercedes (República O. del Uruguay).

Se baco saber à los interesados que esta Comición, con el propósico de dar amplias facilidades a todos los artistas que dessen concurrir al concurso de proyectos para la erección de un monumento conmemorativo del "Grito de Asencio", acordó prorrogar hasta el treinta y uno de Dictembre del corriente año, el término establecido en el llamado da fecha 15 de Febrero último, que veneía el 15 del próximo mes de Julio.—Mercedes (República Oriental), Junio 5 de 1911.—Juan Hilario Soumastra, Presidente.—Juan Gil Muape, Secretario.

2246-v.dic.21.

## Dirección G. de Avaluaciones y Administración de los Bienes del Estado

tración de los Bienes del Estado

Llamado á licitación para compras de tierras.

Llamase á propuestas para la venta al Estado de fracciones de campo, de mil hectáreas cada una en los departamentos de Maldonado, Salto, Durazno, San José y Cerro dargo ó an sus inamediaciones. Dichas fracciones, que se destinarán al establecimiento de Estaciones Agronómicas deberán ser apropiadas para agricultura y estar situadas en la proximidad do vías de comunicación y limitadas, por un lado por lo menos, por algún río ó arroyo de importancia.

Las propuestas que deberán presentarse en el selado correspondiento y bajo sobre cerrado, se recibirán hasta el 27 del corriente en las Jefatura. de los departamentos indicados y hasta el 3 de Noviembre próximo en la Dirección General de Avaluaciones y Administráción de Bienes del Estado, cade 18 de Julio número 319, donde serán abiertas el mismo día 3 de Noviembre à las 3 p. m. en presencia de los interesados que concurran.

El Gobierno se reserva el derecho de aceptar las

El Gobierno se reserva el derecho de aceptar las propuestas que juzgue más ventajosas ó de rechazarlas todas.—Montevideo, Octubre 5 de 1911.—La Dirección. 718-v.oct.23.

## Secretaría de la Dirección General de Instrucción Primaria LLAMADO A LICITACION

Llémase á licitación pública para la provisión de 2.500 (dos mil quinientas) mesas unipersonales, sistema Americano, de acuerdo con el respectivo pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en esta Secretaría, todos los días hábiles de 1 á 5 p. m.

Las propuestas se presentarán en el sellado de

#### ENADMINISTRACION SERECIBEN AVISOS. FARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

ley y serán abiertas el día 30 de Noviembre pró-aimo, á las 4 p. m., en presencia de los interesa-dos que concurran al acto, reservándose la Direc-ción General el derecho de aceptar la que consi-dere más ventajosa ó el de rechazarias todas.— Montevideo, Agosto 5 de 1911.—Pedro Bustamante, Secretario General. 282 v.nov.30.

## Ministerio de Industrias

SECCIÓN MARCAS DE FÁBRICA, DE COMERCIO Y. DE AGRICULTURA ACTA N.o 959

Con fecha 28 de Septiembre de 1911, los seño res Guillermo Auspitz y Cía., de Montevideo, han solicitado el registro de la marca: "METROPORIS"

destinada à liztinguir los artículos comprendidos en la categoría 7, clase 59.a.—Montevideo, Octubre 12 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 774-v.oct.30.

## ACTA N.o 980



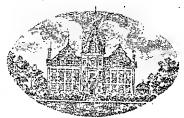
Con fecha 12 de Octubre de 1911, el señor Agu-tím Cantonnet de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca:

## "LIBERTAD"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría... clases 9.a, 10.a, 11.a, 26.a, 53.a y 80.a.—Monsevideo, Octuber 17 de 1911.— Ricardo Sánchez, Jefe de Seccion.

808-v.nov.6.

## ACTA N.o 975



Con fecha 10 d. Octubre de 1911, los señores A. M. Pernández y Cía., de Montevideo, han soli-citado el registro de la marca:

## "LAGRANGE"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 13, clases 62.a al 70.a y 68.a. — Montevideo, Octubre 12 d<sub>e</sub> 1911. — Ricardo Sán-chez, Jefe de Sección.

781-v.oct.31.

## ACTA N.o 974

Con fecha 10 de Octubre de 1911, el señor Carlos K. Mac-Coll, apoderado de los señores Surraco y Ferrúa, y á su vez apoderado de los señores Dompé y Adami, de Milán (Italia), ha solicitado el registro de la marca;

# "CREOSOTINA DE DOMPE Y ADAMI,

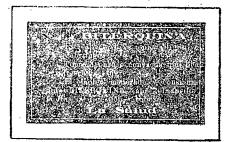
DE MILAN''
destinada á distinguir los artículos comprendidos
en la categoría 9. claso 79.2. — Montevideo, Octubre 10 de 1911. — Ricadro Sánchez, Jefe de
Sección. 759-v.oct.28.

## ACTA N.o 971









Con fecha 5 de Octubre de 1911 el señor Fernan-do Parrabáre, de Montevideo ha solicitado el regis-tro de la marca: "BITERQUINA" (Etiquetas Especiales)

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clases 68.a y 69.a.—Montevideo, Oc-tubre 12 de 1911.—*Ricardo Sánchez*, Jefe de Sec-erón. 773-v.oct.30.

## ACTA N.o 977



Con fecha 11 de Octubre de 1911, el señor Juan enzo, de Montevideo, ha solicitado el registro de la Benzo

## "LA NACIONAL"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en

la categoría 2 clase 14.a.—Montevideo, Octubre 12 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.
775-v.oct.30.

## ACTA N.º 982



Con fecha 12 de Octubre de 1911, el señor En-rique Brusco, apoderado del sañor Antonio de los Sanos, de Buenos Aires, ha solicitado el registro de la marca: "NEDDA"

destinada á distinguir los artículos comercendirlos en la categoría 7, clase 59.a. — Montevideo, Ostrobre 12 de 1911. — Ricardo Sánchez, Jefo de Sección.

782-v.oct.31.

## **ACTA N.o 960**

Con fecha 28 de Septiembre de 1911, los señores Bergdahl y del Campo, de Montevideo, han solici-tado el registro de la marca:

## "OMEGA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2, 3, 5, 7 y 9, clases 8.a. 21.a., 39.a., 42.a. 56.a. 57.a. 59.a. y 74.a.—Montevideo, Octubro 12 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 777-v.oct.30.

## ACTA N.o 931



Con fecha 12 de Octubre de 1911, el señor Enrique Brusco, apoderado de los señores Rolando y Brosio, de Turin (Italia), ha solicitado el registro de la meserca:

"PETIT CHAMPAGNE (CHAMPAGNINIO)"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clases 68.a y 69.a. — Mon-tevideo, Octubre 12 de 1911. — Ricardo Sánchez, Jefe de Șección.

783-v.oct.31.

EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

## ACTA N.o 964







Con fecha 29 de Septiembre de 1911, el señer Hipócito García, apoderado de la Sociedad "Calixto López y Cía.", de La Habana, ha solicitado el revistro de la marca: "EDEN"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 7. claso 59.a.—Montevideo, Octubre 7 de 1941.—Aicerdo Sánchez, Jefe de Sección. 742 v.oct.25.

## ACTA N.o 976



Con fecha 10 de Octubre de 1911, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de los señores Ed. Rey O'Shanahan y Cía., de Montevideo, han solicitado el registro de la marca:

## "ETIQUETA ESPECIAL"

destinada á destinguir los artículos comprendidos en la categoría 1. case 1.a. — Montevideo, Octubre 12 de 1911. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 780-v. oct. 31.

## ACTA N.º 973



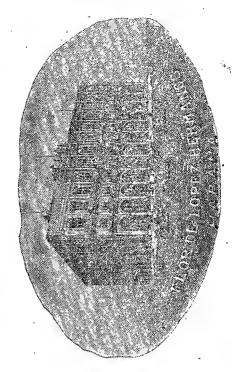
Con fecha 6 de Octubre de 1911, el señor Enriqu. Ruere, apoderado del señor Hermann Ruere, de Hamburgo (Alemania), ha solicitado el registro de la marca:
"RUEDA"

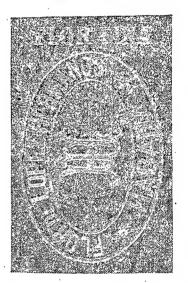
"RUEDA"

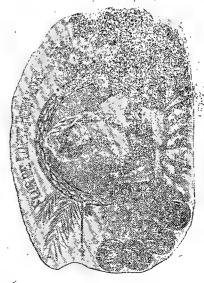
destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorias 2, 3, 4 y 5, clases 9.a, 16.a, 17.a, 18.a, 19.a, 20.a, 2i.a, 22.a, 23.a, 24.a, 25.a, 26.a, 27.a, 28.a, 20.a, 32.a, 36.a 38.a, 41.a. — Montevideo, Octubre 12 de 1911. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

779-v.oct.31.

ACTA N.0 966







Con fecha 29 de Saptiembre de 1911, el señ r Hipólito García, apoderado de la Sociedad "Calixio

ADMINISTRACION RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL, DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

López y Cía.", de La Habano, ha solicitado el registro de la murca:
"PLOR PEL LOPICZ HERMANOS"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 7. d'ase 59 m.—Montevideo, Octubre 5 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

721-v.oct.23.

## ACTA N.0 978

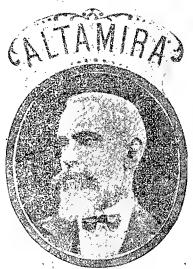


Con fecha 11 de Octubre de 1911, los señores José Patri y Cia., de Punta de Sayago (Villa del Cerro), han solicitado el registro de la marca: "TERMINUS"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2 y 9, clases 11 a y 79 a.—
Montevideo, Octubre 12 de 19d1. — Ricardo Sánchez, Jefe do Sección.

778.v.oct.31.

## ACTA N.o 967



ACTA N.o 983

Con fecha 12 de Octubre de 1911, el señor Enrique Brusco apoderado de los señores G. Weil y Cía., de Buenos Aires; ha solicitado el registro de la marce.

"ABEL PIFRE"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 3, clases 22 a y 25 a. — Montevi-deo, Octubre 12 de 1911. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

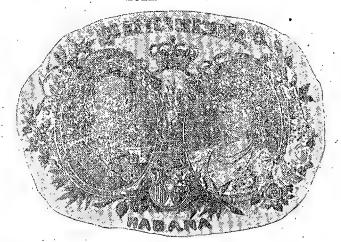
## ACTA N.o 969

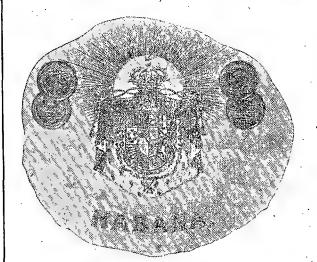
Con fecha 4 de Octubre de 1911, el señor Mateo A. Roïdos, domicidado en Montevideo, ha solicitado el registro de la marca:

## "ROLDOSINA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en da categoría 9. clase 79.a.—Montevideo, Octubre 7 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 743-v.oct.25.

## ACTA N.o 965





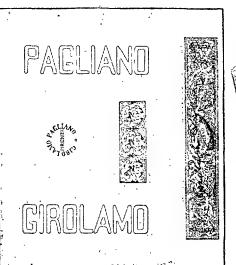


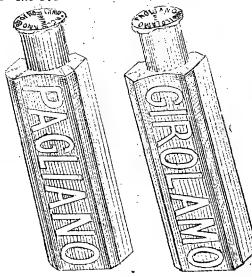
Com fecha 29 de Septiembre de 1911, el señor Hipólito García, apoderado de los señores Calixio López y Cía., de La Habana, ha solicitado el registro de la marca:

"LOS REYES DE ESPAÑA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 7, clase 59.a.—Montevideo, Octubre 5 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

#### ACTA N.o 970



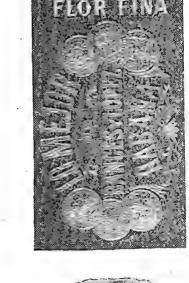


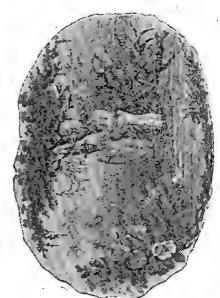
Con fecha 4 de Octubre de 1911, el señor Iguacio Milicua, apoderado del señor Gerónimo Pagliano, de Firenze (Italia), ha solicitado el registro de la marca:
"GIROLAMO PAGLIANO"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clase 79.a. — Montevideo, Octubre 10 de 1911. — Ricardo Sánchez, Jefe de Seccción.

EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

# ACTA N.o 961



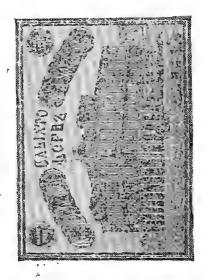


Con fecha 29 de Septiembre de 1911, el señor Hipódito García; apoderado de la Sociedad "Calixto Lópes y Cía.", de La Habana, ha solicitado el registro de la marca:

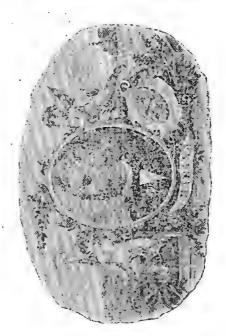
## "LO MEJOR"

destinada à distinguir los artículos comprendidos en la categoría 7, caise 59.a.—Montevideo, Octubre 7 de 1911.—Ricardo Sanchez, Jefe de Sección. 740 v. oct. 25.

## ACTA N.o 963







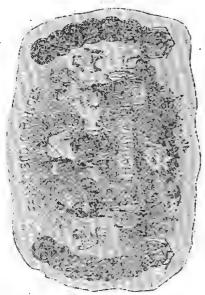
Con fecha 29 de Septiembre de 1911, el señor Hipólito García, apoderado de la Sociedad "Calisto López y Cía.", de La Habana, ha solicitado el registro de la marca:

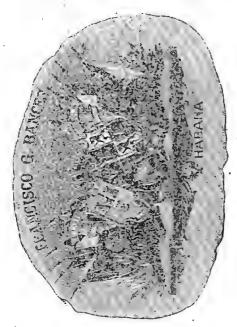
## "CALIXTO LOPEZ"

destinada à distinguir los artículos comprendidos u la categoría 7, caise 59 a.—Montevideo, Octubre 7 de 1911.—Ricarao Sánchez, Jese de Sección. 741 v.oct.25.

## ACTA N.o 962







Con fecha 29 de Septiembre de 1911, el señor Hipólito García, apoderado de la Sociedad "Calizio

#### EN $L_{\Lambda}$ ADMINISTRACION AVISOS. PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE RECIBEN SE

Lúpez y Cía.", de La Habana, ha solicitado el registro de la marca:
"FRANCISCO G. BANCES"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 7, clase 59.a.—Montevideo, Octu-bre 5 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 722-v.oct,23

## ACTA N.º 972

Con fecha 6 de Octubre de 1911, el señor Enrique Helguera, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca: "TITAN"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 4, clase 29.a. — Montevideo, Octubre 12 de 1911. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 785-v.oct.31.

## ACTA N.o 984

Con fecha 12 de Octubre de 1911, los señores Hermann Krabb y C.o. domiciliados en Montevideo, han solicitado el registro de la marca: "BULLOX"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1 á 9, clases 1.a á 79.a.—Montevideo, Octubre 13 de 1911.—Ricaruo Sánchez, Jefe de Sec-ción. 796-v.nov.3.

## ACTA N.o 968



Con fecha 3 de Octubre de 1911, el señor Adelino García, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca: "PANADERIA DEL CANON"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, class 65.a. — Montevideo, Octu-bre 12 de 1911. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sec-ción.

786-v.oct.31

## Dirección General de Correos y Telégrafos

Dirección General de Gorreos y Telégralos

SEGUNDO LLAMADO A LECITACION

Llamase por segunda vez á licitación, y por el término de 10 días para la provisión de los siguientes materiales destinados á la reconstrucción de la red telefónica policial del Departamento de Río Negro: 1705 postes de pino de tea, 2243 postes de quebracho, (refuerzos), 5734 bulones para refuerzos, 400 ídem para crucetas, 32.000 kilos de alambre de hierro galvanizado de 3 mim, 450 kilos de alambre de hierro galvanizado de 2 mim, 6200 aisladores de porcelana rúm, 27, 6200 tirafondos de 0m090, 26 rolas de alambre con púas, 400 kilos de grampas galvanizados, 150 crucetas de lapacho, 60 pares de aisladores roldana con sus hierros, 8 aparatos telefónicos Berliner con respaldo, 8 interruptores núm. 4090, un aparato telefónico portátil, 32 pilas secas "Ellensen" tipo O núm. 4, 850 metros alambre de cobre forrado, 500 aisladores para instalaciones con tornillos, 64 marcos para porteras, 70 caddenas, 70 candados, 140 pares de bisagras, una central telefónica de 10 números, con respaddo, 3 kilos de alambre de cobre forrado para timbres, 6 commutadores "Ericson", 3 de dos direcciones y los otros 3 de 4 direcciones, 6 pararrayos "Berliner", 2 de 4 líneas, dos de 8 líneas, uno de 20 y el otro de 6 líneas; 4 pinzas, 4 aparejos conpletos núm. 35, 4 muñes, 4 llaves americanas, 4 receptores telefónicos, una campanilla de corriente continna. Los materiales indicados deberán l'emar las condiciones exigidas en el pilego respectivo, el que se halla en esta oficina á disposición de los interesados, todos los días hábies de 9 y 30 a. m. 6 5 p. m. Las propuestas deberán ser presentadas en el selado de ley, cerradas y lacradas, hasta el unes 23 de Octubre corriente, á las 3 p. m., día y hora en que se abrirán en presencia de los interesados que concurran al acto, llemándos las formalidades de práctica.—Montevideo Octubre 13 de 1911.—La Secretaría.

# LLAMADO A LICITACION

LLAMADO A LICITACION

Llamase a propuestas por el término de diez días para la provisión de los siguientes materiales para la red telefónica policial del Departamento del Dirazno: 3010 postes de pino de usa, 3400 postes de quebrascho (refuerzos), 7170 bulones de hierro, 7170 aisladores de porcelana núm. 27, 7170 trafondos, 36,600 kilos alambre de hierro galvanizado de 3 ml; 215 idem idem de 2 mln, 10 cuñetes de grampas con 40 kilos clu. 70 marcos pino de tea para porteras, 150 pares de visagras, 75 candidados galvanizados, 75 cadenas, 36 rollos de alambre con púas, 90 bulon-ipara crucetas, 36 pares de aisladores chicos (instalaciones), 9 poquetes torniños para febem, 900 metros de alambre forrado, 2 pararrayos para 10 líneas, uno telefónicos con respaldos, 1 idem idem sin respaldo, 35 pilas Eleñsen ipo 0 número 4, 1 campanilla, 1 tablero para la Central.

Estos materiales deberán llenar las condiciones exigidas en el pliego respectivo que existe en esta

Oficina á disposición de los interesados de 9 y 30 á 5 p. m. todos los días imbiles.

Las propuestas deberán presentarse en el sellado de ley, cervadas y lacradas, en esta Oficina, el día 20 del corriente à las 3 y 30 de la tarde, día y hora en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto.—Montevideo, Ocubre 10 de 1911.—La Secretaría.

AVISO

Por disposición de la Dirección General, se hace saber qua desde el 1,0 de Enero do 1912, 77 serán válidos para el franqueo de la correspondencia, los sellos postales que todavía no se hayan retirado de la circulación y que pertenezcan a otras emisiones que no sea la de fecha 21 de Noviembre de 1910 (busto de Artigas y Alegoria) y la que comprende los sellos de tasa.

También serán retiradas de la circulación, en la misma fecha, las tarjetas episiolares emitidas ad.ex de las actualmente en uso (19 de Junio de 1911.—La Secretaría.

Nontevideo, Octubre 3 de 1911.—La Secretaría.

## Secretaria del Ministerio de Obras Públicas

Secretaria del Ministerio de Obras Públicas
LLAMADO A LLOITACION
Trabajos á efectuarse en la ex Escuela
Agrícola de Toledo, destinada á Esta
blecimiento de Protección de Menores.
Tlamase á licitación por el término de veinta
días para los trabajos á efectuarse en la ex Es
cuela Agrícola de Toledo, destinada 'á Establecimiento de Protección de Menores, de acuerdo coa
los recauldos que se halland de manifiesto en la Secuetaría de Ministerio de Obras Públicas.
Las propuestas, en el sellado correspondiente, se
recibirán en esta Secretaría hasta el día 6 de Noviembre del corriente año. á las 3 1/2 p. m., á cuva
hora serán abiertas en presencia de los interesados
que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de acoptar la que á su juicio fuera
la más, conveniente ó el de rechazarlas todas si no
encontrare ninguna cacoptable. — Montevideo, Octubre 17 de 1911. — Pedro C. Rodríguez, Oficial Mayor.

LLAMADO A LICITACION

## LLAMADO A LICITACION

Construcción de un edificio para asiento de la Subreceptoría de Dolores (Soriano).

Limbrase á licitación por el término de veinte días spara la comstrucción de un edificio para asiento de la Subreceptoría de Dolores, en el Departamento de Soriano, con estricta sujeción á los recandos que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas y en la Receptoría de Aduana de Mercedes.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría y en la ciuda Reoptotoría de Aduana, hasta el día 31 del corriente, á las 3 p. m., á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio crea más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montovideo, Octabre 11 de 1911. — Pedro C. Rodríguez, Oficial Mayor.

766-v.oct.31.

## TERCER LLAMADO A LICITACION

TERCER LLAMADO. A LICITACION

Llámase á licitación por tercera vez y por el término de ocho días, para el dragado en la Bahía de Montevideo die un canal de entrada al arroyo Pantanoso, canalización del mismo lusta el saladero día señor Legrand, construcción de las fábricas y calles de acceso del puente giratorio á construirse sobre el mismo arroyo, de acuerdo con la memoria descripciva, plicgo de condiciones y planos que se haltan de manifiesto en la Secretaría del Ministerio de Obras. Públicas.

Las propuestas en el sellado correspondiente se recibirán en esta Secretaría hasta el día 21 del corriente á las 3.30 p. m., á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al auto, reservándose la Administración el derecho de neceptar la que á su jaicio crea más conveniente 6 el de rechazarlas todas si no encontrara ninguna aceptable.—Montewideo, Octubre 13 de 1911.—Pedro C. Rodríguez, Oficial Mayor.

772-v.oct.21.

## SEGUNDO LLAMADO A LICITACION

# Obras de ampliación y refacción de la Co-misaria de la 24.a sección (Villa del Cerro).

Cerro).

Alamase à licitación por el término de diez días para la ciecución de las obras de ampliación y refarción en la propiedad ubicada en la esquina de las calles Prusia y Brasil (Villa del Cerro), destinada la comisaría de la 24.a sección, con estricta sujeción à los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas.

Las propuestas, en el senado correspondiente, se recibirám en esta secretaría hasta el día 20 del corriente, á las 3 y 1,2 p. m., á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que couentran al acto, reservándose la Administración el derecho de acaptar la que á su juicio fuera la más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable. — Montevideo, Octubre '0 de 1911. — Pedro C. Rodríguez, Oficial Mayor.

760-v.oct.20.

# LLAMADO A LICITACION

LLAMADO A LICITACION

Construccion de un citificio para asiento de la Ji fatura. Politica de Rivera

Llámase à licitación por el término de veinte díaz gara la construcción de un dificio para asiento de la Jefatura Política de Rivera, con estricta sujeción à los recaudos que se hadan de manifesto sa la Secretaria del Ministrio de Obras Públicas y en la Jefatura Política de Rivera.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaria y en la cituda Jefatura Política, hasta el día treinta del corriente, à las tres y media de la tarde, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que à su juicio fuera la más conveniente o el de rechazarlas todas si no encontrare minguna aceptade.—Montevideo, Octubre 9 de 1911.—Pedro C. Rodríguez, Oficial Mayor.

754.v.oct.30.

754:v.oct.30.

LLAMADO A LICITACION

Construcción de una caballeriza en la Comisaria de la 1.a sección rural de San José

Llámase à licitación por el término de veinte días para la construcción de una caballeriza en la Comisaría de la 1.a sección rural de San José, de acuerdo con los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas y en la Jefatura Política de San José.

Las propuestas en el sallado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría y en la citada Jefatura hasta el día veintisiote del cornante á las 4 p. a., á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la A1-mistración el derecho de aceptar la que á su juicio crea más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrara ninguna aceptable.—Montevideo, Octubre 7 de 1911.—Pedro C. Rodriguez, Oficial Mayor.

Sacreiaría del Biinisterio de Ruarra

# Secretaria del Ministerio de Guerra

Secretaria del ministritu de Viarina y marina V marina LEY 7 LE SEPTIEMBRE DE 1876

A los efectos del artículo 14 de la ley de 24 de Febrero de 1911, creando la "Caja de Fensiones Militares" se hace saber à los deudos de los Jefes y Oficiales comprendidos en la ley 7 de Septiemtre de 1876, que se consideren con derecho à pensión, que deben presentarse à este Ministerio con los justificativos del caso, solicitándola, hasta el 24 de Febrero de 1912. Pasada dicha fecha perderán en absoluto su derecho à reclamarla.—Montevideo, Maryo 8 de 1911.—La Secretaria.

1964-v.24.feb.1912.

## Junta de Administración Militar

LLAMADO A LICITACION

Llámase á licitación mudica para efectuar repracciones en la máquina y cubierta del transporte "Maddenado".

El pliego de condiciones se encuentra á disposición de los interesados en la Secretaría de esta Administración, calde Piedras, número 2, todos los días hábiles de 1.30 á 5.30 p. m.

Las propues as, en el sallado correspondiente, se recibirán hadia ha 3 p. m. del día 31 de Octubre corriente, en cuyo día y hora serán abiertas en presencia del señor Exeribano de Gobierno y Hacienda, y de los interesados que concurran al acto, reservándose la Junia el derecho de reclazarlas todas si cellas no convinieran á los intereses que le están en comendados. — Moncevideo, Octubre 18 de 1911.—Claudio Buzón, Presidente. — Venancio S. Ruiz, Secretario. 810-v.oct.31.

LLAMADO A LICOITACION

Llamase á licitación pública para efectuar reparaciones en la maquina y ca'dera y colocación de un aparato de remolque en el vapor "Lavalleja".

El pliego de condiciones se encuentra á disposición de los interesados en la Secretaría de esta Administración, calle Piedras número 2, todos los días hábiles, de 1.30 á 5.30 p. m.

Las propuestas en el selfado correspondiente e recibirán hasta las 3 p. m. del día 27 del corriente, en cuyo día y hora serán abiertas en presencia del señor Escribano de Gobierno y Hacienda y de los interesados que concurran al acto, reservándose la Junta el derecho de rechazarlas todas si ellas no convinieran á los interesas que 1, están encomendados. — Montevideo, Octubre 12 de 1911. — Claudio Buzón, Presidente. — Venancia S. Kuiz, Secretario.

788.v.oct.27.

## Capitanía General de Puertos

CONCURSO DE PRACTICOS DEL PUERTO

CONCURSO DE PRACTICOS DEL PUERTO
Liamase à concurso para llenar las vacantes de
prácticos del puerto de Montevideo.
Para ser admitido al concurso, todo aspirante deberá presentar à esta oficina una solicitud acompañada de los documentos que prueben:
1.0 Que es ciudadano de la República.
2.0 Que es ciudadano de la República.
3.0 Que ba navegado tres años, como mínimum,
en clase de capitán ó patrón ó que es práctico diplomado de la matrícula nacional.
4.0 Que no tiene defectos de visión, de oído ó alguna enfermedad que lo inhabilite para el desempeño
del cometido de práctico. Para obtener este do u-

HM· LA ADMINISTRACION NERECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

mento, los aspirantes deberán concurrir el día 12 de Octubre próximo al Hospital Maciel (entrada por la cadle Maciel), donde serán reconocidos por el Jefe de la Sanidad Militar.

Los documentos mencionados deberán presentarse á más tardar, cinco días antes del concurso que tendrá lugar en el suión de recepciones de esta Capitanía, el 15 de Noviembre del coriente año y días siguientes de 2 á 6 p. m.

El programa de examen se encuentra en Secretaría á dispósición de los interesados.—Montevideo; Septiembre 18 de 1911.—El Capitán General de Puertos.

507-v.oct.26.

## MUNICIPALES

# intendencia Manicipal de Montevideo

intendencia Municipal de Montevideo

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES

Lieutretón
Sácase á licitación pública, por segunda vez, la privisión de cordones de granito labrado para las calles Tacunari entre Blanes y Municipio y Estanzusta entre las da Tacunari y Ejido, con sujeción al plicgo de condiciones que está en Secretaria á consulta de los interesados todos los días hábiles, da 12 m. á 5 p. m.

Lus propuestas deberán presentarse personalmente por los interesados en el selado correspondiento el día 23 del corriente, á las 4 p. m. — Montevideo, Octubre 11 de 1911. — La Dirección.

## 789-v.oct.23.

#### Licitación

Sácase á licitación pública, por segunda vez, la ejecución de los trabajos de pintura de las pérgulas de hierro y entramados de madera del Jardín de Rosas del Prado, con sujeción al pliego de condiciones que está en Secretaria á consulta de los interesados, todos los días hábites, de 12 m. á

propuestas deperán presentarse personalmente por los interesados en el sellado correspondiente el día 20 del corriente, á las 4 p. m. — Montevideo, Octubre 12 de 1911. — La Dirección.

790-v.oct.20.

DIRECCION DE CEMENTERIOS

Don Africdo Bofill se ha presentado á esta Oficina solicitamdo extraor con destino al Osario, los restos de Constantino Gaverio y los de Juana Latady, que esta se encentran depositados en el nicho núm. 498 del 2.0 cuerpo del Cementenio Central, que está a nombre del prenombrado señor y de doña Elvira Bofil. Se previene á los interesados que tienen 90 días de plazo para trasladarios á otro local, en caso contrario se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señado.—Montevideo, Octubre 14 de 1911.—La Dirección. 803-v.en.17.

Doña Emma Pringles de Peralta se ha presentado ante esta Ofivina solicitanido un boleto duplicado del sepuirro núm. 305 bas, del primer cuergo del Cementerio Central, que está á nombre de doña María Luisa Illa de Platero. Se hace pública la petición, para que los que se consideren con derecho, deduzcan la acción correspondiente, ante esta repartición, dentro del plazo de novema días, a contar desde la fecha. Si no hay oposición, se empedirá el boleto solicitado. — Montevideo, Septiembre 26 de 1911.—La Dirección.

Don Luis Posadas se ha presentado a esta oficina solicitando extraer, con destino al osario, los restos de Francisco Calvo, Matilde González, Juan Podestá, Nemesio Rodríguez, Juan Trabujas, Rosa C. de Giralde, Clara Perelli, Petrona Sámchez de Augha, Tomás Viana, Felicia L. de Olave, Jorgelina Sánchez, Angela Acosta, Romeo Costa, Filomera Gosta, y los de Domingo Queirolo, que se encuentran depositados en los nichos núms, 1013 y 1014 del primer cuenpo del cementerio Central, que están a su nombre.

Se previenta a los interesados que tienen 90 días de plazo para trasladarlos a otro local, en caso contrario se depositarán en el Osario Gentral, así que se cumpla et término señadado.—Montevide, Septiembre 26 de 1911.—La Dirección.

650-v.dic.27

Don Adolfo V. Gazzano se ha presentado a esta oficina solicitando extraer, con destino al Osario, los restos de Ramón Carriso, Amaro González, Dolores B. de González, Dorotea Pérez y Dorotea B. de González, que se encuentran depositados en el 2.0 cuerpo, nicho número 523 del Cementerio Central, que está a nombre del prenombrado señor y de Catalina P. de Gazzano. Bartolomé, Gerónima, María Vicenta, María Magdalena, Agustín y Juan F. Gazzano.

Se previene a los interesados que tienen 90 dias des plazo para trasladarlos á otro local, y en care contrario se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señalado. — Montevideo Septiembre 19 de 1911. — La Dirección.

601-v.dic.20.

Don José G. García se ha presentado á esta Oticina solicitando extraer con destino al Osario los restos de Isabel Dicz, Miguel Subiro, Pedro Artundo, Alberto Renau, Aquilino Martínez é Inocencia G. de Martínez, que se encuentran depositados ciel, nicho núm. 492 del Cementerio del Bucco, que está á nombre de don José G. García y don Juan

Mir. — Se previene los interesados que tienen 90 días de plazo para trasladarlos á otro local, en caso contrario se depositarán en el Osario Genera, así que se cumpla el término señalado. — Montvideo, Septiembre de 1911. — La Dirección.

470-v.dic.2.

Don José Eirin se ha presentado á esta Oficina, solicitando extraer con destino al Osario los restos de Benito García, Rosa García, José Gestido Peña, Manuel Fernández Vázquez, Manuela Peña de Gestido, Manuel Barreiro Orens, José Senlle, Celia García Conde, Blanca Mosteiro, Francisca Elzaurdia de P. Mort, Delfina Tojo y los de Autonia Carrera de Vidant, que se encuentran en el sepulcro número 180 del primer cuerpo del Cementerio Central, que está a nombre de don José Eirin Gómez y don Manuel Ruibal.

Se previene á los interesados que tienen noventa fías de plazo para trasladarlos á otro local; en caso contrario se depositarán en el Osario General, así que se campla el término señalado.—Montevideo, Julio 29 de 1911.—La Dirección.

216 v.nov.1.

Don Naciso Mosso se ha presentado é esta Oficial, solicitando un boleto duplicado del nicho número 428 del Cementerio del Bucco, que está á nombre de su finado padre don Andrés Mosso. Se hace pública la petición para que los que se consideren con derecho al referido nicho deduzcan la acción corrospondiente ante esta Repartición, dentro del plazo de noventa días á contar desde is fecha.

fechs.
Si no hay oposición se expedirá el boleto solicitado.—Montevideo, Julio 26 de 1911.—La Dirección. 194 v.oct.28.

## intendencia Municipal de Durazno

intendencia Withicipal de Gurazno

LLAMA, DO A LICITACION

Alámase à licitación por el término de 15 días
para la construcción de 21 nichos en el cementerio
de esta ciudad, con estricta sujeción al pluezo de
condiciones que se encuentra á disposición de los
interesados en la Sucretaría de esta Intendencia to
dos los días y horas hábiles.

Las propuestas en el selado correspondiente, deberán presentarse en dicha oficina hasta el día 23
del corriente á las 10 a.m. en cuya fecha y hora, y
en presencia de los interesados que concurran al uto serán abierasas, previnióndose que la Municipalidad
se reseiva el denecho de aceptar la propuesta que crea
más conveniente ó rechazar todas.—Durazno, Octubra 13 de 1911.—Ruñno Peluffo, Intendente.—Almás conveniente ó rechazar todas.—Durazno, bre 13 de 1911.—Rufino Pelufio, Intendente fredo Marjetán, Secretario. 806-v.oct.

#### ESTADO CIVIL

## EDICTOS MATRIMONIALES

## 1.a Seccion del Departamento de Montevideo

1.a Seccion dei Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el dia 16 del mes de Octubre del año 1911, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en marrimonio don FELIPE RAFAEL CARRO, de 34 años de edad, de estado solaro, de profesióa comerciante, de nacionalidad criental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Uruguay número 135, y doña ROSA DENEGRA, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesióa labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, do miciliada en la calle Uruguay número 160.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conoder las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OPICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Enrique de León, Oficiai del Estado Civil.

825-v.oct.27.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Octubre del año 1911, à las 2 de la tarde. A petición de los intercisados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den NICOLAS VENANCIO DECLA, de 38 años de edad, de estado viudo, de vrofesión comerciante, de nacionalidad oriental nacido en el Saito, domiciliado en la calle Andrs núm. 105, y doña MARIA GIULLERMA DI GREGORTO, de 2ú años de cidad, de estado softera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Andres núm. 105. En fe de lo cual intimo á los que supieron algúnimpedimento para el matrimonio proyectado ho denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado ea la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Enrique de León, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Octubre del año 1941, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse on matrimonio don LUCAS BRITIOS, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión empleaco, de nacionalidad oriental, nucido en el Departamento del Durazno, domicidado en la calle Bartolomé Mitre número 86, y doña MAXAMA SILVEDIA, de 26 años de edad, de estado soltera, do profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en C Departamento de Rocha, domiciliada en la calle Bartolomé Mitre núm, 85.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, hacicado conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de cono cuas como lo renda la ley.—Enrique de León, Oficial del Estado Civil.

804-v.oct.24.

## 2.a Sección del Departamento de Montevideo

2.a Secoián del Departamento de Montevideo

1Em Montevideo, y el día 16 del mes de Octubre dei año 1914, à las 2 1/2 de la tarde. A petición de los interesados, hago saber: Que ham proyectado uninse en matrimonio don JUAN CANTON, de 48 años de /edad, de estado seltero, de profesión zapatero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en al cade Colón número 127, y doña EUGENIA PAULIMA DUCASSE, de 46 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la cale Mercedes número 78.

En te de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concoer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.

826-16 del mes de Octubro

Em Montevideo, y cl día 16 del mes de Octubre del año 1911 á las 3 de la tarde. A petición de les interecados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JULIO BENNEDTCTO OTTONI, de 54 años de edad, de estado divorciado de daña Rosina Michel, de profesión influstrial, de nacionalidad brasileño, nacido en Río Janeiro, domiciliado en la calle Solís número 22, y doña HERMINIA DE BARROS, de 35 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad brasilera, nacida en San Pabo, domiciliada en la calle Solís número 22.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impadimento para el matrimonio proyectado lo demuncien por escrito ante esta Oficina; haciemdo conoger las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianio Oficial por espacio de oche días como lo manda la ley.—José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil. 827-voct.27.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Octubre del año 1911, à las 3 1/2 de la tarde. A petición de los interesados hago suber: Que han proyectado unirse en matrimento don JUAN CAMPOY, de 36 años de edad, de estado soltero, de profesión marino, do nacionalidad español, nacida en Alga (Provincia de Almería), domiciliado en la calle Recinto atúm. 43, y doña GENEROSA CURBELO, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su esxo, de nacionablade española, nacida en Ferrol, domiciliada en la calle 25 de Agosto núm. 172.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escriro ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la lay.—José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Octubre del año 1911. á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectalo unirse en matrimonio don AMERICO LEMOS, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión talabatero, de macionalidad oriental, nacido en Montevideo, demiciliado en la calle 25 de Mayo número 101, y doña MARNA INES GARCIA, de 36 años de cáad de estado soltera, de profesión laboros, de nacionalidad brasileña, nacida en Río Grande, do miciliada en el Hospital Maciel.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocet las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puenta de esta Oficina y públicado en el DIARIO OFICIAL nor espacio de ocho días como lo manda la ley. — José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.

806-v.oct.24.

En Montevideo, y el día 9 del mes de Octubre de año 1991, á los 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado undiese en matricuonio dom MANUEL ALFREDO VI-LIAR, de 21 años de edad, de estado soltro, do profesión minervista, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, doniciliado en la calle Washington núm. 16, y doña AGUSTINA FALCO, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en La Paz (Departmamento de Canelones), domiciliada en la calle Ceión núm. 212a.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo flemuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficinal nor espacio de ceho días como lo manda la ley.—José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil. 790-v.oct.20.

## 3.a Sección del Departemento de Mentevideo

Err Montevideo, y el lía 17 del mes de Octubre dei año 1911, à las 11 de la mañana. A petición de los interesades, hago saber: Que han proyecta lo unirse en matrimenio don JUAN LIBONATI, de 19

ENLAADMINISTRACION SERECIBEN AVISOS, PARE EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS QUATRO DE LA TARPE

años de edad, de estado solvero, de profesión empleado, de nacionalidad argentino, nacido en Buenos Aires, domiciliado en la calle Ciudadeia número 220, y doña CONCEPCION ALBAN, do 10 años de edad, de estado soltara, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida er esta ciudad, domiciliada en la calle Camacuá número 45.

esta ciudad, demiculada en la caracteria de la composition del composition de la composition del composition de la composition de la composition de la composition de la compo

Sección del Departamento de Montevideo

4. Sección del Departamento de Montevideo (En Montevideo, y cl día 12 del mes Octubre del año 1911, à las 4 de la tarde. A petición de los inderesados hago saber: Que han propectacio nuirse en matrimonio don ANTONIO BELS, de 26 años de cdad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad español, nacido en la Provincia de la Comaña, domiciliado en la calle Soriano número 83, y doña LUISA MOMO, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de macionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle San José número 103.

En fe de lo cual intimo á los que superen algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo concoer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerra de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Alfredo Costa Guitérrez, Oficial del Escado Civil.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Octubre del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unitse en matrimonio den SABAS GARCIA, da 24 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle San José núm. 155, y doña ADELIA PUOCILANO, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Isla de Freres núm. Cla.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algús impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncion por escrito ante esta Oficina, haciendo co nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado ex la puerta de osta Oficina y publicado en el Diarro Oficial por espacio de ceho días como lo manda la ley.—Alfredo Costa Guttérrez, Oficial del Estado Civil.

5. a Sección del Benertamento de Mantevida

## 6.a Sección del Departamento de Muntevideo

En Montevideo, y el día 18 de Octubre del año 1914, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados, havo saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ALEJO HERNANDEZ, de 21 años de edad, de estado seltero, de profesión jornakro, de nacionalidad oriental, nacido en Canelones, domiciliado en la calle Tacuarí número 13, y doña MAHPA MELO, de 19 años de extad, de estado soltera, de grofesión labores, de macionalidad oriental, nacida en San José, domiciliada en la calle Tacuarí número 13.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impredimento para el matrimonio proyectado lo demuncien por escrito ante osta Oficina, haciendo conorr las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Haracio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

Em Montevideo, y el día 15 del mes de Octubre del año 1911, à las 10 de la mañama. A petición de interessados hago sabr: Que han proyectado unirse en matrimento don PEDRO FANQUETTI, de 21 años de edad, de estado seltero, de profesión jorna lero, de nacionadidad oriental, nacido en Montevideo, demiciliado en la calle Cuarcian núan 270, y doña JOSEFIA CASTINSERIA, de 29 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacional dad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calg. Cuarcian núan 270.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncien por escrito ante esta Oficina, hacicado conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta d. esta Oficina y publicado en el DíaRio Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Hordeio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 9 del mes de Octubre del año 1941, á las 3 de la tarde. A petición de los interesaldos hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don BENITO SILVA, de 24 años de odad, de estado soltero, de profesión jernadero, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domicidiado en la Avenida de la Paz núm. 344, y doña MARMA BAUBETIA, de 26 años de edad, de estado viuda, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Minas, domiciliada en la Avenida de la Paz núm. 344.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncion por escrito ante esta Oficina, haciendo tonocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Drario Ceffola, por esqueio de ocho días como lo manda la ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Etsado Civil.

6.a Succion del Departamento de Montevideo

6.a Succion uel Cepartamento de Montevideo
Ent Montevideo y el día ... da mes de Octubre del año 1944, a las 2 de la tarde. A p.dición
de los interesados hago sabar: Que han proyectado
unirse en matrimonio den EMPRAQUE SCHLINCIA de
38 años de edad, de estado sobterto, de profesión jonalero, de macionacidad oriental, nacido en esta
ciudad, domiciliado en la cadle Cuareim núm. 34 y
doña JUMNA VECINO, de 37 años de cadad, de
estado sobera, de profesión labores, de nacionalidad
españcia, nacida en la Coruña, (España), demiciliada en la cade Cuareim núm. 34.
En fe de lo cual intimo à los que supèrera algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las canasa. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerra d. esta Oficina y publicado en el Diaro
Oficial por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—César Schiaffino, Oficial del Estado Civil.

815-v.oct.25.

En Monvevideo y el día 16 del mes de Octubre del año 1914, á las 2 de la tardi. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matr.manto don PRANKISCO LLONI, de 23 años en matrimania don PRANKISCO LLOMI, de 23 años de edad, de estado somera de profesión jornatiro, de maciana idad taliano, nacido en Iraña, domiciliado en la calle Mercedes núm. 236, y doña FILOMA NA DENVICCI, de 17 años de edad, de estado solterá, de profesión labores, de nacionalidad italiano, nacida en Italia, domiciliada en la calle Mercedes número 236.

En fe de lo cual intimo á los que supleren algun mipedimento para el matrimonio proyestado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co accer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta d esta Oficina y publicado en el DIARio OFICIAL por escacio de ceho dias como lo manda la ley.—César Schiaffino, Oficial del Escado Civil.

816-v.oct.25.

En Montevideo y el día 16 del mes de Octubre lel año 1911, à las 11 de la maŭana. A petición de los interesados haro saber: Que han proyectado uninse en mairimonio don EDUARDO FLOUEENCIO (AANKA, de 22 años de edad, de estado sottero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en el Dirariamanto de Rocha, domicidado en Aranda 18 de Julio uga. 498, y doña MARFA AMBELIA FLARAMBOURT. de 26 años de edad, de estado sociera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Avenida de La Paz núm. 99.

En fe de lo cual mimo á los que supieren algún expedimento para el matrimonio proyectado, lo de aunci n por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—César Schiaffno, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo y el día 16 del mes d. Octubre del año 1811; à las 2 de la tarde. A petición de los interezados hago saber: Que han proyectado umirso en matrimento don JOSE ANON de 20 años de cadad de estado soltero, de profesión jornalevo, de nacionalidad español, nochlo en La Ceruña, domicilado en la cade Bolívar núm, 68, y doña MANUELA CASTRO, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en España (Carballo), domicilada en la cale Ejado núm. 3.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimouio proyectado, lo de

En le de lo cual intimo a los que supieren algun impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncien por escrito an!e esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que soa fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—César Schiaffino, Oficial del Estado Civil.

818-v.cct.25

## 7.a Sección del Departamento de Montevideo

T.a Sección del Departamento de Montevideo

Em Montevideo y el día 15 del mes de Octubre
dol año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de
los interesados hago sober Que han prospectado univse en matrimonio den ATILIO TAUSINI, de 29 años
de adad, de estado soltero, de profesión mueblero,
de nacionalidad italiano, nacido en Piomonte, domicidiado en la celel Tacuarembó núm. 63, y doña
ELVURA CONSIGLIEUI, de 27 años de edad, de
estado so tera, de profesión labores de su sexo, de
nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domicidada en la calle Tacuarembó núm. 63.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
mpedimento para el matrimonio proyectado, lo deauncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer as causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro
Oficial, per espacio de ocho días como lo manda la
ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.
819-v.oct.25.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Octubre del año 1911, a las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unitse en matrimenio don EUFRONIO PERNAS, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Canelones, domiciliado en la calle Magallanes núm. 72, y doña VENTURA ROMERO, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Florida, domiciliada en la calle Magallanes número 72.

impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo onocer las cansas. Y lo firmo para que sea fijado, en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarto Ovicial por espacio de veho úlas como lo manda la ky.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil. 820.v.oct.25. 820-v.oct.25

820 v. oct. 25.

62n Montevideo, y el día 14 del mes de Octubre del año 1911, à las 11 de la mañana. A petición it los interesados hago saber: Que han proyectado univa en matrimonio don SALVADOR CARMAJA!, de 30 años de ¿dad, de estado solvero, de profesión empleado, de nacionalidad español nacido en Málaga, domiciliado en la calle Daymán núm. 208, y drúa LAZARM ZEBALILOS COSTA, de 28 años de edad, de estado solvera, de profesión la del sexo de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Treinta y Tres, domiciliada en la calle Tacuarembó número 116.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el marrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, en la de la 4.a sección y cubilicado en oi Diario Oficiala por espació di ocho días como lo manda la ley. — José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

807-v.oct.24.

En Montevideo, y el día 14 del mes de Octubre del año 1911, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyecta lo unirse con matrimonio don SOORATES CARLOS BAZZANO, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión militar, de nacionalidad oriental nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Magallanes núm. 84, y doña CELLIA ROSA CASADA, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labore: de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, demiciliada en la calle Médanos número 210.

mero 210.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algán impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta d. esta Oficina y publicado en el Diagro Opticial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Treyes Lerena, Oficial del Estalo Civil.

808-v.oct.24.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Octubre del año 1911, á las 11 de la mañana. A padición de los inberesados hago saber: Que han proyectado anirse en matrimonio don HORACIO RUBIO, da 84 años de edad, de estado soltero de profesión demista, de nacionadidad oriental, nacida en esta ciudad, demiteil'ado en la calle Tacnarembó nam. 89, y doña EMILLA CARICIA TREUBA, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en estaciudad, domicibiada en la calle Sato núm. 79. En je de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo democibiado en la calle Sato núm. 79. En je de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado. lo democibia por escrito ante esta Oficina, haciendo co-nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado an la puerta d. esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la dey.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil. 795-v.oct.21.

8.a Sección del Departamento de Montevideo

Em Montevideo, y el día 12 del mes de Octabre
del año 1911. A las 3 de la tande. A petición de los
interceados hago saber: Que han proyectado unirse
en matrimonio don MANUEL NOVO, de 24 años
de edad, de estado soltero, de profesión emplead,
de necional dad cepañol, nacido en la Cornña, domiciliado en la care Cuareim número 2, y doña CARMEN GARICUA. de 22 años de edad, de estado sol
tera, de prefesión labores, de nacionalidad española,
nacida en la Coruña, domiciliada en la cañe Yaguarón número 101.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impidimento para el matrimonio proyectado lo depuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conecer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado
Civil. 8 a Sección del Departamento de Montevideo

828-v-oct-27.

En Montevideo, y el día 14 del mes de Octubre del año 1911, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirez en matrimonio don MICOLAS TIZON de 38 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domicilado en la cake Minas número 74, y doña CARLEN SEIJAS, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en Lugo, domicilada en la calle Minas número 74.

«En fe de lo cual intimo a los que supieren algúa.

ero 14. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún En fe de lo cual intimo à los que supieren algûn impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina, hacicuda concor las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTIOFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Antonio R. de S. Bastos, Oficinal del Estado Civil.

En Montevideo, y cl déa 14 del mes de Octubre
En fe de lo cual intimo à los que supieren algún
del año 1911, à los 4 de la tarde. A petición de los

#### ADMINISTRACION SERECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

interesados hago saber: Que han proyectado univee en mair mento don ENRIQUE LAZCANO, de 32 años de cdad, de estado soltero, de profisión empreado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, demicilidad en la calle Isidoro De María número 95, y doña GRREGORIA AGUSTINA ABELIENDA, de 25 años de cdad, de estado soltera, de profesión laborea, de nacionalidad criental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle José L. Terra número 49.

esta cinizera, demicinada en in case sono I. número f.9.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio provectado lo denumerien per escrito ante esta Oficina, haciemdo sonocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la dey. — Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 16. del mes de Octubre del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado uninse on macrimonio don DOMINGO GIÓRDANELLII, de 28 años te edad, de estado viudo, de profesión comerciante, de nacionalidad italiano, nacido en Cosenza demicillado en la cadle 21edad número 34b, y doña LUESA LONE, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión tabores, de nacionalidad oriencal, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Sierra número 83.

En 1e de lo cual intimo á los que supieren algún inquedimento para el matrimonio proyectado lo desuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la dev. — Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 14 del mes de Octubre del año 1911, à laz 3 de la tande. A petición de les interesados hago saber: Que han proyectado umirse en matrimonio don FELIX LASALDE, de 37 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental; nacido en el Durazno, domicilado en la calle Yaguarón núm. 63, y doña ROSAURIA GUULLEN, de 27 años de edad, de estado sabera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Durazno, domiciliada en la cable Yaguarón núm. 63.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

10.a Secutar son general se su matematica de su supieres de su secutado de conocer.

## 10. a Section del Gepartamento de Montevidos

10.a Section del Separtamento de Sontevidos En Montevidos y el día 11 del mas de Octubre de año 1911, à las 2 de la tande. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado univas en matrimonio den JOSE. RAMON FIGUERICA, de 25 años de cadad, de estado soltero, de profesión empreado de nacionalidad oriental, nacido en Matdonado, demiciliado en la calle Maldonado (núm. 259, y doia MEVRIA SCARRELA PANIZZA. de 19 años de cadad, de estado solbera, de profesión habores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudada demiciliada en la calle Aldea núm. 230.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de

En fe de lo cual intimo a los que superen agua impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciondo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la key.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

809-v.oct.24.

En Montevideo, y el día 11 del mes de Octubre del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don EULOGIO GARCIA, de 26 años de clas, de estado soltero, de profesión jornatero, de nacionalidad orienal, nacido en el Departamento de Canelouses, domiciliado en el Barrio Larravide, y doña SOFIA ESQUIVEL de 25 años de edad, destado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad criental, nacida en el Departamento de Tacuarembó, damiciliada en la cale Ignacio Oribe.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Erado Civil.

\*\*Sociato del Benartamenio de Englevideo\*\*

## 12.a Sección del Departamento de Montevideo

En el Reducto, y el día 17 del mes de Octubre del año 1911, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en madrimonio don PEDERO JOSE JUAN AREOUX de 43 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad españel, nacido en España, domicibado en la Avenida Garibadi sin, y doña ROSA CONLETTO, de 40 años de edad, de estado viuda, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en Italia, domicibada en el barrio Vilardebó.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo de-

nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co-nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — António R. de S. Bastos, Oficial del Estado

832-v.oct.27.

En el Reducto, y el día 15 del mes de Octubre del año 1911, à las 10 de la mañana. A petición de los intresados hago saber: Que han proyectado universe en macrimonio don RUFL. O MALLADA, de 27 años de edad, d. estado soltero, de profesión frentista, de nacionalidad oriental, nacido en la capital, domiciliado en la calle Progreso núm. 46, y doña MOSA PETRIONE, de 23 años de edad, de estrado soltera, de profesión laboras de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la capital, domiciliada en la calle 10 de Abril núm. 8 (Atahualpa).

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer as causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bustos. Oficial del Estado Civil.

ten Monzevideo, y el día 14 del mes de Octubre del año 1911, à las 10 de la mañana. A petición de dos interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don OIPRIANO LOPEZ, de 50 años de edad, de estado viudo, de profesión criador, de racionalidad oriental, nacido en Tacuarembó, domiciliado en el Oamino Milhan s|n, y doña ANA DIAZ ARNECTO, de 37, años de edad, de estado sobrea, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la Colonia, domiciliada en la calle Gerentes núm. 5.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo domucie las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la dey.—Antonio R. de S. Bastos, Odicial del Estado Civil.

En el Reducto, y el día 14 del mes de Octubre del año 1911, á las 2 de la tande. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado uninse en matrimonio don SANFLAGO BERLINGERI, de 43 años de edad, de estado seltero, de profesión contador, de nacionalidad italiano, nacido en Ligari (Italia), domiciliado en la calle San Fructuoso número 51, y doña VEDENTA GAVI, de 38 años de edad; de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Porto Mauriyio (Italia), domiciliada en la calle San Fructuoso núm. 51.

riyio (Jtalia), domnemiada en ra came so num. 51. .

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina, hacienido conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y -ublicado en el Diarro Oficial por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial dia Estado Civil.

811-v.oct.24.

En el Reducto, y el día 10 del mes de Octubre del año 1911 à las 3 de la trarde. A pritición de los in teresados hago saber: Que han proyectado unirse em matrimonio don ALBERTO MARENCO, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en 14 Capital, domiciliado en la calle Uruguay núm. 557 y doña ANGFELA LASCAMARAS, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle Larrañaga núm. 157b.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARJO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

13 a Sección del Departamento de Montevidos

## 13.a Sección del Departamento de Montevideo

13.a Sección del Departamento de Montevideo
En la villa del Cerro, y el día 11 del mes de Octubre del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonlo don JOSE PEREZ, le
34 años de edato de estado sobero, de profesión
marino, de nacionalidad español, nacido en Oaramifial domiciliado en la calle Turquía s|n, y doña ISABEL DOMENGUEZ, de 34 años de edado de esta lo
soltora, de profesión labores de su sexo. do nacionalidad española, nacida en Morgadanes, domiciliada
en la cale Turquía s|n.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-

En fe de lo cual intimo a los que supperen asgun impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de coho días como lo manda la ley.—Sebastián C. Robaina, Oficial del Estado Civil 797.v.oct.21.

## 15.a Sección del Departamento de Montevidoo

En Montevideo, y el día 18 del mes de Octubre del año (1911, á las 10 1/2 de la mañana. A pelición de los interesados, hago saber: Que han proyetado unires en matrimonio don JUAN MARIA LOPEZ, de 20 años de edad, de estado soltero de profesión pintor, de nacionalidad español, nacido en

Betanzos (Provincia de Coruña), domiciliado en la cawe Durazno núm. 460, y doña ESTER TERESA MÓNNO, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Juan D. Jacksón núm. 59.

En fe de lo cual intimo á los que supleren algún impdeimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernánacz, Oficial del Estado Civil.

839-v.oct.27.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Octubre del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que hian proyectado unirse en matrimonio don JUAN MOUINARI, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión electricista, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domicidiado en la cable Defensa núm. 109, y doña OLIARA MARCELINA GARCÍA, de 27 años de edad, de estado solvera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta cildad, domicidiada en la cable Defensa núm. 109. En fe de lo cual intimo á los que suparen algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández. Oficial d.l. Estado Civil.

En Montevideo y el día 14 del mes de Octubre del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN SOARONE, de 42 años de edad, de estado viudo, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Canelones, domiciliado en la calle Durazno número 504, y doña OELLESTINA JACOVAZZO, de 35 años de edad, de estado viuda, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliado en la calle Durazno número 504. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún mpedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficiala por espacio de ocho días como lo manda la loy.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

Em Montevideo, y el día 12 del mes Octubre del año 1911, à las 4 de la tarde. A petición da los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don EDUARDO EUGENIO LAENS, de 45 años de edad, de estado viudo, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad domiciliado en la calle Charrúa número 58d, y doña PETRONA CALVAR, de 44 años de edad, de estado viuda, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Charrúa número 58d.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo dennucien por escrito ante esta Oficina, hacendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Oficial por espacio de celo días como lo manda la ley.—IV. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 11 del mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio, don REGINO OLIVERA, de 30 años de cdad, de estado soltero, de profesión dentista, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudadad, domiciliado en la Avenida General Romean núm. 70 (6.a sección), y doña MARGARITA MORASCIA, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle 18 de Julio núm: 906.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para, el matrimonio proyectado, lo denuncien. por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ceho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civál.

17.a Sección del Departamento de Montevideo

17.a Sección del Departamento de Montevideo

Un el Miguelete, y el día 14 del mes de Octubre del año 1911, à las 5 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE DUBOUIX, de 36 años de edad, de estado soltero, de profesión agricultor, de nacionalidad francés, nacido en Bajos Pirineos domiciliado en esta sección, y doña JOSEFA SANTERO, de 36 años de edad, de estado soltero, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en la provincia de Alba, domiciliada en esta sección.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocr las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Dopicial por espacio de ocho días como lo manda la ley: — Ramón Zaballa, Oficial del Estado Civil.

AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SI GUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ENADMINISTRACION RECIBEN

## 13.a Bección del Departamento de Montevidoo

is a accida del departamento da Montevidoo En Montevidoo, y el día 14 del mas de Octubre del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los meresados hago saber: Que han proyectado univacen matrimonio don DANTE MERRANDO, de 20 años de edad, de estado sobero, de profesión escudor, de nacionalidad oriental, nacido en esta cuidad, domiciliado en la cade Porvenir sin. y doña MARIMA DELYIOTO, de 16 años de cilad, de estado sobera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Porvenir sin.

tal, nacida en esta ciudad, demicritata en la cance Porvenir sjn.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Vicente Borro, Oficial del Estado C vil.

S34-v.oct.27.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Ostubre del año 1941, à tas 10 de la mañana. A petición de la interesados hago sucher: Que hau propertado unirse en matrimonio don JOSE ALBINO BUERO, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionatidad orientad, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Patria, número 524, y doña MARLA MOTTET, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión imbores, de nacionatidad oriental, nacida en esta ciudad, domicibada en la calle Jacaquín Requena número 120.

En fe de lo cual intimo á os que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo co nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la bey. — Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

835-v.oct.27.

Ten Montevideo, y el día 16 del mes de Octubre del año 1911, à las 2 de la tande. A patición de los interesados hago saber: Que han prayectado unive en matrimonio don ENRIQUE E. LUTJO-HANN, de 23 años de edad, de estralo soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad argentino, nacido en Buenos Aires, domiciliado en la Avenida Brasti número 58, y doña CAROLINA TOPO-LANSKI, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad aviental, nacida em esta ciudad, domiciliada en la Avenida Brasti número 58.

En fe de lo cual intimo á los que supieres algón

sil número 58.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado em el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

iEn Montevideo, y el día 12 del mes Octubre del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN IEERRARU, de 38 años de edud, de estado sobtero de profesión constructor, de nacionalidad orientad, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Municipio número 162, y doña ANGELA BUSOASSO, de 30 años de edad, de estado softera, de profesión labores, de nacionalidad orientad, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Canelenes número 587.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimónio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 12 del mes Octubre del año 19dd, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don CORALTO PICCARDO, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad criental, nacido en San José, demiciliado en la calle Rivera sin, y doña MARGARITA TOGNOCCHI, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle General Artigas núm. 7.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

lEn Montevideo, y el día 11 del mes de Octubre del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN LARROSA, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesón albañil, de nacionalidad oriental, nacido en Fiorida, domiciliado en la calle Manuel Haedo núm. 45, v doña MARTA CLELLA BOREAN, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones, domiciliada en la calle Rodríguez Larreta núm. 10a.

En fe de lo cual intimo á los que superen algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo concer las causas Y lo firmo para que sea fijado • n

le puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.
794-v.oct.20.

# 19.a Sección del Departamento de Montevideo

19.a Sección del Departamento de Montevideo
En Montevideo, y el día 13 del mes de Ocaubre
del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición de los
interesados hago saber: Que han proyectado unirse
en matrimonio don Torribro Zubieta, de 27
años de catad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Minas, domiciliado en la calle D. Aramburú núm. 520, y doña JUANA LEONOR ROLRITGUEZ, de 28 años de edad; de estado soltera, de
profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en España, domiciliada en la carte D.
Aramburú núm. 516.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuclen por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las cansas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda da
lay.—Rodulfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

En Mantevideo, y el día, 14 del mes da Octubra

Ela Montevideo, y el día 14 dei mes de Octubre del año 1911, à las 10 de la mañana. A petición 12 los inberesados hago saber: Que hai proyectado unirse en matrimonio don MAITIAS JIMENEZ, de 34 años de edad, de estado soltero, de profesión herrero, de nacionalidad español, nacido en Madrid, domiciliado en la cade La Paz número 94a, y doña MANCELA LOPEZ, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Oviedo, domiciliada en la cale Bandengues núm. 75.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Octubre del año 1911, á las 11 de la mañana. A peticion de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN ANTONIO MAZ-ZA, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión vidriero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, demiciliado en la calle Constitución número 50, y doña BALBINA LUACES, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, demiciliada en la calle Constitución núm. 50.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rodoljo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 7 del mes de Octubre del año 1911, á las 3 de la tarde. A petiicón de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en mawimonio don ALEJANDRO AGUERRE, de 31 años de edad, de estado soltero, de profesión empteado, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Minas, domiciliado en la calle Miguelete número 303, y doña MARIA LUBSA VILIJARINO, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Independencia número 105b.

Em fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las cansas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de coho días como lo manda la ley. — Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 8 del mes de Octubre del año 1911, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN GONZALEZ, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión mosaiquista, de nacionalidad oriental, nacido em 61 Departamento del Durazno, domicilizado en la calle Constitución número 14, y doña VIOLETA MADRIL. de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento del Durazno, domiciliada en la cafle Constitución número 14.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rodolfo Brunel Solsona Oficial del Estado Civil.

## 787-v.oct.20. 20.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el dín 9 del mes de Octubrade del não 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse em matrimonio deno ZENON AGUTAR, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de

nacionalidad oriental nacido en Maldonado, domiciliado en el camino al Cerro número 30, y doña JUANA RISSOTTO, de 20 años de edad, de estado sotera, de profesión labores de su sexo; de nacionalidad oriental, nacida en Menevido, domiciliada en el camino al Cerro número 30.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta d esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil. 788-v.oct.20.

T88-v.oct.20.

IEN Montevideo, y el día 8 del mes de Octubre del año 1911, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que ham proyectado univa en matrimonio don SIBO ANTONIO STURINI, de 31 años de edad, de estado soltero, de profesión jornadero, de nacionalidad italiano, nacida en Pavia, domiciliado en la cable Doctor Pena sin., y doña MARIA CATALINA CASALE, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Pavia, domiciliada en la Victoria.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algán impedimento para el matrimonio proyectado, ho denunciem por escrito ente esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Garlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

## JUDICIALES

## uzgaco L. Nacional de Hacienda

EMPLAZAMMENTO— Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda, doctor don Felipe Lacueva Stirling, se cita, llama y emplaza por el término de 30 días à Andreolina Pérez, José Davila, Jacinta Alves, Genoveva Aèves, Manuel Piriz, Eusebio Piriz, Ramón Camps Marta M. de Camps, Quintín A. do Estreito, Delâna Brochi, Betania Brochi, Juan Bandera, M. Sanjurio y en general à todos los que se consideren con derechos à los solares námero 1 de la manzana 47, número 6 de la manzana 21, números 1 y 3 de la manzana 22, números 1 f 2 de la manzana 15, números 6 y 7 de la manzana 9, números 1, 2, 3, 4 y 5 de la wanzana 10 y número 1 de la manzana 11 de la villa de Rivera, para que comparezcan à estar à le recho en el juicio que por expropiación de terrenos necesarios para la prolongación de la vía férrea de Rivera à Santa Ana de Livramento ha iniciade la Compañía del Ferrocarril Central del Ureguay, bajo apercióimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Septiembre 18 de 1911.—Francisco 8<sup>dez</sup>, jo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Mo video, Septiembre 18 de 1911.—Francisco Sa tuario. 415-v.oct.23.

## Juzgaco L. de lo Civil de 3.er turno

EDICTIO — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de tercer turno, doctor don Wenceshao Regubes, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña MARIA CA-RRIERA DIE PERIEZ OSORIO, citándose á la vez á todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de 30 días cemparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos, bajo apencibimiento de lo que hubiere lugar.—Montovideo, Octubre 16 de 1911.—

Ely G. Pereira, Actuario. 805-v.oct. 27.

EDICTO—Per disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados, de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don JOSE RIVAS, citándoso á la vez á todos los que se consideren interesados en ella, por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar —Montevideo, Octubre 4 de 1911.—Eloy J. Pereyra, Actuario. 761 vnov.12.

## Juzgado L. Departamental de Artigas

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Atilio C. Brignole, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don ARTURO OCTEGAIN, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á, su filecimiento, para que concurran ante este Juzgado á deducir las acciones con los justificacivos del caso dento del término de sesenta días, bajo apercibimiento. — San Eugenio, Agosto 29 de 1911. — Teófilo M. Real, Escribano Público. 482-v.nov.2.

## Juzgado L. Departamental de Colonia

EMPLAZAMIENTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, doctor don Enrique Saxvedra, se cita, l'ama y émplaza á doña Mariana Fontana de Rossi y á sus hijos Arturo, José y María Rossi, para que comparezcan ante este Juzgado á estar á derechos en los autos sucesorios de don Pelegrino Rossi, dentro del término de novenha días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Colonia, Octubre 13 de 1911. — Ramón Barbot, Escribano Público.

795-v.oct.31.

LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

## Juzgado L. Departamental de Darazno

EDECTO.—Por disposición del señor Juez Letrado EDECTO.—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental del D anno, doctor don Pedro Aladio, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Zacarías Silveira, citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de sesenta días comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos, bajo apereibimiento de lo que hubiere lugar.—Durano, Agosto 5 de 1911.—Isidoro Vidal, escribane.

Juzgado L. Departamental de Montevideo EMPLAZAMIENTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Federico Carbonell y Vives, se cita y emplaza á doña Doleres Rey para que dentro del término de noventa días comparezca á estar á derecho en el juicio qua por divorcio le ha iniciado su esposo don Víctor Dupeyron, así como para ser llenado el requisito de la conciliación bajo anercibimiento de nombrár. sele defensor de oficio.—Montevideo Agosto 29 de 1911.—Avelino Barbot, Actuario.

448-v.nov.30.

## Juzgado L. Departamental de Rocha

EDICTO JUDICIAL — De mandato de S. S.a el señor Juez Letrado Departamental, doctor don Manaín Berinduague (hijo), se hace saber la apertura judicial de la sucesión intestada de GENARO ENERRO, citándoses á la vez átodos los que por cual quier título se consideren con derechos en ella, se presenten á deducirlos ante este Juzgado dentru del término de noventa días, bajo aprecibimiento. —Rocha, Septiembre 25 de 1911.—Juan Cendán, Escribano.

EDHOTO—De mandato de S. S.a el señor Juez Letrado Departamental, doctor don Martín Berinduague (hijo), se hace saber la apertura judicial de la sucesión intestada de BALDOMERO CANO, cirándese á la vez á todos los que se consideren con derechos en ella, á que se presenten á deducirlos ante este Juzgado dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento.—Rocha, Septiembre 21 de 1911.—Juan Cendán, Escribano.

652-v.oct.30.

EMPLAZAMFENTO—Por disposición de S. S.a el señor Juez Letrado Departamental doctor don Martín Berinduague (hijo), y en los autos sucesorios de Juan Beaito Veiga, se cita y emplaza á los hijos de Eleuterio Acosta y Jacinta San Martía, llamados: Ceferino, Onofre, Eleuteria, María Joaquina, Silveria, Camila y Julián Acosta, ó sus herederos y sucesores, para que dentro del término de sesenta días comparezcan ante este Juzgado, por sí ó por apoderado constituído en forma á estar á derecho en dichos autos sucesorios, bajo apercibimiento de lo que hubiene lugar por derecho. — Rocha, Agosto 22 de 1911.—Juan Cendán, Escribano.

EMPLIAZAMIENTO—Por disposición de S. S.a el señor Juez Letrado Deratamental, doctor don Martin Berinduague (hijo), y en los autos sucesorios de los cónyuges Ramón Veiga y Berdiana Alvárez, Juan María Veiga y Filomena Vega. José Veiga é Isabel Quintián, Isidoro Veiga (hijo), y Francisca Veiga y Acosta, Berdiana Acosta, Jerónimo Veiga, Ramón Veiga (hijo), y Francisca Veiga y Acosta, se cita, llama y emplaza á los hijos de los cónyuges Eleuterio Acosta y Jacinta San Martín, llamados: Ceferino, Onofre, Eleuteria, María Joaquina, Silveria, Camila y Julián Acosta ó sus heredoros y sucesores, para que dentro del término de sesenta díus, comparezcan auté este Juzgado por si ó por apoderado en forma á estar á derecho en los referidos autos sucesorios, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Rocha, Agosto 22 de 1911.—Juan Cendán, Escribano.

465.v.oct.31.

EDICTO JUDICIAL—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Martín Berinduague (hijo) y de conformidad con el artículo 1125 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber la apertura judicial de la sucesión intestada de Flora Ibañez de García, á fin de que todos los que por cualquier título se consideren con derechos en ella, se presenten á deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento.—Hocha, Julio 5 de 1910.—Juda Cendán, Escribano. 453-v.nov.2

EMPLAZAMIENTO—Por disposición de S. S. el Sr. Juez L. Departamental Dr. don Martín Berinduague (hijo), y en los autos sucesories de Joaquín Acosta y Margarita Alvarez, se cita y emplaza á JOAQUÍN ACOSTA 6 sus herederos y sucesores, para que dentro del término de noventa días, comparezcan ante este Juzzado por sí 6 por apoderado en forma á estar á derecho en los referidos autos sucesorios, bajo apercibimiento de lo que haya lugar por derecho.—Rocha, Agosto 24 de 1911. Juan Cendán, Escribano.

436-v.nov.29.

EDICTO JUDICIAL.—De mandato de S. Sa. el señor Juez Letrado Departamental, doctor don Martín Brinduague (hijo), se hace saber la apertura judicial de la sucesión intestada de ALBERTO PEREZ, 6 fin de que todos los que por cualquier título se consideren con derechos en ella, se presenten á deducirlos ante este Juzgado dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento. Al

mismo tiempo, se emplaza por el término de noventa dins para que concurran à hacer valer sus derechos en es: a succesión, à las siguientes personas: León Robustiano, Exakación Esteban, María Salconé, Agustina, Exequiel Juan y Marína Ramona Pérez, Isabel Biloca Calixto y María Dolores Gómez 6 los sucesores de los mismos.—Rocha, Julio 26 de 1941.—

Juan Cendán, Escribano. 222-v.nv.1.

## juzgado de Paz de la 1.a Sacción del Departamento de Rocha

Departamento de Rocha

EDLCTO — Por medio del presente se cita, llama y emplaza al dueño, sus hevederos, 6 cesionarios, de la casa y terreno situados en está ciudad, calle Cerro Largo entre 25 de Mayo y 19 de Abril, manzana número 72, que limita por un costado con la propiedad de don Francisco Pezzolo, para que comparezcan ante este Juzgado dentro del término de noventa días, por sí 6 por medio de apoderado en forma á estar á direcho en el juicio que por cobro de pesso ha promovido el referido señor Pezzolo, bajo apercibimiento de nombrases defensor de oficio. — Rocha, Septiembre 26 de 1911. — Teodosio B. Lezama, Juez de Paz.

## luzgado de Paz de la 7.a Sección del Departamento de Rocha

EDICTO JUDICIAL—Por disposición de este Juzgado se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión intestada de don EMILIANO PEREYRA, á fin de que los que por cualquier título se consideren con derechos en ella, se presenten á deducirlos en forma ante este Juzgado dentro del término de sesenta di s bajo apercibimiento de lo que por derecho corresponda.—Garzón, Junio 30 de 1911.—Ulpiano Machado.

407-v.oct.24.

# Comerciales

## Al público en general

Participo al público en general que por escritura autorizada hoy ante el escribano don András De Grossi, he prometido vender un aparato cinematogricio al señor Raanón S. Olavquiaga. A los efectos de la lay de 26 de Septiembre de 1904, hago el presente fijando como domicibio legal la casa comeccial de don Pedro Bózzolo establecida en Montevideo, came Médanos núm. 70.—Florida, Octubre 18 de 1911.—Vicente Cedrés (hijo). S15-v.nov.19.

## Venta de carniceria

Teniendo comprometido vender á los señores Luis Alario y Francisco Frattini el negocio de carnicería establecido en la calle Lavalleja número 62 esquina Yaro, convocamos á nuestros acreedores para que dentro de un mes á contar desde hoy comparezan á anteglar el importe de sus haberes.—Montevideo, Octubre 18 de 1911.—Hilario Véscovi.—Diodoro Véscovi.

817-v.nov.13. 817-v.nov.13.

## Promesa de venta

Aviso al comercio y al público que con fecha 14 del corriente y uor escritura otorgada ante elescribano don Zoldo Desimone, he prometido vender á don Zacarías Castiggila mi casa de comercio en los ramos de restaurant y despacho de bebidas situada en el pueblo de Sam Bautista, 12 a sección del Departeniento de Canelones. Todos los que se consideren acreedores de la referida casa, deben presentarse con sus justificativos dentro del tórmino legal. A los efectos de lo dispuesto en la ley de 26 de Septismbre de 1904, se hacen estas publicaciones. — San Bautista, Octubre 17 de 1911. — Mateo Maidá. — Zacarías Castigglia.

809-v.nov.13.

## Al comercio

Participo al comercio y al público en general, que en representación de la sucesión de Antonio L. Méndez, he promerido vender al señor Luis Castagnino Gardone la casa de comercio que en el ramo de tienda y anexos tiene cestallecida en la calle Soriano número 115 esquina Arapey. Hago esta publicación á los efectos de lo dispuesto por la ley 26 de Septiembre de 1904.— Montevideo Octubre 15 le 1911.—Antolin R. Lasús.—Luis Castagnino Gardone.

## Al comercio y al público

Comunico al público en general y al comercio en particular que por escritura autorizada con esta fecha por el escribano don Pedro José Saralegui he vendido á los señores Juan Guglielmelli y Diego Fernández el negocio de calzado conocido por Zapateria de la Marina, sito en la calle Pérez Casuellanos números 57 y 59. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 hago esta publicación, pudiendo los acreedores para en ese plazo por el negocio citado para hacer efectivos sus créditos.—Montevideo, Octubre 14 de 1911.—Francisco Lafroxia.

802 v. nov.16. 802-v.nov.16.

## Venta de taller de joyería

Participo al público y al comercio que he prome-tido vender á los señores. Enrique Racovs-ky y Luis Bruzzone mi taller de joyería situado en la galle San José número 27. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta pu-

blicación á fin de que m.s acresdores se presente.t. e la indicado domiciño dentro del plazo legal. —

Mentovideo, Octubre 14 de 1911. — Fortunalo de Ferrari.
799-v.nov.8. Fortunato de 799-v.nov.8.

## Venta de despacho de bebidas y billar

Comunico al comercio y al público en general que he vendêdo á don José Cocino (hijo) la casa de comercio que en los ramos da despacho de bibidas y bilkar tenía establecida en la calle Liberta 1 esquina San Ramón. A los efectos de la ley 1e 26 de Saptiembre de 1904, hago esta publicación.

—La Paz, Octubre 14 de 1911. — Ruperto Baccini. 800 v.nov.16.

## Venta de almacén, tienda y ferreteria

Se hace saber al comercio y al gúblico en general le hemos contratado vender á favor de los señse naca savor ai comercio que hemos contratado vender à favor de los señires Benta y Rebollo, nuestra casa de comercio en il
ramo de almacén, rienda y ferreteria, establecida
en Capón Alto (Departamento de Rivera), que gira
bajo la razón sociad de Fontes y Nicolini.—Rivera,
13 de Octubre de 1911.—Fontes y Nicolini.
791 v.nov.7.

## . Venta sin efecto

Declaramos que ha quedado nulo el compromiso de compra venta de la casa de comercio situada en la calle Yi número 212, de J. Sarmiento y Cia.—
Montevideo, Octubre 13 de 1911. — J. Sarmiento y Cia.— Costas y Tomé.

. 794-v.nov.7.

## Al comercio.

Participo que he vendido á don Bernardo Lasaga el café y bidar de mi propisdad establecido en la calle Paysandú núm. 219 esquinta Avenida de La Paz. El que tenga alguna cuenta que presentar debe efectuarlo dentro del término da treinta días improrregables.—Montevideo, Octubre 13 de 1911.—Juan Imperiale. 771.v.nov.6.

## Venta de baar y billar

Pongo en conocimiento del público que con esta fecha he premetido vender á favor de don Angel Tommasino el estabelcianiento comercial que para despacho de bebidas y salón de billar tengo en esta ciudad, calle. José L. Terra número 105, esquina Independencia, denominado "Baar Libertad". A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se emplaza á los que se consideren acresdores para que se presenten con los justificativos de sus créditos en el etablecimienco indicado, dentro de treinta días.

—iMontevideo, Octubre 12 de 1911. — Emilio Ricco. 787-v.nov.14.

## Disolución y constitución de sociedad

Se hace saber al público y al comercio que por escritura de 3 de Abril del corriente año autorizada por el escribano don Demetrio Ruy, se disolvió la sociedad existente en esta plaza en el ramo de ascrradero, entre don Alfredo Mariño y don Josó A. Fomela, formándose por ese mismo instrumento nueva sociedad entre don José Mariño y el cinado señor Fontela, quedando todo el activo y pasivo de la nueva sociedad. Y á los efectos prevenidos por la ley de la materia se hace esta publicación.—Montevideo, Octubre 12 de 1911.—José Mariño—Alfredo Mariño.

Hacimos saber que hemos desistido de foramr la sociedad anunciada por avisos publicados en feela 9 del corriente. En lugar de aquella operación, don Rafael Celli promete vender á don Agustín N. Dodera su casa de comencio demominada "Gran Casa Celli", establecida en esta ciudad, calle Convención números 162 al 164. Los que se consideren acreedores 6 con derecho por cualquier concepto á dicho necocio, disben, á los efectos de la que dispone la ley de 26 de Septiembre de 1904, ocurrir à la misma casa dentro de los treinta días de la fecha de esta publicación.—Montevideo, Octubre 11 de 1911.—
Rajael Celli.—Agustín N. Dodera.

752-v.nov.10.

## Al comercio y al público :

Participo al comercio y al público que he prometido vender á don Héctor Fontana la mitad que tengo y represento en la casa que en el ramo de botica está establecida en la casa calle Sierra núm. 23 denominada "Farmacia Pasteur". A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 se hace esta publicación con el fin de que los que se consideren acrecdores se presenten en el indicado domicilo, dentro del término de treinta días para satisfaceules sus créditos.—Montevideo, Octubre 11 de 1911.—Gaspar X. de Mello.

## Venta de carniceria

De acuerdo con lo establecido per la ley 26 de Septiembre de 1904, hago saber al público que he verdido á don Carlos Luciano el comercio que en el ramo de carnicería tenía establecido en esta ciudad, calle 25 de Agosto número 202, donde podirán concurrir los interesados á los efectos pertinentes. El pasivo del referido comercio queda á cargo del firmante. — Montevideo, Octubre 11 de 1911. — Eulogio Vallejo.

765 v.nov.6.

EN $L_A$ ADMINISTRACION SERECIBEN "AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

## Venta de casa de comercio

Al comercio y al público participo que he vendido à fuan Goyanes las existencias de mi casa da comercio que en el ramo de puesto de vendura tenía establecida en la calle Pampa número 155, de sta ciudad. A los efectos de lo dispuesto por la ley del 26 de Septiembre de 1904 cito à todos mis acreedores para que en el término de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos le sus créditos para serke satisfechos, vencido el cual el comprader quedara exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Octubre 11 de 1911.—Murce.ino Méndez. 768-v.nov.6.

## Promesa de venta

Aviso al comercio y al público que con esta fecha y por escritura otorgada ante el escribano don Demetrio Kuy, he prometido vender a don Francisco Beade el taller de sombrerería establecido en la calle General Liniers números 182 y 184. Todos los que se considerem acreedores de la referida casa, debenpresentarse con sus justificativos dentro del término legal. A los efectos de lo dispuesto en la ley de 26 de Septiembre de 1904 se hace esta publicación.—
Montevideo, Octubre 11 de 1911.—Miguel Revirol.—
Francisco Beade.

## Al comercio

Participo al público y al comercio que he vendido á don Antonio Caata y don Vicente Rebarter, todas las existencias de la casa de comercio que en el ramo de despacho de bebidas y billar, tengo establecida en esta ciudad, calle Panamá número 24 debiendo todos los que tengan cuentas á cobrar ó algo que reclamar, presentarse dentro del término de treinta días á contar desde hoy.—Montevideo, Os tubre 11 de 1911.—Juan J. Barbé.

763-v.nov.12.

## Al público y al comercio

Al público y al comercio, que con esta fecha hemos vendido las existencias y útiles de la casa de comercio que en el ramo de ferretería y pinturería tenemos establecida en la Avenida 18 de Julio esquina Daymán, á los señores Della Valle Hnos. y Compañía, quedando á nuestro cargo los créditos y todo el pasivo de la misma. De acuerdo con la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos esta publicación, citando á nuestros acreedores, para que se presenten dentro del término de treinta días á contar desde la fecha, con los justificativos de sus créditos:—Montevideo, 11 de Ostubre de 1911.—Juan Bonomi y Compañía.

# Disolución de sociedad

Participamos al comercio y al público en general que por escribura pasada con esta fecha ance el escribamo don Juan T. Mengotti, hemos resuelto de común y amigable acuerdo disolver la sociedad que giraba en esta Respública bajo la firma de Ache hermanos, quedando el señor Juan Ache con todo el activo y pasivo de la casa de comercio del pueblo de Lazcano, del Departamento de Rocha y los señores Badí é Isidro Ache, en las mismas comisiones, con la casa de esta ciudad, calle Juan Lindolfo. Cuestas múmero 38. Se hâce esta publicación á los efectos que prescribe da ley de 26 de Septiembre de 1904.—Monavideo, Octubre 9 de 1911.—Juan Ache.

—Badá Ache.—Por poder de Isidro Ache: Badá Ache.

## Al comercio

Participamos al comercio haber celebrado ante el escribano público señor Manuel Cendoya, un contrato de sociedad para explotar el negocio de trenda, almacén y ferretería en la villa de San Carlos (Departamento de Maldonado), que perieneció á don Vicente Dellachá, laciéndonos cargo del activo y pasivo de la misma, girando en lo sucestvo bajo el rabro de Dellachá y González.—Montevideo, Octubre 9 de 1011.—Vicente Dellachá.—Leandro González (hijo).

## Disolución de sociedad

Participamos al comercio y al público que de co-mún acuerdo, hemos resuelto disolver la sociedad que en el ramo de Fábrica de Caramelos "La Col-imena" giraba en essa plaza bajo la razón social de Ravera y Figari, quedando á cargo del activo y pasivo de la misma, el socio señor Eduardo Ravera. Y á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos la presente publicación.—Montevider, Occubre 8 de 1911.—Eduardo Ravera.—Juan C. Fi-gari. 813-v.nov.13.

## Al comercio

En cumplimiento de lo dispuesto por la ley y á los efectos que en ella indica participamos al comercio en general, que por escribano señor Isidoro Lema (hijo), ha quedado disuelta la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón social Guillermo y Martím Arregui, á la vez, queda constituida la sociedad que girará bajo la razón social de Arregui Zavala Hnos. y López, haciendese cargo del activo y pasivo de la extinguida.—Trinidad, Octubre 8 de 1911. Guillermo Arregui Zavala.—Martín Arregui Zavala.—Ubaldino López.

## SECRETARIA DE LA DIRECCION GENERAL DE INSTRUCCION PRIMARIA Liamamientos á concurso

	Elamannencos a o	Oncurso	
Llamamiento	ESCUELAS A PROVEERSE	Sexo de los aspirantes	Vencimiento del plazo
Llam	Grado y número Localidad y Departamento	aspirantes	
2.0 2.0 1.0 1.0 2.0 2.0	MONTEVIDEO  1 Ayudantía 3r. grado de la Escuela de 3r. grado N.o. 1  5 fd. 3er.íd. de las Escuelas de 3r. grado núms. 1 y 2  31 Ayudantías de 1er. grado  10 Ayudantías de 2.0 grado  4yudantías de 3er. grado  4yudantía de 1er. grado de la E. de A. de Señoritas  1d. de 2.0 grado de la íd. íd	<b>M. M.</b> M. M. M. M. M. M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Enero de 1912 31 de Enero de 1912 31 de Marzo de 1912 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
2.° 2.° 1.° 1.°	Rural núm. 37. San Rafael CANELONES Rural núm. 39. Piedras de Afilar Rural núm. 28. Camelón Grande Rural núm. 43. La Pedrera 2.0 grado núm. 17. San Ramón FLORADA	V. y M. V. y M. V. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911
2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 1.0	Rural núm. 10	M. M. M. M. V. y M. V. y M. V. W.	81 de Diciembre 1911 81 de Diciembre 1911 81 de Diciembre 1911 31 de Marzo de 1912 31 de Marzo de 1912 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Octubre de 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
1.° 2.° 2.° 2.° 1.° 1.° 1.°	Rural núm. 17. Las Conchas Rural núm. 23. Antonio Herrera Rural núm. 24. Capilla de Farruco Rural núm. 12. Rolón Rural núm. 11. Los Tapes Rural núm. 14. Cerro Chato Rural núm. 15. Maestre Campo Rural núm. 15. Santa Bernardina	V. c. y M. V. y H. V. c. v M. V. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Marzo de 1912 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
1.º 2.º 1.º	Rural nam. 16 Estación Capurro Carreta Quemada Tala de Carreta Quemada Coronilla EVIORES	M. M. M.	31 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911
2.° 2.° 1.°	Rurai núm. 15. Arenal Sandú Sandú Trinidad		31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Marzo de 1912 31 de Diciembre 1911 31 de Julio de (1912
1.° 2.° 2.° 2.° 1.° 1.° 1.° 1.° 1.°	Rural núm. 2 Rural núm. 20 Rural núm. 20 Rural núm. 23 Rural núm. 5 Rural núm. 5 Rural núm. 22 Rural núm. 22 Rural núm. 14 Rural núm. 14 Rural núm. 16 Rural núm. 16 Rural núm. 18 Rural núm. 18 Rural núm. 18 Rural núm. 18 Rural núm. 19 Rural núm. 21 Rural núm. 3 Rural núm. 3 Rural núm. 4 Rural núm. 4 Rural núm. 5 Rural núm. 5 Rural núm. 5 Rural núm. 8 Rural núm. 18 Rural núm. 20 Rural núm. 18 Rural núm. 18 Rural núm. 18 Rural núm. 20 Rural núm. 2	W. y M. V. y M. W. y M. M. M. W. y M. M. M. V. y M. M. M. M. V. y M. M	31 de Diciembre 1911 30 de Noviembre 1911 31 de Diciembre 1911
2.0 2.0 1.0 1.0	Rural núm. 18. Ceibes. Rural núm. 18. Alferez Rural núm. 17. José Ignacio Arriba Valdivia 2.0 grado núm. 6. Pan de Azúcar ROCHA	V. y M. M. M.	81 de Diciembre 1911   81 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911   1.º de Marzo de 1912
200000000000000000000000000000000000000	Rural núm. 16. — Puntas de don Carlos Ceibo. — Ceibo.	Y. J. M. V. J. M.	31 de Diciembre 1911
1.000 1.000 1.000 1.000 2.000	Rural núm. 35.  Rural núm. 37.  Rural núm. 37.  Rural núm. 41.  Rural núm. 42.  Rural núm. 44.  Rural núm. 9.  Cornilla Chrico  Noque de Olimar Chico  Olimar  Marsal núm. 9.  Cuchilla de Dionisie.  Vergara  Cuchilla de Dionisie.  Vergara  Rural núm. 20.  Rural núm. 22.  Rural núm. 22.  Rural núm. 27.  Rural núm. 29.  Rural núm. 29.  Rural núm. 30.  Rural núm. 30.  Rural núm. 18.  Ranal núm. 18.  Raral núm. 18.  Averías.  Sauce del Yerbal	V. c. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1911 1.º de Marzo de 1912 1.º de Diciembre 1911 31 de Marzo de 1912 31 de Marzo de 1912 31 de Marzo de 1912 31 de Diciembre 1911

LA . ADMINISTRACION AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SI GUIENTE, HASTA LAS QUATRO DE LA TARDE RECIBEN

Llamam leato	ESCU	CLAS A PROVEERSE	Sexo de los	Vencimiento del plazo	
Lian	Grad y número	Localidad y Departamento	aspirantes		
1.0	Burstatim. 8	Cebollati CERRO LARGO	S V. c. y M.	31 de Julio de 1912	
2000 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Rural num. 23. Rural num. 24. Rural num. 24. Rural num. 34. Rural num. 39. Rural num. 1. Rural num. 4. Rural num. 8. Rural num. 8. Rural num. 8. Rural num. 41. Rural num. 41.	Unchilia del Carmen. Cuchilia del Paraise. Rincoa de la Urbana. Sauce. Puntas de Tacuari Rincoa da Sudres. Puntas del Qu'dracha.	7. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1913 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911	
表記 ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	2.0 grado núm. 4 Rural núm. 5 Rural núm. 7 Rural núm. 18 Rural núm. 22 Rural núm. 24 Rural núm. 26 Rural núm. 29 Rural núm. 30 Rural núm. 31 Rural núm. 31 Rural núm. 31 Rural núm. 21 Rural núm. 21 Rural núm. 22	San Gregorio. Ouchilla de Peralta. Paso de les Teocas. Aldea. Paso de les Novillos. Sance Solo. Paso de Benilla. Rincón de Pereira. Oostas de Achar. Paso del Borrache. Batovi. Las Chacras. Bañado de Rocha. Oerro de Pereira.	V. e. y M. V. c. y M. V. c. y M.	31 de Marzo de 1912   81 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911	
2.0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Murai núm. 11.  Rurai núm. 28.  Rurai núm. 28.  Rurai núm. 26.  Rurai núm. 18.  Rurai núm. 18.  Rurai núm. 19.  Rurai núm. 19.  Rurai núm. 21.  Rurai núm. 24.  Rurai núm. 21.  Rurai núm. 22.  Rurai núm. 23.  Rurai núm. 24.  Rurai núm. 27.  Rurai núm. 27.  Rurai núm. 28.  Rurai 20 grado 4.  Rurai 20 grado 4.	Taguari Cerre Pelade Hospital Vichadero Paso del Horno Carpinioria Puntas de Manguera Masoller Ouchilla Negra Paso de Gayre Extramuros Rivera Suburbios de Rivera Atanna Corrales Corrales	y. y M. V. y M. M. M.	81 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911	
4	Rurai núm. 17. Rurai núm. 24. Surai núm. 24. Surai núm. 1. Rurai núm. 1. Rurai núm. 9. Rurai núm. 9. Rurai núm. 19. Surai núm. 22. Rurai núm. 10. Rurai núm. 10. Rurai núm. 10. Rurai núm. 14. Rurai núm. 13. Rurai núm. 13.	Ejido de San Eugenia. Zanja Yacot. Zanja Yacot. Estación Cuaró. Paso Campamento Cuaró Grande. Ricardiño. Trea Cerros de Arapey. Hacumbá. Parada Francia. Vacará. Guaviyú Puntas de Tres Cruces Pintado. Palma Sola Franquís	V. y M. V. y M. V. y M. V. o. y M. V. o. y M. V. y M. V. y M. V. y M. V. y M. M. M. M. M. M.	81 de Diciembre 1911 31 de Encro de 1912 31 de Diciembre 1911 31 de Marzo de 1912	
2.0 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Surai núm. 7. Rurai núm. 9. Rurai núm. 14. Rurai núm. 15. Rurai núm. 13. 2.0 grado núm. 12. Rurai núm. 2. 2.0 grado núm. 18. Rurai núm. 12. 2.0 grado núm. 18. Rurai núm. 16.	Snace Chies Curapi Guaviya de Arapey Vera Matacjito Belén Matacjo Grande Belén Sarandi Grande Ciudad del Salto	E. Y. J. M. V. J. M. M. M. M. M.	31 de Diciembre 1911 31 de Berer de 1912	
1.* 1.0 2.0 2.0 2.0 2.0 1.0 1.0 1.0	Rural núm. 38	Estación Porvenir Quobracho Piedras Coloradas Soto Cerro Portón Sasva Celestino Parada Rivas Puntas de Corrades Puntas de Araújo Guarapirú	V. y M. V. c. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Enero de 1912 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1912 31 de Octubre 1912	
2.0 1.0	Rural nam. 22 Rural nam. 28 Rural num. 36	Wonzón Gardons Maufas	V. 7 M. V. 7 M V. c. 9 M.		
1.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0	Enrai nêm. 8 Enrai nêm. 10 Enrai nêm. 11 Enrai nêm. 18 Enrai nêm. 14 Eurai nêm. 19 Eurai nêm. 20 Curai nêm. 26 Eurai nêm. 26	Sázchez.  Mataojo. Paco de 900 Hellisos. Islas de Arpuelo. Estación Francia. Tres Andoles. Llovedoras. Sance. Villa General Borges	M. V. s. y M. W. s. y M. M. M. V. o. y M. V. o. y M. V. c. y M.	31 de Diciembre 1911   31 de Marzo de 1912	
2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 3.0	Rural núm. 15. Rural núm. 16. Rural núm. 22. Rural núm. 83. Rural núm. 14. Rural núm. 34.	Tres Esquinas. Colonia Estrella. Jerro de las Armas. Miguelee. San Juan Colonia Espatiels.	M. M. V. c. y M. W.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911	

NOTAS—I.a Resolución de 22 de Julio de 1902.—
Siendo posible y conveniente conciliar las disposiciones que hacen obligatorio el lismamiento á concurso para proveer la Dirección de las Escuelas con las que establecen que se de preferencia á las maestras para dirijir las Escuelas Rurales, la Dirección General resuelve que en lo sucesivo, cuando deba proveerse la dirección de una Escuela Rural puedan presuntares, como hasta ahora, aspirantes de ambos sexos á cualquiera, de los dos liamamientos reglamentarios; pero que si se presentaran una ó más aspirantes mujeres á cualquiera de ellos, se proceda en él, en todo caso, como si no se hubieran presentado aspirantes varones.

2.a Resolución de 22 de Octubre de 1903.—Sin perjuicio de la resolución de 22 de Julio de 1902, que seguirá cumpliéndose en los casos generales, hágase saber á las Comisiones Departamentales que, cuando quede vacante una Escuela Rural determinada y crean que la vonveniencia de que la dirija una maestra es tan grande que debe excluirse así el derecho eventual que los hamadas á concurso en la forma actual dan á los varones en el caso de no haberse presentado mujeres, pueden dichas Comisiones hacerlo saber así á la Dirección General, la cual en tales casos, hamará á concurso exclusivamente de maestras, y, hasta que tenga resultado el llamado en esa forma sólo proveerá la vacante con carácter provisorio; salvo, en cuanto á esto fitimo, las excepcoines que puedan establecerse en casos particulares en favor de maestros casados.—El Secretario General.

## Almacén y juguatería vendida

A los efectos de lo que dispone la ley del 26 de Septiembre de 1904, participanos que hemos pronetido venider à favor del señor don Juan Ruiz Fernández, nuestra casa de comercio sita en la calle La Paz número 6 esquina Médanos, de esta ciudal. Los que se consideren nuestros acreedores deben presentarse en la indicada casa, con les justificativos de sus créditos dentro del término de treinta días, vasados los cuales el comprador quedará libre de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Octubre 8 de 1911.—Pérez y López. 789-v.oct.81.

Al Camercio y al público

Por el presente hago saber al público en general y á mi clientela en particular que con esta fecha he vendido á don Arturo Pristinari, la casa de cambio y venta de lotería que tengo establecida en la calle Río Negro núm. 14. Las personas que tengan derecho á reclamos deberán presentarse en la calle Río Negro núm. 18, en el fermino que marca la ley, pasado el cual no atendere ningún reclamo—Montevideo, Octubre 7 de 1911:—Juan C. Pérez.

744-v.oct.31.

## Al comercio y al público

Participo al comercio y al público que con esta focha he prometido vender á don Francisco Giffuel la peluquería de mi propiedad situada en la calle Andes número 132. En consecuencia los que se consideren acreedores del referido comercio deberán presentarse con los justificativos de sus créditos á cobrardos denuro de los 30 días en la misma casa.

--Montevideo, Octubre 7 de 1911.—Domingo Risoli.
737-v.oct.31.

## Al comercio y al público

Participamos al público y al comercio en general que hemos prometido vender nuestra casa de comercio establecida en la calle Arraciada números 42 y 46, en el ramo de café, comidas y billar, al señor don José de Luca, según promesa de compraventa que hemos firmado con fecha 3 del corriente. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre da 1904 sobre venta de establecimientos comerciales citamos á todos los que se consideren con algún demedo á la referida casa de comercio para que se presenten en el término, de treinta días, á contar desde la fecha, en el antedicho domicilio, con los justificativos de sus créditos, pasado cuyo término no se cirá reclamo alguno, quedando por lo tanto el comprador exento de toda responsabilidad.—Montevideo, Octubre 7 de 1911. — Eduardo Monzeglio.

—César Monzeglio. — José de Luce.

730-v.oct,30.

## Disolución y formación de sociedad

De común acuerdo, por vencimiento del término de su contrato, ha quedado disurelta la sociedad Repetto, Vega y Cía., de este comercia y bajo la misma firma, se ha constituido nueva, la que tomó á su cargo el activo y pasivo de aquéba, todo de acuerdo con las escrituras respectivas pasadas ante el escribano Juan A. Perciló con fecha 4 del corriente, lo que se hace público á los efectos de las disposiciones legales. — Montevideo, Octubre 7 de 1911. — Repetto, Vega y Cía.

731-v.oct.30.

## Disolución de sociedad

731-v.oct.30

736-y.oct.31.

Por escritura que con esta fecha autorizó el escribano don Julio de Freitas fué disuelta de común y amigable acuerdo la sociedad colectiva que giraba en esta plaza bajo la razón de Antonio Raffo y hemnanos, haciendose cargo del activo y pasivo los señores Inocencio y Juan Raffo.—Montevideo, Octubre 6 de 1911.—Antonio Kaffo.—Imocencio Raffo.—Juan Raffo.

736 y oct 31

ÐΝ ADMINISTRACION LASE RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

## Al comercio

Participamos al público y al comercio que con esta fecha ha quedado disuelta la sociedad que giraba en esta p.aza bajo la razón social de Fernámdez y Espasandin, quedande á cargo del activo y pasivo el socio Ramón Espasandin. — Montevideo, Octubre 6 de 1911. — Fernández y Espasandin.

727-v.v.oct.30

Nagocio vendido

Be hace saber al comercio y al público en general que he contratado vender à favor de los señores Castro y Cía., la casa de bicicletas, de máquinas y mercería, sita en la cahe Yaguarón número 82a, esquina Astanción, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica à todos los que se consideren mix acreedores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los jus ificativos de sus créditos para serles satisfechos Vemodo que fuere dicho término los compradores quedan exentos de toda obligación y responsabilidad. — Montevideo, Octubre 6 de 1911. — Andrés Rodriguez.

## Disolución de sociedas

Hacemes saber al público y al comercio en general que por escritura de esta fecha, autorizada por el escribano don Santos A. Cómez, ha quedado dissuelta la sociedad que bajo la firma de "García y Bacardaz" giraba en esta plaza, habiendo quedado el activo y pasivo de la misma á cargo del señer Lúcas Bacardaz. Se hace esta publicación á los efectos de derecho.—San Fructucso, Octubre 5 de 1911.—

José García y Vidat:—Lucas Bacardaz.

756 v.nov.11.

## Sociedad disuelta

Hoy, ante el escribano Pedro Moretti, se disolvió la sociodad que teníamos establecida en el ramomo de carnicería, fiambrería, en la Avenida General Pilores, esquina Cuñapirú, quedando á cargo del activo y pacivo el socio Domingo Rolando.—Montevideo, 5 de Octubra de 1911.—Domingo Relando.—Francisco Rolando.

720-v.ct28.

# Al público y al comercio

Por el presente se hace saber que de acuerdo con la concidiación celebrada ante el señor Juez de Paz de la 11.a sección de este Departamento, hemos disuelto completamento, la sociedad que en el ramo de herrería y fábrica de rodados giraba en Maroñas, calle 18 de Julio núm. 549, bajo la razón social de Martín Salaverry y Pedro Carrera, quedando á cargo de dicho establiccimiento, como único y exclusivo dueño, así como del activo y pa sivo de la misma, el socio Martín Salaverry, lo que se hace saber á los efectos legales. — Maroñas, Octubre 4 de 1911. — Martín Salaverry. — Pedro-Carrera.

735-v.nov.9.

## Venta de almacén

Al comercie y al público participo que he contratado vender á favor de los señores Flerrary Hnos, las existencias de mi casa de negocio sitar en la calbe Continuación Agraciada números 93 al 97, de esta cindad. A los efectos de lo que prescribe la lev de 20 de Septiembre de 1904 se notifica á todos los que se consideren mis ucreadores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus creditos para serles satisfechos. Veneido que sea dicho término los compradores quedan exentos de teda obligación y responsabilidad.—
Montevideo, Octubre 4 de 1911.—Antonio Chinchureta.

715-v.oct28.

## Venta de casa de comercio

Comunico al comercio y al público y a tos efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, que he premetido vender a la firma "Irisarri y Melo" la casa de comercio de mi finado esposo don Martín Tellechea, ubicada en Cuchilla de San José, de este departamento.—Paysandá, Octubre 4 de 1911.

—Por la sucesión del causante: Josefa V. de Tellecheo.

## Disolución de sociedad

Se avisa al comercio y al público en general que ha quedado disuelta la sociedad que giraba bajo la firma de "Martínez y Huentas", en el ramo de case y bilar, quedando a cargo del activo y pasivo el expresado señor Martínez. — Montevi deo, 3 de Octubre de 1941 — Martínez y Huertas.

## Venta de harreria;

A los efectos prevenidos por la ley de 26 le Septiembre de 1904, hago público que he prometido vender a don Luis Malugani el taller de herreria que tenía establecido en la casa de la cable Brecha número 5, de esta ciudad. Los que se consideren acreedores deben presentarse en ciuda casa dentro de treinta días, pues pasados los quales el comprador quedará exento de foda responsabilidad y obligación.—Montevideo, Octubre 3 de 1911.—Antonio Pasquali. 694 v.cct.25.

## Sección Tabacos

NOMINA de los señores elaboradores de tabacos y fabricantes de cigarros y cigarrillos, consignata-rios y mayoristas é importadores, que han registrado sus marcas de fábrica é inscripto en esta Direc-ción, en cump imiento á lo dispuesto por los artí u los 7.0 de la Ley de 11 de Emero de 1896 y 9.0 del Decreto de 6 de Septiembre de 1899, que actualme nte funcionan en esta Capital y Departamentos del Literal é Interior.

## CAPITAL

Acosta Diego Antano Domingo Abat Hinos, y Ci Amarelli Jose Amarelli Jose
Archa Luis A.
Arrgon Emilio
Astrae Jacinto
Alfonso Juni
Advarez y Ula. Ramón
Alonso Antonia
Acosta Félix

Barros y Cía. Juan J.
Benzo Blas
Bennini Domingo
Berninzoni Juan
Bonvino Anacieto
Borro y Pisano
Bossio Manuel L.
Bonzas Amatia P. de
Buzzetti Ana
Busque Josefa

**E3** 

Cancpa María
Corratejo Julián
Cualandria Segundo
Campelo Mateo
Carvatho y Una. Pablo
Carvatho y Una. Pablo
Carvatho de Loureiro San Joao
Casas Esteban
Castro Esperanza
Cavaleiro José
Cambón Manuel
Campos Gerardo
Chendo Manuel
Clavier Aleigandro J.
Comessaña Hnos. A.
Crisci Pedro
Cruz Petrona S. de
Cuinat Bernardo
Corral Juana
Cipriano Juan
Cota Angel

Del Campo Atilio C.
Del Campo Carlos M.
Díaz Antonia
Dastez María
D'Halewyn y Bauzá J.
Dómine Maria R.
Delgado Manuel
Desevo Muría

E

F

Español y Llobet Espósito Cavetano Espasandin Catalina

Fúbregas Julio Fernández Domingo Fignone José Fernández Delán G

García Francisco
Gumila Adolfo M.
Gabriel Angel V.
Gabisso y Cía. M.
Idanduglia Domingo
González Juan
Grafigan Saavedra Antonio
Granotich Dolores G. de
Grasso (hijo) José
González Enrique
González Mercedes
Garibotti Bartolomé
García Cesúrco
Gracíano Paulina

4-3 Holguera Francisco B.

1 Iglesias Francisco Iglesias Raymunda Invernizzi Susana A. de

Langlade Juan B. Langes José M. Lois Andrés ulois Angres López Bandomero R. (López Hamón López Barbón Ramón Luquetti y Inno. Francisco Labeque Lindolfo T.

Montedónico Luis Montedónico Luis
Maciras Luis
Matinos Judio
Mattinez Filomena
Martinez Filomena
Martinez José
Méndiz Hnos.
Moralles Marcos
Moras Juana S. de
Montero y Arismendi
Mieneses Mejandro
Mancuso José M.

Nobo Francisco Núñez José

0 Ometo Miguel O. P

Paulos Hnos.
Pato Vicenta
Patrone Juan M.
Podestá Angel P. Pos Urbana Pos Urbana Puppo Matilde Quintian de Pausen de Corrazo Elena Pérez Belda José Perdomo Ramona M. de Pérez Francisco L.

N

Rabuñal Manuela Rabuñal María Ravera Vicente Restano y Cin Romeu Jaime Ros y González Rama María Russo Lucía

Spósito Emilio Spósito Emilio
iSadgueiro Juan
iSadgueiro Juan
iSantarelli Agustín
iSavio Octavio
iScavino Francisco
iSchellotto Hnos. y Cía.
iScoane Manuel
iSoto Mannel
iSoto, Hermosilla y Cía.
iSuárez Ramón
iSierra y Cottens
iSacarelo Juan B.

Trabazo Benito Tezanos y Cía, Trias Hilario Triay Bartolomé W

Zibechi Fernanda

Viuda de Carballo Reguera Vigil, Calune y Cía. Vera Juana F. Vigo Francisco

7

70

Zerbino Santiago

## Consignatarios

## MONTEVIDEO

Mailhos Julio
Viada é hijos de Juan Aguerre
Bordabehere Anteles
Vivo y Cía, Antonio
Talice y Moretti
Conde Fernández Mariano
Barrague Juan D.
Helguera F. B.
Portcha, Sexto y Cía.

Juanicó y Cía. Storace y Cía. Clausen y Cía. HIVERA . Vitedo Gazapina Oxido Sichero y Cia.

TACHARLMBO

Oxilio Sichero y Cla.

## MAYORISTAS E IMPORTADORES

## MONTEVIDLO

MONTEVIDEO

Abal Hnos. y Cia.
Adams Witham F.
Adulbe Hnos.
Lamy y Hemolerson
Berimunt Gotorons Carlos
Borio Angel y Cia.
Bossio Manuel L.
Bazzani A. y Cia,
Burnst Mateo
Brandez y Cia.
Bernini Domingo
Campos Gerardo
Carcapio Eduardo
Carcapio Eduardo
Carcapio Eduardo
Carcapio Eduardo
Carcapio Y Cia.
Cassarino Hnos.
Chiarino y Cia.
Chiarino y Cia.
Chiarino Hnos.
D'Antuoni Antonio
Domino y Dotto
Delifino Hnos. Domino y Dotto
Domino y Dotto
Domino Hnos.
Español y Llobet
Favaro Miguel
Favaro Miguel
Farandez Domingo
Faridone y Cia.
García Hipólito
Gardollo A B Fernández Domingo
Faridone y Cía.
García Hypólito
Gardella A. B.
Granara y Cía. J.
G. Johnston Campbell Ld..
González Vega F.
Heiguera F. B.
Hore Janan J. y Cía.
Linek y Cía.
Mailnos Julio
Martínez José
Martínez y Cía. Valentin
Metzen, Vincenti y Cía.
Müller Alberto F.
Muscotti y Pieri
Nery Augusto
Ometo, Vignale y Canals
R. Pareña y Ruwertoni
Percontino, Lebano y Anastasía
Petillón, Galimberti y Cía.
Pietra Lorenzo
Portella, Sexto y Cía.
Roca (hijo) Luis
Ros y González
Ravera Vicente
Richardi J. J.
Restano y Cía.
Roca (hijo) Luis
Ros y González
Rossi y Cía.
Schelotto Hnos. José y A.
Triay Bartofomé
Talice Hnos. José y A.
Triay Bartofomé
Talice y Moretti
Vanrell, Hijos de Guiflermo
Vicia, Vivo y Cía.
Vivo y Cía.
Antonío GANELONES

Roberto Luning y Cia.

SORIANO

SAN JOSE Fernández y Aldo

Majih Rivas

SE RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIE NTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE LA ADMINISTRACION

San José

Madlada y Cía. Barbé Hnos. Leopoldo Fernández Artidoro D. González Ceciño G. González

## Litoral e interior

Salto

José Iglesias y Cía.

### Paysandú

Serafina B. Sanii y Urquiza Consuelo Galan Mounson Pedro

## Rio Negro

Juan Müller

#### Rocha

Salaberri y Burnia

Surlano

Manuel Bastrori

Magin Rivas José Casagrande

## Colonia

Dellabona Lino José Rivas Nicolás Labordo

#### Canelones

Rafael Fontán Roberto Luning y Cia. Vulián Marichal (hijo)

#### Tacuarembó

Ddefonso Pereda

Cecino G. González
Juan Mares
Francisco Mazza
Jacobo B. Menéndes
Tecdoro Odriozola
Ergasto P. Seijas
Pedro Varesini
Alejandro Vila
Ramón Urrutia
Fernández y Aido
Monza Juan
Menéndez José P.
Laliera y Arrieta
(Cabrera y Fernández
Amnas y Viqueira
Ros y González
Ergasto P. Seijas Montevideo, Octubre 1.0 de 1911.

711-perm.1016.

Jas. Olivera.

697-v.oct.26

V.o B.o: Zas.

tablecimiento en Peñarol, de este departamento, dicha sociedad será disuelta de común acuerdo. El
activo y pasivo quedará á cargo de les señores
Juan Basso y José Saettone. A los efectos de lo dispuesto en la ley de 26 de Septiembre de 1904, se
hace esta publicación.—Monterideo, Octubre 2 de
1911.—Bernardo Thomas Pereira—Juan M. Basso
—José Saettone.
710-v.oct.27.

Disolución de sociedad

Se hace saher al público en general y al comse cio en particular, que por escritura autorizada el 22 de Septiembre próximo pasado por el escribano don Fernando I. Díaz, se ha disuelto la sociedad que bajo la razón de Grether y Cia., giraba en esta plaza y que tenían constituída los abajo sue critos. A los efectos de ley se hace pública esta discaución, así camo el haberse adquirido por el socio don Otto Gréther el activo y pasivo de la misma. — Montevideo, Octubre 2 de 1911.—Otto Grether.—Tomás Semeria.—Albino F. Doninguez. 697-voct.26.

Sociedad comercial colectiva

Se hade saber al público en general y al comercio en particular, que por escritura otorgada con fecha 22 de Saptiembre próximo parado po el escribano don "Fernando I. Díaz, se ha constituido una nueva sociedad con el carácter arrila expresado y que girará bajo la razón de Grether y Cía., y ha sido constituída por don Otto Grether y don Erwin Meissner. A los efectos de ley se hace público esta constitución.—Montevideo, Octubre 2 de 1911.—Otto Grether.—Erwin Meissner. 698-v.oct.26.

## Almacén vendido

Al comercio y al público participo que he contratado vender á favor de don Cándido Tasende, las existencias de mi casa de negocio sita en la calle Yi número 350 esquima Isla de Flores, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dembro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisficanos. Vencido que sea dicho término el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Octubre 2 de 1911.—Alfredo Migues.

691-v.oct.25.

## Al comercio y al público

Hago saber al público y al comercio en particu-lar, que he quedado con el activo y pasivo de lo casa de comercio establecida en Guayabos (5.a sec-ción del Departamento de Saito), que giraba bajo la razón social de "Pablo M. da Cunda y Com-pañía".—San Fructuoso, 1.0 de Octubre de 1911. —Publo M. da Cunda.—Giosué Castelli.

719-v.nov.6.

## Venta do casa de comercio

Por el presente thago saber que he prometido vender a los señores Tranquilo Flematti y Fedro Lanata, mi casa de comerció en el ramo de hotel establecida en San Carlos (Departamento de Mandonado). Hago esta pubilación a los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904.—San Carlos, Octubr<sub>e</sub> 1.0 de 1911. — Hermán Dománguez.

701-v.oct.26. 701-v.oct.26.

## Venta de almacén

Participamos al comercio y al público que he-mos prometido vender á los señores Mignel Graña y Mignel Graña (hijo) nuestra casa de comercio en los ramos de almacón y anexos, situada en la calle J. Battle y Ordónez esquina General de la Llana, de esta ciudad. A los efectos legales ha-

cemos esta publicación durante 30 días.—Mina: Octubre 1.0 de 1911.—Hijos de Pedro del Bo 690-v.oct.25.

## Venta de casa de camercio

Por la presente hago saber al comercio y al público en general que hemos vendido al señor Orlando L. Roselló, las existencias que teníamos en nuestra casa de comercio situada en la Capilla de Farruco (7.a sección del Departamento del Durazno). En virtut de esto y atendiendo á la ley del 26 de Septiembre de 1904 hacemos la presente publicación por el término de treinta días á os fines que mejor hubiere lugar.—Capilla de Farruco, 30 de Septiembre de 1911. — Sucesión de Germán F. Roselló.

## Venta de casa de comercio

A los efectos de lo que dispone la ley del 26 le Septiembre de, 1904, participo que be prometido vender á favor del señor don Francisco Gonzalez, mi casa de comercio sita en la calle Santa Fe número 99, de esta ciudad. Los que se consideren más acreedores deben presentarse en la indicada casa con los justificativos de sus créditos dentro del término de treinta días, pasados los cuales el comprador quedará libre de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Septiembre 30 de 1911.

— José Vile.

## Venta de negocia

De acuerdo con la ley de 26 de Septiembre do 1904, pongo en conocimiento del comercio y del público que ante el escribano don Ariosto Poyradlo he prometido vender á don Juan Errecalde y don de café y billar tengo establecida en esta ciudad calle Independencia esquina Montsvideo.—Florida, Septiembre 30 de 1911.—Nicolds Lamaita. 707-v.oct.26.

## Al comercio y al público

Al comercio y al público participo que ha sida disuelta de común acuerdo y amigablemente la sociedad que giraha en esta plaza lajo la firma de Rial y Cía, en la casa de negocio que tienen en el ramo de fonda y posada sita en la cabe 25 de Agosto núm. 39, haciéndose cargo del activo y pasivo don Máximo deal. Con lo que prescribe la lev del 26 de Septiembre de 1904 se notifica á todos los que se consideren acreedores de la extinguida firma para que dentro del rémino de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para series satisfecho:
—Montevideo, 29 de Septiembre de 1911.—Mino Rial.

## Al público y al comercio

Al comercio y al público parkicipo que he contratado vemder á favor de don Jozé María Isaquirri, las existencias de mi casa de comercio en el ramo de aimacén y despacho de bebidas, sita en la calle Continuación Agraciada aúmero 218 de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe ha ley del 26 de Septiembre de 1904 se nobifica á todos los que se consideren mis acreedores que se presenten en el plazo de 30 días con los justificativos de sus créditos para series satisfechos, vencido dicho término el computador queda exento de toda obligación.—Mantevideo, Septiembre 29 le 1911.—Juan Cumbrado Rodriguez. 665-v.oct.30.

## Almacén vendido

Almacen vendido

Se hace saber al comercio y al público en general que he contratado vender a favor del señor don Esteban Saritjol el almacén de comestibles y despacho de bebidas sito en la cadle Nueva Palmira núm. 32 esquina Batovi, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del paizo de treinat días se presenten en la indicada casa con los lustificativos de sus créditos para sertes antisfechos. Vencido que fuere dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad. — Montevideo, Septiembre 28 de 1911. F. Palomino Zipitria.

## Disolución de sociedad

Se hes saber el público y al comercio que por escribura que autorizó en esta fecha el escribano don Patricio A. Percira, ha quedado disuelha la sociedad que para la explosación de horno de ladillos teníamos establecida en el Pantanoso y que giraba bajo la razón social de Luis Garré y Cla. Los que se consideren con algún derecho deber presentarse con los instificativos de sus cróditos para serles abonados, dentro del termino de treinta días. — Montevideo, Septiembre 28 de 1911. —
iFrancisco Mongastón.—Luis Garré.—José Dante.—Illusto Baldizoni.

663-v.oct.23. 663-v.oct 23.

## Disolución de sociedad

Se hace saber que por escritura que autorizó el escribano don Juño D. Lagos el 12 de Agosto último, ha sido disuelta de somún acuerdo da socieidad que giraba bajo da razón social de Tomás y Juan B. Revello, establecida en el ramo de carpin-

# Aimacén vendido

Se hace saber al comercio y al público en general que he contratado vender á favor de don J. F. Artaras y Cia; el almacén de comestibles y bebildas al por menor sito en la calle Sierra número 92 a, esquina á la de Madrid, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren más acreedores, para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que fuere dicho término lel comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Octubre 3 de 1911.

José M. Garmendio.

## Al público y al comercio

Se hace saber al comercio y al público en general que he contratado wender á favor de don Antonio R. González el café, restaurant y billar que tengo establecido en la calle Reducto núm. 160, de esta ciudad. A los efectos que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfichos. Vencido que fuere dicho término el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad. — Montevideo, Octubre 3 de 1911. — Pedro Hermida.

714-v.oct.28.

## - Yenta de negocio

Aviso al comercio y al público que he prometido vender á los señores Luis R. Fregeiro y Armando Arizago, mi casa de comercio que en el ramo de barraca de cercates y forrajes en general tengo establecida en la casa número 236 de la caste Rivera. Todos los que se consideren acreedores de la referida casa, deben presentarse con sus justificativos dentro de treinta días, pasado dieno término quederán los compradores desligados de toda responsabilidad. — Montevideo, Octubre 3 de 1911—Santivyo Sbárbaro é hijo.

# Al comercio y al público

Al Gessetteste y al publico

A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26
de Septiembre de 1904 hago saher al público y al
comercio que he prometido vender a don Carlos
Grau la casa de comercio que en el rana de almacén y despacho de bebidus tengo estabelcida en
el pueblo de La Paz (5.a sección del Departamento de Canelones), en la culle Progreso esquina
Artes, hoy Artigas, a fin de que todos los que tengan cuentas pendientes se presenten con los conprobantes respectivos dentro del término de 30 líus
para serles abonadas.—Montevideo, Octubre 3 de
1911.—Rosa M. de Daneri.

## Venta de fotografía

Habiendo vendido á don Juna Rey ante el Escribano don Julio Sienra mi establecimiento de fotografía situado en esta ciudada, Avenida General Romdeau número 228, se hace saber á los que tergan enentas pendientes con esa fotografía, que puden pasar por dicho establecimiento, dentro le treinta dias, á cobrar sus créditos, haciendose esta publicación á los efectos de la ley de 20 de Septiembre de 1904.—Montevideo, Octubre 2 de 1911.—Lorenzo Falco. 728-v.oct.31.

## Disclución de sociedad

Participo al comercio y al público en generat que en razón de haber prometido vender al señor Juan Basso la parte que á mí ne corresponde en la sociedad que gira en esta plaza bajo la razón social Basso. Percira y Saettone la que se dedica á la horticamura, teniendo al efecto el es

tería en esta ciudad, Camino de Corrales, quedando tá cargo del activo y del pasivo el señor don Juan (B. Revello, quien continúa con el giro comercial.— Monsevideo, Septiembre 28 de 1911.—Tomás Revello.—Juan B. Revello.

## As comercio y as público

Ai cumercio y al público Participamos al comercio y al público que por escritura que autorizó en esta fecha el escribano don redro Joner, hemos disnelto la sociedad que en los ramos de tienda, Mercería, Ropería y Zapatería, teníamos establecida entre ambos con asiento su establecimiento en el pueblo "Libertad" Departamento de San José, y cuya sociedad giraba bajo la razón social de Prato y González, quedando don Domingo González dueño absoluto de todas las mercaderías, créditos activos, útiles y demás enferes del referido establecimiento y á cargo del mismo señor González los créditos pasivos. A los efectos de lo que esuabeice el Código de Comercio, en ace esta publicación por el ténmino de veinto días.—Montevideo, Septiembre 27 de 1911.—Pedro L. Prato—Domingo González.

## Oisolución de sociedad

Se hace saber al público y al comercio en general, que la casa comercial que bajo la razón social de Pablo Petraglia y Pérez, gira en esta villa va los rames de peluquería con artículos de perfumería y tienda, ha sido disuelta, quedando el activo y pasivo á cargo del socio señor Petraglia. De acuerdo con le preceptuado en la ley respectiva, se hace la presente publicación por el término de treinta días á contar desde la fecha.—San Ramóa, Septiembre 27 de 1911.—Petraglia y Pérez.

664-v.oct.30.

## Al comercio y al público

Participo al público que he resuelto vender á la señora Mary Maley Ouvré de Montium, la casa de gensiones de mi propiedad sita en esta ciudad cadle Rincón número 223 denominada "Pensión de iLiniers". En cumplimiento à lo dispuesto en la ey de 26 de Septiembre de 1904 hago esta publicación citando á todos mis acreedores para que con lociustificativos de sus créditos, se presenten dentro de los treinta dias de la fecha en el citado establecimiento, á cobar el respectivo importe, advirtiéndoles que pasado ese plazo la compradora queda rá libre de toda responsabilidad.—Montevideo, Septiembre 27 de 1911.—Angela Taniere, llamada de Univers.

## Al comercio y al público

De acuerdo con lo que dispone la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos suber que hemos vendido á don Luis Arioni, el almacén de comestibles y despacho de bebidas sito en la calle Rivera nú mero 290 esquina Victoria. Los que por cualquier condepto se consideren acreedores 6 con derecha dicho comercio, deben presentarse en la misma casa dentro de los treinta cias de la fecha de esta publicación.—Mondevideo. Septiembre 26 de 1911.

—Nicolás Magliano y Cía.

651-v.oct.20.

## Al comercio

Participamos al comercio que la sociedad Schoon, Ludeke y Cía., ha sido disuelta amigablemente, que Idando el activo y pasivo del giro de Buenos Aires

tá cargo de don Hugo Schoon y don Guillermo Alt-gest y al de don Juan Lüdeke el activo y phasivo de testa plaza.—Montevideo, Septiembre 25 de 1911.— tShoon, Lüdeke y Cta. 662-v.oct.21.—

## Disolución de sociedad

Hacemos saber al público y al comercio en general que por escritura pasada ante el escribano don Juan Rossi con fecha de hoy hemos convenido disolver la sociedad que en el ramo de licorería giraba en esta ciudad bajo la razón de Beis y Souto, haciéndose cargo del activo y pasivo el socio Antonio Souto. A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904 hacemos esta publicación, previniendo á todos nuestros acreedores que deben presentarse á cobrar sus respectivas cuentas á la calle Marcelino Sosa número 155, bajo las penos legales que correspondan. Montevideo, Septiembre 25 de 1911.—Luis Beis.—Antonio Souto.

## Ai comercio

Aviso al público y al comercio que he prometido vender á los señores Carrazzoni y J. Núñez (hijo), mi almacén al por menor, situado en San Francisco Chico. Hago esta publicación á los efectos de la ley de 26 de Sentiembre de 1904.—Paysandú, Septiembre 23 de 1911.—Teodoro Suárez.

637.voct.25.

## Al comercio y ai público

Hago saber al público y al comercio en general, que por escritura pasada el 14 del corriente mes y año ante el escribano José V. Nogueira, he prometido venderle á la firma "Rogolio González y Cia." tedo el activo con las existencias, útiles y demás enseres de la casa de comercio que en los ramos de almacén, ferretería y bazar tengo establecida en esta ciudad en la cañe Saranki esquina Colonia, con exclusión del pasivo y cuentas á cobrar. Por consiguiente framo à todos los que se consideren con algún derecho á esos bienes, para que se presenten con los comprobantes deniro del término de treinta días con el fin de armegiar cuentas.—Durazno, Septiembre 22 de 1911.—Adolfo Coliberti Arteaga.

807-v.nov.18.

## Al comercio y at público

Participo que por escritura autorizada por el escribano don Ricardo Casaravilla Sierra, el 20 del corriente mes y año, he vendido á don Leonardo Martínez, la parte que me correspondía en el negocio denominado "Ponda Ferrolana", establecido en esta ciudad, calle 25 de Agosto número 192. A tos efectos de lo dispuesto en la ley de 26 de Septiembre de 1904, se bace esta publicación para que dentro del plazo de 30 días, se presenten á dicho negocio los acreedores con los justificativos de sus créditos. — Montevideo, Septiembre 22 de 1911.—Wicolás López.

## Al comercio y al público

A los efectos legales hago saber que por escritura que autorizó el senor escribano don Enrique Sasso, en el paso de las Toscas del arroyo Caraguatá, 8 a sección del Departamento de Tacuarembó, día 19 del corriente mes y año, quedo definitivamenta liquidada mi casa de comercio en los ramos de tienda, almacén, acopio de fratos y demás anexos, titulada Baratido Nuevo, que giraba bajo mi firma, en el re-

ferido paraje, y de la que era gerente el señor Joaquín Escudero el que quedó separado de la referida casa. Los que se consideren acreedores á la casa referida deben presentarse con sus cuentas en un domicilio en esta ciudad, calle San José 239, dentro de treinta días á contar del 10 de Octubre proximo.—Montevideo, Septiembre 20 de 1911. — Joaquín Nieves Alvez.

## Venta de casa de comercio

Participo al comercio y al público en genera; que en representación de la esposa é hijos del finado don Francisco L. González, he contratado la venta de la casa de comercio, que en los ra mos de tiemda, almacén, ferretería, bazar, etc., te nía establecida el referido señor González en la Estación Queguay (F. C. M.). El comprador es don Adoifo Horta. Hago esta publicación à los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Paysandú, Septiembre 20 de 1911.—Luis Planel.

## Disolución de sociedad

Por el presente avisamos al público y al comercio en general, que por escritura de fecha 18 del corriente autorizada por el escribano don Juan F. Furno, ha quedado disuelta la sociodad que bajo la fivma de José S. Abud y Cía. giraba en esta plaza, habiendo quedado el activo y pasivo de la misma á cargo del ex socio José S. Abud. Se hace esta publicación á los efectos de derecho.—Montevideo, Septiembre 19 de 1941. — José S. Abud.— for-voct.22.

## Venta de negocio

Oon esta fecha he prometido vender al señor Lucio L. Bastos el negocio denominado "El Positivo", que tengo establecido en esta ciudad, en los ramos de almacón, despacho de bebidas y billar, en la calle 18 de Julio esquina Paysandú. Hago esta publicación, « los efectos de la ley de 26 do Septiembre de 1904.—Mercedes, Septiembre 18 de 1911.—Antonio A. Bastos.

#### 631-v.oct.25.

## Liamado de acraeduras

Llámase por el término de noventa días à to-dos los acreedores del señor Ramón Larrañaga à que comparezcan con los comprobantes respectivos ante el suscrito apoderado de ese señor. — Ro-cha, Septiembre 18 de 1911. — Juan T. Amorin. 604-v.oct.21.

## Al comercio y al público

Habiendo resuelto liquidar en conjunto 6 parcialmente todas las existencias de su casa de comercio, que en los ramos de tienda, almacén y ferretería viene establecida en un punto immejorable de la ciudad de Mercedes (Departamento de Soriano); y de acuerdo con la ley del 26 de Septiembre de 1904 comunica á todos los que se consideren sus acroedores para que en el término improrrogable de dos meses, á contar desde la fecha, se presencen con los justificativos de sus créditos que les serán satisfechos. — Soriano, Septiembre 5 da 1911.—Ju<sup>2</sup>n L. Barbitta.